

**கஞ்சிப் பாணை போன்றது எதிரணியின் விஞ்ஞாபனம்**

**யாப்பா கிண்டல்**

கொழும்பு, டிசெ. 21  
பொது வேட்பாளர் மைத்திரி பால சிறிசேனவின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் கஞ்சிப்பாணையைப் போன்றது என்று சிறி லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளரும் அமைச்சருமான அனூர பிரியதர்

பக்.06

**வாக்காளர் அடையாள அட்டை நேற்றுத் தபால் திணைக்களத்திடம்**

கொழும்பு, டிசெ. 21  
ஐனாதிபதித் தேர்தலுக்கான வாக்காளர் அடையாள அட்டைகள் நேற்றுக் காலை நாடு முழுவதிலும் உள்ள பிரதம தபாலகங்களில் தேர்தல் திணைக்களத்தினால் கையளிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் அவை உடனடியாகவே உப தபாலகங்களுக்கும், தேர்தல் திணைக்

பக்.06

**25,930 பேர் வடக்கில்**

**தபால் மூலம் வாக்களிப்பார்**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
நாளை மறுமுறை செவ்வாய்க் கிழமை இடம்பெறவுள்ள தபால் மூல வாக்களிப்பில், வடக்கு மாகாணத்தில் 25 ஆயிரத்து 930 பேர் வாக்களிக்கத் தகுதி பெற்றுள்ளனர். இவர்களுக்காக 489 வாக்களிப்பு நிலையங்கள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதாகத் தேர்தல்கள் திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது.

பக்.06

**எதிரணியை பாதுகாக்க முன்னாள் படையினர்**

கொழும்பு, டிசெ. 21  
பொது எதிரணியினரைப் பாதுகாப்பதற்கு ஒவ்வொரு பெற்ற இராணுவ அதிகாரிகளின் உதவி நாட்பட்டுள்ளது. முன்னாள் இராணுவ அதிகாரிகளுடன், ஐக்கிய தேசியக் கட்சி நேற்றையதினம் அவசர சந்திப்பை நடத்தியுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின்

பக்.06

**மீனவரை மோதிய கடற்படையை சட்டத்தின் முன் நிறுத்தவேண்டும்**

**மாகாண சபை உறுப்பினர் விந்தன் வலியுறுத்தல்**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
எழுதவந்த கடற்படையில் கடற்படையினரின் படகு மோதுண்டு மீனவர் ஒருவர் உயிரிழந்த சம்பவம் தொடர்பில், பாதிக்கப்பட்ட குடும்பத்துக்கு நீதி கிடைக்கவேண்டும் என்று வலியுறுத்தியுள்ள வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பி



# உதயன்

Uthayan - A lively National Tamil Daily

வானிலை  
கொழும்பு  
வானிலை  
காணப்படும்  
மாலை  
21 டிசெ 2014  
மழை  
பெய்யும்  
கடும்

சுடர்: 30 கதிர்: 025 வள்ளுவர் ஆண்டு: 2045

மார்கழி 06, ஞாயிற்றுக்கிழமை 21.12.2014

## தமிழருக்கு ஏமாற்றம்

**மைத்திரியின் விஞ்ஞாபனம் குறித்து கூட்டமைப்பு கருத்து**



தெரிவித்தார். ஐனவரி மாதம் 8 ஆம் பக்.06

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
பொது எதிரணியின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் தொடர்பில் தமிழ் மக்கள் ஏமாற்றமடைந்துள்ளனர். அவர்களின் அன்றாடப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு தொடர்பிலும் விஞ்ஞாபனத்

தில் குறிப்பிடாதமை ஏமாற்ற மளிப்பதாகவே அமைந்துள்ளது. இவ்வாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும், பேச்சாளருமான கசரேஷ் பிரேமச்சந்திரன் 'உதயனுக்குத்'

**காணாமற்போன இளைஞன் எரிந்த நிலையில்**  
**சுடலமாக மீட்பு**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
காணாமற்போன இளைஞன் எரிந்த நிலையில் உருகுலைந்த சுடலமாக, சண்டலிப்பாய் பகுதியில் கைவிடப்பட்ட காணியொன்றில் இருந்து நேற்று மீட்கப்பட்டுள்ளார். கடந்த 19 நாட்களாக குறித்த இளைஞனைக் காணவில்லை என்று மாண்புமிகு பொலிஸ் நிலையத்தில் உறவினர்களால் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. இந்த நிலையில் நேற்று அவர் சுடலமாக மீட்கப்பட்டுள்ளார். மாண்புமிகு கட்டுடை வைரவர் கோவிலடியைச் சேர்ந்த வரதராசா இதயவாமன் (அஜந்தன்-வயது 23) என்பவரே சுடலமாக மீட்கப்பட்டவராவார்.

பக்.06

## மஹிந்த - ரிசாத் உறவு முடிவுக்கு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியில் இருந்து அமைச்சர் ரிசாத் பதியுதீன் தலைமையிலான அகில இலங்கை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் வெளியேறுவதற்குத் தீர்மானித்துள்ளதாக நம்பகரமாகத் தெரிய வருகின்றது. ஐனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ மூலலைத்தீவில் பங்கேற்ற தேர்தல் பரப்புரைக் கூட்டம் மற்றும் வெளியூரில் நேற்று நடைபெற்ற சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் தேர்தல் பரப்புரைக் காரியாலயத்தின் திறப்பு விழா ஆகியவற்றில் அமைச்சர் ரிசாத் பதியுதீன் பங்கெடுக்கவில்லை. இது அரசியல் வட்டாரத்தில் பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தி இருந்தது.

பக்.06

## வடக்கில் கடும் மழை மக்கள் இடம்பெயர்வு

வவுனியா, டிசெ. 21  
வடக்கில் கடந்த சில தினங்களாகப் பெய்து வரும் கன மழை காரணமாக நூற்றுக்கணக்கான குடும்பங்கள் இடம்பெயர்ந்து பொது மண்டபங்களிலும், பாடசாலைகளிலும், கோவில்களிலும் தங்கியுள்ளதாக எமது பிரதேச செய்தியாளர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். கடும் மழை காரணமாக தலைமன்னார் ஸ்ரேசன், கட்டுக்காரன் குடியிருப்பு, துள்ளக்குடியிருப்பு

ஆகிய 3 கிராம அலுவலர் பிரிவுக்குட்பட்ட 5 கிராமங்களில் 12 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 42 பேர் பாதிக்கப்பட்டு இடம் பெயர்ந்துள்ளதாக மன்னார் பிரதேச செயலாளர் கே.எஸ்.வசந்தகுமார் தெரிவித்தார். இவர்களுக்கு 3 நாட்களுக்கு தேவையான உணவுகளை வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளை மன்னார் பிரதேச செயலகம் மேற்குடியிருப்பு, துள்ளக்குடியிருப்பு

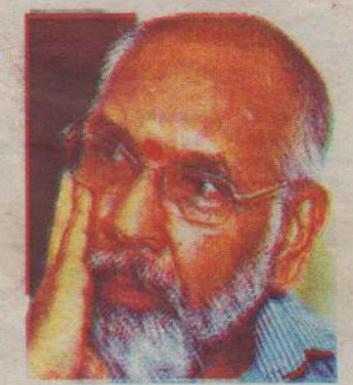
பக்.06

## வங்கிக் கணக்கு திறக்கவும் கொழும்பு அரசு முட்டுக்கட்டை வடக்கு முதலமைச்சர் விசனம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
எமது புலம்பெயர் உறவுகளிடமிருந்து நாம் தனிப்பட்ட வங்கிக் கணக்குகளுக்குப் பணத்தைப் பெற்று எதையாவது செய்ய முயன்றாலும் அதற்கும் இந்த அரசு முட்டுக்கட்டையாக இருக்கின்றது. இவ்வாறு வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் க.வி.விக்கனேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

'புலம்பெயர் அமைப்புக்களிடமிருந்து பணம் வந்தால், இங்கிருந்து சென்ற கறுப்புப் பணம் வெள்ளைப் பணமாக மாற்றம் பெற்று இங்கு வந்த பணமல்லவா? தடை செய்யப்பட்ட பயங்கரவாத அமைப்புகள் அனுப்பிய பணமல்லவா? புலிகளின் பணமல்லவா? புழனையின் பணமல்லவா? என்றெல்லாம்

பக்.06



**வடக்கு ரயில் இடைநிறுத்தம்**  
**ரயில் பாதையில் வெள்ளம்**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
வடக்குக்கான ரயில் பாதையில் வெள்ளம் தேங்கியிருப்பதால் கொழும்புக்கான ரயில் சேவைகள் அடைந்தும் நேற்று வடக்கில் இருந்து தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளன.

பக்.06

**மீனவரை மோதிய கடற்படையை சட்டத்தின் முன் நிறுத்தவேண்டும்**

**மாகாண சபை உறுப்பினர் விந்தன் வலியுறுத்தல்**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
எழுதவந்த கடற்படையில் கடற்படையினரின் படகு மோதுண்டு மீனவர் ஒருவர் உயிரிழந்த சம்பவம் தொடர்பில், பாதிக்கப்பட்ட குடும்பத்துக்கு நீதி கிடைக்கவேண்டும் என்று வலியுறுத்தியுள்ள வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பி

னர் க.விந்தன், இந்தக் குற்றத்தைப் புரிந்த கடற்படையினர் சட்டத்தின் முன்னிறுத்தப்பட்டுத் தண்டனைக்குள்ளாக்கப்படவேண்டும் என்று தெரிவித்துள்ளார். காரைநகர் - எழுவைத் தீவுக் கடற்பரப்பில், கரையிலிருந்து 3

பக்.06

**தேர்தல் பணியில் ஈடுபடும் ஆளுந் தரப்புக்குப் பொலிஸ்**

**வடக்கு மாகாண சபையின் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் தெரிவிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
ஆளுங்கட்சியின் தேர்தல் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களுக்குப் பாதுகாப்பாக 2 ஆயுதம் ஏந்திய பொலிஸார் வழங்கப்பட்டிருப்பதாக வடக்கு மாகாண எதிர்க்கட்சித் தலைவர் சி.தவ

ராசா தெரிவித்தார். வடக்கு மாகாண சபையின் வரவு-செலவுத் திட்டத்தில் விவசாய அமைச்சு மீதான குழுநிலை விவாதம் நேற்றுமுன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை இடம்பெற்றது.

பக்.06

**இரணைமடு நீர் மட்டம் 30 அடி**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
இரணைமடுக்குளத்தின் நீர் மட்டம் 30 அடியை எட்டியுள்ளது. 31 அடியை எட்டுமாக இருந்தால் வாள் கதவுகள் திறக்க நேரிடும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த நிலையில் நிலைமை

பக்.06

## மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

# செய்திகள்

## கச்சதீவை மீட்பதே ஒரே வழி

தமிழக வாழ்வுரிமை கட்சி வலியுறுத்தல்

சென்னை, டிசெ. 21  
தமிழக மீனவர்களின் மீன்பிடிப் பிரச்சினையை தீர்ப்பதற்கு பாரம்பரிய மீன்பிடி இடமான கச்சதீவை மீட்பதே ஒரே வழி. கச்சதீவை மீட்பதன் ஊடாகத் தமிழக மீனவர்களின் வாழ்வாதாரத்தை மத்திய, மாநில அரசுகள் பெற்றுக் கொடுக்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என தமிழக வாழ்வுரிமை கட்சித் தலைவர் வேல்முருகன் தெரிவித்துள்ளார். இது தொடர்பில் அவர் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:—  
தமிழர்களின் பாரம்பரிய மீன்பிடி இடமான கச்சதீவில் மீன்பிடித்த மைக்காகவே இலங்கைக் கடற்படையினர் மீனவர்களையும் படகுகளையும் கைது செய்துள்ளனர். கைது செய்யப்பட்ட சில மீனவர்கள் விடுவிப்பு செய்யப்பட்ட போதும் படகுகள் அரசு உடைமையாக்கப்பட்டுள்ளதால் மீனவர்களின் வாழ்வாதாரம் பெரிதும் பாதிப்பற்றிவந்து தொழிலுக்குப் போகமுடியாது அச்சத்துடன் மீனவர்கள் உள்ளனர். இதேவேளை, ஆழ்கடலில் சர்வதேசக் கடற்பரப்பில் மீன்பிடித்துக்கொண்டிருந்த கன்னியாகுமரி மாவட்ட மீனவர்கள் 100 இற்கும் மேற்பட்டவர்களை எல்லை தாண்டி வந்ததாகக் கூறி இங்கிலாந்துக் கடற்படை கைது செய்துள்ளது. இலங்கை, பங்களாதேஷ், இங்கிலாந்து நாடுகளின் கடற்படையால் கைது செய்யப்பட்ட 220 இற்கும் மேற்பட்ட தமிழக மீனவர்கள் சிறைகளில் அடைக்கப்



பட்டுள்ளனர். மீனவர்கள் சிறைகளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதால் மீனவர்களின் குடும்பத்துக்கு வருமான இழப்பு ஏற்பட்டுள்ளதுடன் வாழ்வாதாரமும் கேள்விக்குறியாகியுள்ளது. பண்டிகைக் காலங்களைக் கூடத் தொழிலுக்குப்போன மீனவர்கள் திரும்பாத தால் கொண்டாட முடியாத நிலையில் உள்ளனர். பாரம்பரிய மீன்பிடிப் பகுதியிலும் மீன்பிடித்தால் இலங்கை கடற்படையும், சர்வதேசக் கடற்பரப்பில் ஆழ்கடல் மீன்பிடிப்பில் ஈடுபட்டால் பன்னாட்டு கடற்படைகளும் கைது செய்கின்ற நிலையில் தமிழ்நாட்டு மீனவர்களின் எதிர்காலமே கேள்விக்குறியாகக் கொண்டிருக்கிறது. எனவே கச்சதீவை மீட்டால் மட்டுமே தமிழ்நாட்டு மீனவர்களின் துயரத்துக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்க முடியும் என்பது ஒட்டு மொத்த தமிழகத்தின் கோரிக்கை. கச்சதீவை மீட்டுதமிழ்நாட்டு மீனவர்களின் எதிர்காலத்தையும், வாழ்வாதாரத்தையும் காப்பாற்ற, இந்திய மத்திய அரசு உரிய நடவடிக்கைகளை உடனே மேற்கொள்ள வேண்டும்—என்றுள்ளது. (த-14)



### மஹிந்தவின் கூட்டத்தில் கம்பம் சரிந்து 7 பேர் காயம்

களுவாஞ்சிகுடி, டிசெ 21  
காத்தான்குடி ஹிஸ்புல்லாமைதானத்தில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை மாலை நடைபெற்ற தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டத்தில் ஒலிபெருக்கி கட்டப்பட்டிருந்த கம்பம் சரிந்து விழுந்ததில் 7 பேர் காயமடைந்தனர். இவர்கள் காத்தான்குடி தள வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டு மேலதிக சிகிச்சைகளுக்காக மட்டக்களப்பு போதனா வைத்தியசாலைக்கு மாற்றப்பட்டனர். இந்தச் சம்பவம் பற்றி மேலும் தெரிய வருவதாவது:—  
நேற்று முன்தினம் மாலை ஜனாதிபதி மஹிந்தவை ஆதரித்து காத்தான்குடி ஹிஸ்புல்லா விளை

யாட்டு மைதானத்தில் பரப்புரைக் கூட்டம் நடைபெற்றது. பிரதியமைச்சர் எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லா தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த நிகழ்வில் ஜனாதிபதி மஹிந்த உட்பட பலர் கலந்து கொண்டிருந்தனர். இந்தக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட மக்களில் ஒரு பகுதியினர் மீது ஒலிபெருக்கி கட்டப்பட்டிருந்த கம்பம் ஒன்று சரிந்து விழுந்துள்ளது. இதனால் 6 பேர் காயமடைந்துள்ளனர். இது தொடர்பாக விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வருவதாக மட்டக்களப்பு போதனா வைத்தியசாலைப் பொலிஸார் தெரிவித்தனர். (த-32)

### ஹிருதினங்களில் மு.காவின முடிவு

மட்டக்களப்பு, டிசெ. 21  
மக்களின் அபிப்பிராயத்துக்கு எதிராக முஸ்லிம் காங்கிரஸ் ஒரு போதும் முடிவெடுக்காது. எமது முடிவு மக்களின் நலன் சார்ந்ததாகவே அமையும். இன்னும் ஹிருதினங்களில் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் நடைபெறவுள்ள ஜனாதிபதி தேர்தலில் யாரை ஆதரிக்கவுள்ளது என்ற முடிவை வெளியிடும் என முஸ்லிம் காங்கிரஸ் இடிக் குமாயாண சபை உறுப்பினர் ஏ.எல்.தவம் தெரிவித்தார். நடைபெறவுள்ள ஜனாதிபதி தேர்தல் தொடர்பில் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தமது ஆதரவு தொடர்பில் இதுவரை எதுவித முடிவுகளையும் வெளியிடவில்லை. இது தொடர்பில் கேட்ட போதே அவர் மேலும் வறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் கூறுகையில், முடிவெடுப்பது தொடர்பில் வரது பிரதிவாதங்கள் நீடித்து வருகின்றன. முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கடந்த காலத்தில் எடுத்த தீர்மானங்களுக்குப் பின்னால் மக்கள் அணி திரண்டு வந்ததை எல்லோரும் அறிவார்கள்—என்றார். (த-10)

### தேசிய கூற்றொழில் மாநாட்டில் பங்கேற்க போக்குவரத்து வசதி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
தேசிய கடற்றொழில் சம்மேளனத்தின் 10 ஆவது கடற்றொழில் தேசிய மாநாடு கொழும்பு நாரஹேன்பிட்டியில் நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை மாலை 4 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ளது. அதில் யாழ்.மாவட்டத்திலிருந்து கடற்றொழிலாளர் சங்கங்களைச் சேர்ந்த 200 பேர் கலந்து கொள்ள ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதோடு அவர்கள் போக்குவரத்துச் செய்வதற்கென போக்குவரத்து ஒழுங்குகளும் செய்யப்பட்டுள்ளன. சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு இது தொடர்பில் ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. குறித்த நபர்கள் நாளை திங்கட்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு முன்பாக யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள கூற்றொழில் நீரியல் வளத் திணைக்கள அலுவலகத்தில் ஒன்றுகூடுமாறு திணைக்கள அதிகாரிகள் கோரியுள்ளனர். மேலதிக விடயங்கள் தேவைப்படுவோர் தத்தமது பகுதிக் கடற்றொழில் அதிகாரிகளுடன் தொடர்பு கொள்ள முடியும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (த-4)



### மஹிந்தவின் விஞ்ஞாபனத்தில் வடமாகாண சபைக்கு சுதந்திரம் அமைச்சர் வாசுதேவ கூறுகிறார்

கொழும்பு, டிசெ. 21  
ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில், வடக்குமாகாண சபை சுதந்திரமாக இயங்கக் கூடிய அதி காரங்கள் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால் தமிழ் மக்களின் இனப் பிரச்சினைகளை தீர்வுத்திட்டம் அதில் உள்ளவாங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதைப் பற்றி உறுதியாகச் சொல்ல முடியாது. இவ்வாறு அமைச்சர் வாசுதேவ நாயகக்கார தெரிவித்துள்ளார். அவர் மேலும் கூறுகையில், வடக்கு உட்பட கிழக்கு மற்றும் ஏனைய மாகாணங்களும் சுதந்திரமாக இயங்கக் கூடிய அதி காரங்கள் ஜனாதிபதி மஹிந்தவின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன. இதன் மூலம் மாகாண சபைகள் முழுமையான சுதந்திரத்துடன் செயற்படக் கூடியவாறு இருக்கும். எனினும், இனப் பிரச்சினைக்கான அரசியல் தீர்வுத் திட்டம் குறித்து அந்த விஞ்ஞாபனத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதா என்பதை இப்போதைக்கு எம்மால் கூறமுடியாது. ஆனால், இது நாட்டிலுள்ள சகல மக்களுக்கும் நன்மை பயக்கும் வகையிலேயே வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது—என்றார். (த-5)

## தமிழ் மக்களின் வாக்களிப்பு 7 முதல் 10 மணிக்கிடையில் முறைகேடுகளைத் தவிர்க்க இதுவே வழி என்கிறார் மனோ

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
நாடு முழுவதும் தமிழ் மக்கள் ஜனவரி 8 ஆம் திகதி காலை ஏழு மணிக்கும், பத்து மணிக்கும் இடையில் தமது வாக்களிப்பை நடத்தி முடித்துவிட வேண்டும். எங்கள் தாமதம், தோல்வியில் துவண்டு கொண்டிருக்கும் ஆளும் கட்சிக்குச் சட்டவிரோத வாய்ப்புகளைத் தந்து விடலாம். அதற்கு இடம் கொடுக்க வேண்டாம். இவ்வாறு தெரிவித்தார் ஜனநாயக

மக்கள் முன்னணி தலைவர் மனோ கணேசன். மாத்தறையில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற பொது எதிர்ணியின் பிரசாரக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையிலேயே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார். அங்கு அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:—  
வாக்களிப்பு தினத்தன்று மாலை நேர வாக்களிப்பு வேண்டாம். தாமதம் வேண்டாம். மாலை

நான்கு மணிவரை வாக்களிப்புக்கான வாய்ப்பு இருந்தாலும், நாம் நேர காலத்துடன் வாக்களிப்பது நமது விட்டுக்கும், நமது நாட்டுக்கும் நல்லது. இந்த ஆட்சிக் கொடுமையில் இருந்து கொஞ்சமாவது மீண்டு தலை தூக்கவேண்டும். இன்றைய இறுக்கமான சூழலில் இருந்து கொஞ்சமாவது மீள வேண்டும். துன்பப்படும் தமிழ் மக்களின் கோணத்தில் இருந்து பார்த்தால் தான் இந்த உண்மை புரியும்.

எங்கள் அரசியல் சமூக வாழ்வில் ஆரம்பித்து, எம் சமூக பொருளாதார வாழ்விலும் கைவைக்க இவர்கள் ஆரம்பித்து விட்டார்கள். எமது நேர்மையான நியாயமான அரசியல் அபிவிருத்திகளை பிடுங்கினார்கள். நாம் என்ன தொழில் செய்ய வேண்டும், எப்படி செய்ய வேண்டும் என்று கட்டளையிட்டு எம் பொருளாதாரத்தில் கைவைத்தார்கள். இப்படியே போனால் நாம், நாளை நாம் வழிபடுவதற்கும், தொழி

வதற்குப் பிராந்திப்பதற்கும் இவர்களிடம் அனுமதி வாங்க வேண்டி வரும். இந்த நிலைமையை இன்னமல் செய்ய எம் முன் இருக்கும் ஒரே வழி, அன்னப் பறவை சின்னத்துக்கு வாக்களித்து, இன்றைய ஆளும் கூட்டணியை தோற்கடிப்பது தான்—என்றார். (த-11)



# செய்திகள்

## மன்னாரில் வெள்ளம் மக்கள் இடம்பெயர்வு

நேரில் சென்று பார்வையிட்டார் செல்வம் அடைக்கலநாதன் எம்.பி.



மன்னார், டிசெ.21

மன்னார் மாவட்டத்தில் தற்போது தொடர்ச்சியாகப் பெய்து வரும் கடும் மழை காரணமாக தலைமன்னார் பகுதி மக்கள் பல்வேறு அசௌகரியங்களுக்கு முகம் கொடுத்து வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. தலைமன்னார் பகுதியில் உள்ள தாழ்வான பகுதிகளில் வீடுகளினுள் சென்றுள்ளமையால் அப்பகுதி மக்கள் ஆலங்களிலும், பொதுமண்டபங்களிலும் இடம்பெயர்ந்து தஞ்சமடைந்துள்ளனர்.

இடம் பெயர்ந்துள்ள மக்களையும், வெள்ளம் சூழ்ந்து கொண்டிருள்ள பகுதிகளையும் தமிழ்த் தேசியக்கூட்டமைப்பின் வன்னி மாவட்டநாடாளுமன்ற உறுப்பினர் செல்வம் அடைக்கலநாதன் நேற்று முன்தினம் வெள்ளக்கிழமை மாலை நேரில் சென்று பார்வையிட்டார்.

அத்தோடு இடம் பெயர்ந்துள்ள குழந்தைகளுக்கான பால்மா பொருள்களை வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளையும்



மேற்கொண்டுள்ளார்.

தமது இடம்பெயர்வு மற்றும் பாதிப்புக்கள் குறித்து அரச அதிகாரிகள் இதுவரை எந்த உதவிகளையும் மேற்கொள்ளவில்லை என பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரிடம் முறையிட்டுள்ளனர். அத்தோடு தலைமன்னார், மன்னார் பிரதேச சபைக்கு உட்பட்ட பகுதியில் அமைந்துள்ள போதும் மன்னார் பிரதேச சபையின் தலைவரோ அல்லது உறுப்பினர்களோ இது வரை தம்மை வந்து பார்வையிடவில்லை எனவும்

வெள்ளத்தை வெளி யேற்ற நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவில்லை என அந்த மக்கள் கவலை தெரிவித்துள்ளனர்.

இக்கிராம மக்களின் சொந்த முயற்சியினால் தற்போது வெள்ள நீரை வெளியேற்றி வருவதாகவும் அந்த மக்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

வெள்ள நீரை வெளி யேற்றத் தேவையான உதவிகளையும் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் செல்வம் அடைக்கலநாதன் மேற்கொண்டுள்ளார். (த-56)



## அடை மழையினால் வெள்ளத்தில் மூதூர்

திருகோணமலை மாவட்டத்தில் கடந்த 19ஆம் திகதி இரவு முதல் தொடர்ச்சியாக பெய்து வரும் அடை மழையினால் மூதூர் பிரதேசத்தில் தாழ்நிலக் குடியிருப்புகள் வெள்ளத்தில் மூழ்கி வருகின்றன.

நிலக் குடியிருப்புகள் வெள்ளத்தில் மூழ்கி வருகின்றன. இதே வேளை கொட்டியாரக் குடா கடல் சீற்றம் கொண்டுள்ளதனால் ஹப்பீ நகர், தக்வா நகர் கரையோரக் கிராமங்கள் பாதிப்பிற்குள்ளாகியுள்ளன. திருகோணமலை கிண்ணியூர், மூதூர் பிரதேசத்தில் ஜாயா நகர், ஆலிம் நகர், ஹெரியா நகர், ஷாபி நகர் உள்ளிட்ட கிராமங்களிலுள்ள தாழ்

## கல்வயல் நெற்செய்கையாளருக்கு வறட்சி இழப்பீட்டுக் கொடுப்பனவு

தென்மராட்சி, டிசெ. 21  
கடந்த வருடம் வறட்சி காரணமாக பாதிக்கப்பட்ட சாவச்சேரி கல்வயல் கமக்கார அமைப்புக்கு உட்பட்ட நெற்செய்கையாளர் களுக்கான விதை நெல் இழப்பீட்டுத் தொகை வழங்கப்பட்டுள்ளது. இழப்பீட்டுக்கு இதுவரை விண்ணப்பப் படிவம் கையளிக்காத நெற்செய்கையாளர்கள் நாளை திங்கட்கிழமை மாலை 4 மணிக்கு முன்னர் படிவத்தைக் கையளித்து இழப்பீட்டுத் தொகையைப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு அமைப்பின் செயலாளர் வீ.கே.வேதநாயகம் அறிவித்துள்ளார். (த-9)

**FALC FRENCH LANGUAGE CENTRE**  
REGISTERED FRENCH CENTRE.  
**FRENCH வகுப்புக்கள்**

French, Canada Embassy மற்றும் அரசாங்கத்தினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட International Certificates in French, France, Canada, Belgium, Suisse, etc. போன்ற பெரிய வெள்ளாளர் 805 மாணவர்கள் French அறிவினார்.

ஆசிரியர் : MR. V. JEGAN (Trained teacher in France - 2007, University இல் French விரிவுரைகளை மேற்கொண்டவர்)

கூடுதல் DELF A1 Exam திட்டம் (நேரம் மீளாய்வுகளை வழங்குவது போன்ற 100% சதவீதம் நல்ல கைப்படி முறையை வழங்கும் கடினமான உயர்நிலை) மாணவர்கள்.

மேற் குறிப்பிட்ட மூலக் கல்வியாளர்கள் ஆங்கிலம், தமிழ் மற்றும் மலையாளம் மொழிகளில் கல்வி அளிக்கின்றனர்.

No. 40, Palay Road, No. 181, 1st Floor, Jaffna. (ஆறியதுகள்) Main Street, நெல்லியடி

021 320 2973  
0779 789 456

## மட்டுவிலும் கன மழை

மட்டக்களப்பு, டிசெ 21  
மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளக்கிழமை முதல் பலத்த மழை பெய்து வருகின்றது. இதனால் தாழ்நிலப் பகுதிகள் வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளன.



வெள்ளக்கிழமை காலை 8.30 மணியிலிருந்து நேற்றுச் சனிக்கிழமை காலை 8.30 மணி வரையான 2.4 மணித்தியாலங்களில் மட்டக்களப்பில் 147.8 மில்லி மீற்றர் மழை வீழ்ச்சி பதிவாகியுள்ளதாக மட்டக்களப்பு வானிலை அவதான நிலையப் பொறுப்பதிகாரி கூறினார்.

அங்கு பெரும்பாலான குளங்களின் நீர் மட்டம் உயர்ந்துள்ளதாக அந்தக் குளங்களுக்குப் பெறுப்பான நீர்ப்பாசனப் பொறியியலாளர்கள் அறிவித்துள்ளனர். (த-32)

## தவறுக்கு வருந்துகின்றோம்

நேற்றைய உதயன் பத்திரிகையின் ஐந்தாம் பக்கத்தில் வெளியாகி இருந்த கிளி நொச்சி வலயத்தின் ஊழியர்கள் மூவர் மோசடி என்ற செய்தியில் கல்விப் பணிப் பாளரின் சாரதி என்பதற்குப் பதிலாக கல்விப் பணிப்பாளர் என்று தவறுதலாக அச்சாகி விட்டது. ஒப்பந்தகாரரிடமிருந்து 3 லட்சம் ரூபாய் காசோலைக்கு 30 ஆயிரம் ரூபாயை லஞ்சமாகக் கேட்டு, அவருடன் தொழில் நுட்ப அலுவலர், ஆசிரிய ஆலோசகர், கல்விப் பணிப்பாளர் ஆகியோரும் வாகனத்தில் சென்றிருந்தனர் என்று உதயன் செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால் கல்விப் பணிப்பாளரின் சாரதி ஆகியோரும் சென்றிருந்தனர் என்றே அந்தச் செய்தி வெளியாகி இருக்க வேண்டும். இந்தத் தவறினால் கல்விப் பணிப்பாளருக்கு ஏற்பட்ட மன உளைச்சலுக்காக உதயன் வருத்தம் தெரிவித்துக்கொள்கிறான். (உ)

**SINGER FINANCE** இடமிருந்து மட்டுமே

பதிவு செய்யப்பட்ட முச்சக்கரவண்டிக்காக அதிக கடன் தொகை குறைந்த வட்டி வீதத்தில்

இலவசமாக MRF ரயர்கள் 02 மலர் மலர் மட்டுமே

QA 0001

தொடர்புகளுக்கு

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| கல்வித் தொகுதி     | 077 3 679 022 |
| கிளி - பதிவுகள்    | 077 3 550 018 |
| கிளி - பதிவுகள்    | 077 7 391 449 |
| தாழ்நிலப் பகுதிகள் | 077 7 009 666 |
| தாழ்நிலப் பகுதிகள் | 077 9 357 124 |
| தாழ்நிலப் பகுதிகள் | 077 7 731 532 |

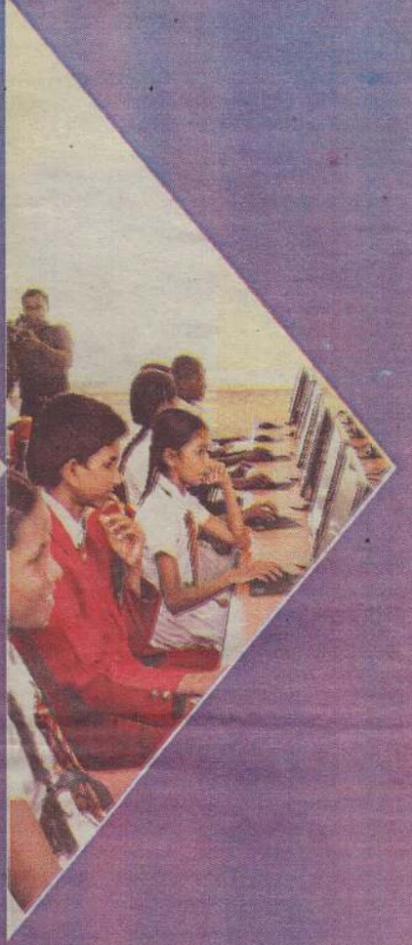
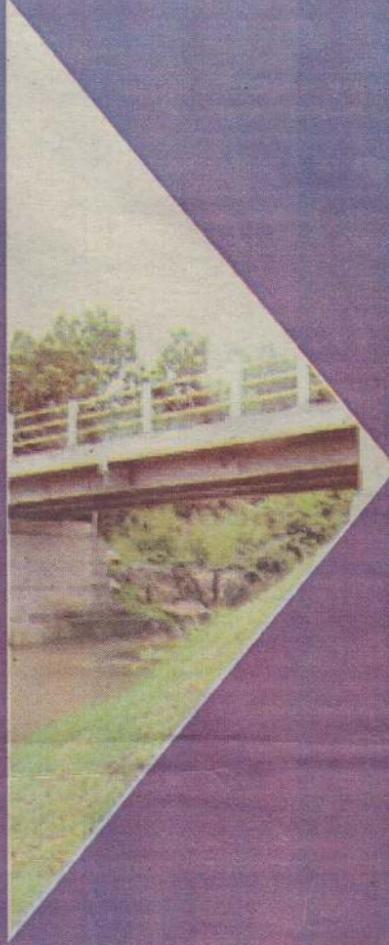
www.singerfinance.com

அரசு ஊழியர்களே

# « 2 ங்களது தீர்மானம் »

பின்னோக்கிச் செல்வதா ?

முன்னோக்கிச் செல்வதா ?



“அபிவிருத்திக்காக  
முன் வைத்த காலை  
பின் வைத்திட  
வாய்ப்பளிக்க வேண்டாம்”

உங்கள் சனாதிபதி

அரசு ஊழியர்களான நீங்களும் பாதுகாப்பான தேசத்தின்  
வளமான எதிர்காலத்திற்காக முன்வாருங்கள்



பாதுகாப்பான தேசம்

பொலமான எதிர்காலம்

சங்கைக்குரிய தேரர்களே, மதகுருமார்களே,  
அன்பிற்குரிய கணவான்களே, சீமாட்டிகளே, செல்விகளே...

## “அரச சேவையிலுள்ள நீங்கள், எமது தேசத்திற்கு கௌரவம்.”

நீங்கள் என்னுடைய சகோதர, சகோதரிகளாவீர். இது நாம் வெற்றி கொண்ட அபிமானம் மிக்க தாய்நாடாகும். இலங்கை, அரசாங்கத்தின் சகல அரசியல் மற்றும் அபிவிருத்தித் துறைகள் வெற்றியடைந்த போது நீங்கள் ஒரு தாய் வயிற்றுப் பிள்ளைகளைப் போன்று எங்களுக்கு பேராசிரியை அளித்தீர்கள். 2005ம் ஆண்டில் நீங்கள் என்னிடம் ஒரு பொறுப்பை ஒப்படைத்தீர்கள். எங்கள் தாய்நாட்டை விடுவிக்கும் பொறுப்பையே அன்று என்னிடம் ஒப்படைத்தீர்கள். இந்த பொறுப்பை ஒப்படைத்த பின்னர் என்னை கைவிடாமல் தொடர்ந்தும் எனது அபிவிருத்தி பணிகளுக்கு முழுமையான ஒத்துழைப்பை வழங்கினீர்கள். அரச ஊழியர்களான நீங்கள் பொறுப்புடன் சிறப்பாக பணியாற்றினீர்கள் இதன் மூலம் அரசாங்கத்தை வலுவான அடித்தளத்தில் நிலைத்திருக்கச் செய்தீர்கள். இவ்விதம் எனக்கு ஆதரவளித்தீர்கள். சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு யுத்தத்தை நிறுத்த வேண்டிய நிலை உருவாகியிருந்தது. இதனால் பயங்கரவாதத்தை முழுமையான ஒழித்துக்கட்ட வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டது. இவ்விரு பணிகளையும் என்னால் சாதிப்பதற்கு உங்களிடையே ஒன்றமையும் ஐக்கியமும் நிலவியதே பிரதான காரணமாக அமைந்தது.

2010ம் ஆண்டில் நீங்கள் எனக்கு இன்னுமொரு பொறுப்பை ஒப்படைத்தீர்கள். அது எங்கள் நாட்டை அபிவிருத்தி செய்யும் பொறுப்பாகும். இதில் பொருளாதார அபிவிருத்தி மட்டுமன்றி சமூக அரசியல் அபிவிருத்தியும் இணைந்திருந்தது. 2010ம் ஆண்டு முதல் இன்று வரை இவ்விரு துறைகளிலும் சிறப்பான திட்டங்களை நிறைவேற்றி நாட்டை துரித கதியில் முன்னேற்ற பாதையில் எடுத்துச் செல்லும் சாதனையை ஏற்படுத்தியுள்ளோம். நாட்டின் பாதுகாப்பை பலப்படுத்திய பின்னர் நாம் அடைந்த வெற்றிகள் பெருமளவு பயனுள்ளதாக அமைந்துள்ளன. 2009ம் ஆண்டிற்கு பின்னர் நாடு முன்பிருந்ததைவிட எந்தளவிற்கு முன்னேற்றம் அடைந்துள்ளது? 2010ம் ஆண்டிற்கு பின்னர் முன்பிருந்ததைவிட பொருளாதார அரசியல் அபிவிருத்தி துறைகளில் நாடு பிரமிக்கத்தக்க அளவிற்கு முன்னேற்றம் அடைந்தது. இவை எல்லாவற்றுக்கும் நீங்கள் மகிழ்ச்சிகரமான பிரதியல்பை தருவீர்கள் என்பது எனக்கு நன்கு தெரியும்.

நாட்டின் அபிவிருத்திக்கு அரச ஊழியர் சேவை அத்தியாவசியமானது என்பதை நீங்கள் உங்கள் பொறுப்புகளை சரியாக நிறைவேற்றி ஊர்ஜிதம் செய்துள்ளீர்கள். நாம் அரச ஊழியர் சேவை ஒரு கௌரவமான சேவையாக அதிஉன்னத நிலைக்கு கொண்டு வருவதற்கு எத்தனித்த போது அதனை வலுவழிக்கச் செய்து அதற்குரிய சலுகைகளை குறைத்து அரச ஊழியர் சேவை துச்சமாக மதித்து வந்த ஒரு காலம் இருந்தது உங்களுக்கு ஞாபகத்தில் இருக்கும். அரசாங்க சேவை நாட்டிற்கு பெரும் பளுவாக அமைந்திருக்கின்றது என்று தெரிவித்து நாட்டைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு, அரசாங்க ஊழியர் சேவை எந்த வகையிலும் பொருத்தமற்றது என்ற நிலைப்பாட்டை முன்பிருந்த அரசாங்கங்கள் கடைபிடித்து வந்தன.

நான் உங்கள் மீது நம்பிக்கை வைத்திருந்தேன். நீங்கள் செய்யும் சேவைக்கு பொருத்தமான சம்பளத்தையும் பெற்றுக்கொடுத்தேன். எந்தவொரு அரசாங்க திணைக்களத்தையோ, தேசிய சொத்துக்களையோ விற்றுவிடுவதற்கு நாம் இடமளிக்கவில்லை. முன்பு இருந்த அரசாங்கங்கள் விற்பனை அரசுக்கு சொந்தமான பல நிறுவனங்களை நாம் மீண்டும் அரச உடமையாக்கியுள்ளோம். அதுபோன்று அரச சேவையின் ஆணையியை 6 இலட்சத்தில் இருந்து 14 இலட்சமாக அதிகரித்தும் இருக்கிறோம். இவ்விதம் சகல பொது மக்களுக்கு தேவையான சேவைகள் அனைத்தும் அபிவிருத்தி செய்து பாரிய அபிவிருத்தியை நோக்கி நாட்டை முன்னெடுத்து செல்வதற்கு எங்களுக்கு முடிந்தது. உங்கள் பிள்ளையை வாழ்க்கையில் வெற்றியடையச் செய்துள்ளோம். அவர்களின் திறமையை வெளிக்காட்டுவதற்கான வாய்ப்பை அளித்து அப்பிள்ளைகளை உலகையே வெல்லக்கூடிய அளவிற்கு நாம் உயர்த்தியுள்ளோம்.

முன்னைய அரசாங்கங்கள் உங்களிடம் இருந்து பறித்த ஒய்வூதியத்தை நாம் மீண்டும் பெற்றுக் கொடுத்து ஒன்பது வருடங்களுக்கான அபிவிருத்தியின் பயனை உங்களுக்கு வழங்கியதுடன் நீர், மின்சக்தி மற்றும் எரிவாயுவின் விலையை குறைத்து, உங்களுடைய வாழ்க்கைச் செலவையும் குறைப்பதற்கும் எங்களால் நடவடிக்கை எடுக்க முடிந்தது. உங்களுடைய தன்னலம் அற்ற சேவைக்கு நடப்பான அளிக்கும் எண்ணத்தடனையே நாம் இவ்விதம் உங்களுக்கு உதவி செய்துள்ளோம்.

2015 ஒரு புதிய புத்தாண்டு அல்ல. புத்தத்தினாலும் பயங்கரவாதத்தினாலும் அழிவை எதிர்த்தோக்கி மீண்டும் தலைநிமிர்ந்து கம்பீரமாக நிற்கும் எங்கள் தாய்நாட்டின் புதிய இலட்சியங்களுடன் ஆரம்பமாகும் ஒரு புத்தாண்டு இதவாகும். 2005ம் ஆண்டு முதல் அபிவிருத்திற்காக நாம் மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகள், ஜனநாயகத்தின் மேம்பாட்டிற்காகவும், நல்லாட்சியை நிலவச் செய்வதற்காகவும் நாம் வலுவான திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தி வருகின்றோம். ஜனநாயகத்தையும் நல்லாட்சியையும் நிலைபெறச் செய்வதற்கான முதலாவது நிபந்தனையை நிறைவேற்றிய பின்னர் இரண்டாவது நிபந்தனையான வலுவான நாட்டை முன்னேற்ற பாதையில் வீறுநடைபோடச் செய்யும் முயற்சிகளுக்கும் இப்போது நல்ல பலாபலன்களை கொண்ட வெற்றியை பெற்றுக் கொடுத்துள்ளது. இந்தத் தடவை மீண்டும் நான் உங்கள் ஆணையை எதிர்பார்த்து நாட்டிற்கு எதிரான உள்நாட்டு வெளிநாட்டு சக்திகளை தோற்கடித்து, எதிர்கால சந்ததியினருக்காக இந்த நாட்டின் அபிவிருத்தியின் வெற்றியை பாதுகாப்பான முறையில் முன்னெடுத்துச் செல்வதற்காகவே இதற்கான ஆணையை உங்களிடம் கேட்கிறேன்.

தனிமனிதனையும், குடும்பத்தையும், கிராமத்தையும், பிரதேசத்தையும் நாட்டையும் ஆன்மீகரீதியில் முன்னெடுத்துச் சென்று நல்லொழுக்கமுடைய ஒரு சமுதாயத்தின் பங்குதாரர்களாக இணைந்து, இந்நாட்டை ஆசியாவில் மட்டுமல்ல முழுஉலகிலும் அதி உன்னத நிலைக்கு கொண்டு வருவதற்கு நாம் எங்களை தயாராக்கிக் கொள்ள வேண்டும். அதற்காக எங்கள் தாய்நாட்டின் பொறுப்புள்ள பிரஜைகள் என்ற முறையில் அரச ஊழியர்களின் கடந்தகால எதிர்கால தியாக உணர்வுடைய சேவை, ஒத்துழைப்பு மற்றும் ஒற்றுமை இந்நாட்டிற்கு எதிர்காலத்தில் அவசியமாகும். ஜனாதிபதி தேர்தலில் தாய்நாட்டின் மீது பற்றுள்ள நீங்கள் உங்கள் முன்னேற்ற பயணத்தின் தலைவராக என்னை தெரிவு செய்வீர்கள் என்று எனக்கு மட்டுமல்ல உங்களுக்கும் நிச்சயம் தெரியும். வாருங்கள் நாட்டை கட்டியெழுப்பி அபிவிருத்தி பணிகளை மேற்கொண்டு நாட்டை வெற்றி பாதையில் இட்டுச் செல்லும் தலைவர்களாக மாறுவோமாக.

2015ம் ஆண்டு உங்களுக்கு வளமான சகல சௌபாக்கியங்களும் கொண்ட ஒரு வருடமாக அமைய வேண்டும்.

உங்கள் அன்பிற்குரிய

மஹி



பாதுகாப்பான தேசம்  
பௌமான எதிர்காலம்

# தொடர்ச்சிகள்

## வங்கிக்

ஆராய்ச்சிநிறுவனம் என்று முதலமைச்சர் குறிப்பிட்டார். முடிவாகவில்லை இம்மாதிரி கணினி பயிற்சி நிலையத் திறப்பு விழாவில் பிரதமர் விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், அரசியல் ரீதியாகக் கட்டுப்படுத்தி, துன்புறுத்தி ஏற்படுத்தித் தடைகளைப் போட்டு தகுந்தவாறு அபிவிருத்தியடைய அரசு எம்மை அனுமதிக்கவில்லை. கேவலம் வடமாகாண முதலமைச்சர் பேரில் உத்தியோகபூர்வ வங்கிக் கணக்கைத் திறக்கக் கூட ஆளுநர் அனுமதிக்கின்றார் இல்லை. ஆனால் அவர் பெயரில் ஆளுநர் நம்பிக்கை பொறுப்பு வங்கிக் கணக்கு என்று ஒன்றை வைத்திருந்து அதைச் செயற்படுத்தி வருகின்றார். நாங்கள் தனிப்பட்ட கணக்குகளைத் திறக்கலாம். ஆனால் பெரும் பணம் அந்தக் கணக்குகளுக்கு வந்து சேர்ந்தால் உடனே அலுவலர்கள் கொடும் பிலிருந்து வந்து எங்கிருந்து வந்தது பணம், யார் அனுப்பினார்கள் இந்தப் பணத்தை, என்றெல்லாம் ஆராயத் தலைப்படுகின்றார்கள். ஆஸ்திரேலியாவில் இருந்து சுகாதார அமைச்சர் மருத்துவ ரீதியான கருவிகள் வாங்க, எமது உறவுகள் கொடுத்த பணத்தை இங்கு வவுனியா வங்கியில் வைப்பிலிட அது பற்றித் தேடத் தொடங்கி விட்டார்கள் எமது தேசிய தேடுநர்கள்! இதுதான் இன்றைய நிலைமை. ஜனாதிபதியை ஜனவரி மாதம் 2 ஆம் திகதி சந்தித்தபோது ரூபா நூறு மில்லியனுக்குக் குறைந்த தொகையினைக் கொண்ட சிறிய செயற்திட்டங்கள் தொடர்பான வெளிநாட்டுப் பணத்தை எமது வங்கிக் கணக்குகள் ஊடாக இங்கிருந்து நாங்கள் பெற ஆவன செய்யவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொண்டேன். ஜனாதிபதி, திறைசேரி செயலாளருடன் பேச்சு நடவடிக்கையிலிருந்தார். திறைசேரி செயலாளர் டி.பி. ஜயசந்திரநான் அண்மையில் சந்தித்தபோது அவர் மிக விநயமாக உத்தியோகபூர்வ வங்கிக் கணக்கொன்றைத் திறந்தீர்களானால், அதற்கு வெளிநாட்டுப் பணத்தை நேரடியாக வரச் செய்யலாம் என்று கூறினார். தாங்கள் தடைகள், தவிர்ப்புக்கள் ஏதேனும் ஏற்படுத்த மாட்டார்கள் என்றும் கூறினார். உத்தியோகபூர்வ வங்கிக் கணக்குகள் யாவும் கணக்காய்வாளர் நாயகத்தினால் கணக்காய்வு செய்யப்படுவதால் அவை சம்பந்தமாக கணக்காய்வாளர் நாயகம் மூலம் திறைசேரி கட்டுப்பாட்டை வைத்திருக்கும் என்று கூறினார். எனக்கு மிக்க மகிழ்ச்சியாக இருந்தது. ஆனால் அந்த மகிழ்ச்சி இரண்டொரு நாட்களுக்குத்தான். யாழ்ப்பாணம் திரும்பியபும்தான் அறிந்தேன், எமக்கான உத்தியோகபூர்வ கணக்கான "முதலமைச்சர் வங்கிக் கணக்கை" முன்னாள் பணத்தளபதியான ஆளுநர் முடக்கிவிட்டீர்கள் என்று. இப்பொழுது வெளிநாட்டுப் பணத்தை நாங்களே நேரடியாக மக்கள் நலன் கருதிப் பாவித்து வருகின்றோம், அதாவது வெளிநாட்டிலுள்ள எமது உறவுகள் தாமாக்கவே நேரடியாக எமக்கு உதவி செய்து வருவதை வரவேற்கின்றோம். நாம் நடுவில் இருந்து நற்செயல்கள் நடைபெறுவதை உறுதிசெய்து வருகின்றோம் - என்றார். (த-5)

## மீளவரை

கிலோமீட்டர் தொலைவில் மீள்பிடித்துக் கொண்டிருந்த, எழு வைத்துக் கடந்தொழிலாளர் சங்க உபதலைவரான அன்றைய யேசுதா

சனை, நெடுந்தீவிலிருந்து காங்கேசன்துறை நோக்கி வேகமாக வந்த கடற்படையினர் டோறா படகு மூலம் யேசுதாசனின் படகை மோதித்தள்ளி சேதப்படுத்தியதோடு அவரைப் படுகாயப்படுத்தித் கடலில் தத்தளிக்க விட்டுச் சென்றுள்ளனர். கடற்படையினரின் இந்த ஈனச் செயலானது மிகவும் கண்டிக்கத்தக்கதொன்று. படுகாயமடைந்த யேசுதாசன், உடைந்த படகின் பலகைத் துண்டின் உதவியோடும் கடலில் தத்தளித்து கொண்டிருந்த நிலையில் 45 நிமிடங்களின் பின்பு சக மீனவர்களின் உதவியோடு கரை சேர்க்கப்பட்டு மிகவும் ஆபத்தான நிலையில் ஊர்காவற்றுறை வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டு பின்பு மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு செல்லும் வழியில் உயிரிழந்துள்ளார். கடற்படையினர் தங்கள் படகு மூலம் யேசுதாசனின் படகைத் தவறுதலாக மோதியிருந்தால் காயப்பட்டவரை உடனே மீட்டு அருகிலுள்ள காரைநகர் கடற்படை முகாம் மருத்துவமனையில் சேர்ப்பித்து அவரின் உயிரை காப்பாற்றியிருக்கலாம். கடற்படையினர் இதை செய்யத் தவறியதன் மூலம் யேசுதாசனை திட்டமிட்டே படுகொலை செய்திருப்பார்களோ என்று சந்தேகிக்கத் தோன்றுகிறது. நான்கு பெண் பிள்ளைகளும் இண்டு ஆண் பிள்ளைகளும் மொத்தம் ஆறு பிள்ளைகளின் தந்தையாகிய இவரே தினமும் கடலுக்குச் சென்று மீன்பிடித்து குடும்பத்தின் வாழ்க்கை நிலையை பார்க்கும் வந்தவர். அடிப்படையிலே மிகவும் வறுமைக்கோட்டுக்குள் வாழ்ந்த குடும்பம், இன்று செய்வதறியாதது சோகத்தில் தத்தளிக்கும் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. கடற்படையினரின் இத்தகைய வெறிச்செயல் எழுவைத்து கிராமத்தை மட்டுமல்ல முழு தீவுகத்தையுமே சோகத்தில் ஆழ்த்தி உலுக்கியெடுத்துள்ளது. நடந்த சம்பவத்தை மூடி மறைப்பதற்காக, இன்றையதாயாத சில நபர்கள் யேசுதாசனின் உறவினர்களை நேரடியாகவும் மறைமுகமாகவும் தொலைபேசியூடாகவும் அச்சுறுத்தும் விதமாக தொந்தரவு கொடுத்து வருகின்றனர். யேசுதாசன், ஊர்காவற்றுறை மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்படும் வரை நடந்த சம்பவங்களை உறவினர்களிடம் விபரித்து இருக்கின்றார். அது மட்டுமல்ல யேசுதாசனின் படகின் மோதலுடனான படகின் வர்ணப் பூச்சம் சேதமடைந்த யேசுதாசனின் படகில் பதிந்துள்ளது. எனவே கடற்படையினரின் இந்தச் செயல் தொடர்பாக நீதி விசாரணை நடத்தப்பட்டு குற்றமிழைத்தவர்கள் கைது செய்யப்பட்டு தண்டிக்கப்பட வேண்டும் - என்று தெரிவித்துள்ளார். (த-5)

## வடக்கு

யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, வவுனியா உட்பட்ட பிரதான ரயில் நிலையங்களில் இருந்து கொடும்பு நோக்கிச் செல்லும் காலை நேர சேவைகள் அனைத்தும் அனுராதபுரம் நிலையம் வரையே சேவையில் ஈடுபட்டன. அங்கிருந்து கொடும்பு செல்வதற்கான பஸ் சேவை ஒழுங்குகளை ரயில் திணைக்களம் நேற்று மேற்கொண்டிருந்தது. எனினும் இரவு கொடும்புக்குச் செல்லும் இரவுத் தபால் சேவை ரயில் மற்றும் மதிய சேவைக்கான கடுகதி ரயில் சேவை என்பன தற்காலிகமாக நேற்று இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளன. வடக்குக்கான ரயில் பாதையில் தலாவ மற்றும் தம்புத்தேகம்

வுக்கு இடையில் தண்டவாளம் வெள்ளத்தில் மூழ்கி இருப்பதால் பாதுகாப்பான ரயில் சேவையை மேற்கொள்ள முடியாத நிலையில் கொடும்புக்கான ரயில் சேவைகள் இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளன. இதேவேளை, கொடும்பில் இருந்து வடக்குக்கான ரயில் சேவைகள் அனைத்தும் மாஹோ வரை மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. அத்துடன் கண்டியில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கான ரயில் சேவை கல்கமுவ வரையும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ரயில் சேவை தடைப்பட்டமையால் தபால் சேவையும் பாதிக்கப்பட்டது. தபால் ரயில் சேவையில் ஈடுபடாத தமையால் நேற்று வடக்குக்கான தபால்கள் வரவில்லை. வெளி யூர் தபால் சேவையிலும் பாதிப்பு ஏற்பட்டது. (த-14-17)

**கஞ்சிப் பாளை**  
ஷென யாப்பா தெரிவித்துள்ளார். சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் தலைமைக்காரியாலத்தில் நேற்று நடைபெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பில் கலந்துகொண்டு கருத்துத் தெரிவிக்கையிலேயே அவர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார். மைத்திரிபால எமது கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் அல்ல. அவருடைய கட்சி உறுப்பினரையும் நீக்கப்பட்டுள்ளது. அவருக்காக நான் தான் தற்பொழுது கட்சியின் செயலாளர். மைத்திரியின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் நிரம்பியிருப்பது நிறைவேற்ற முடியாத வாக்குறுதிகளே. சந்திரிகா, ரணில் யுகத்தில் அரசு நிறுவனங்கள் பலவற்றை தனியார் மயப்படுத்தினர். அதில் மூன்றை நாம் அரசு மயப்படுத்தி லாபம் அடைந்து வருகின்றோம். இவர்கள் பெற்றோல், டீசல் விலைக்குரிய வரியை அகற்றுவதாகக் கூறுகின்றனர். உலகிலுள்ள சகல நாடுகளிலும் - இவற்றுக்கு வரி அறவிட்டே அரசை நடத்துகின்றனர். இதற்குரிய வரியை நீக்குவதாயின் அரசுக்கான வருமானம் எங், கிருந்து சிடைக்கப் போகின்றது எனவும் அமைச்சர் கேள்வி எழுப்பினார். (த-5)

**எதிரணியை**  
மூத்த தலைவர்களில் ஒரு வரான ஜோன் அமரதுங்க, எதிர்க்கட்சித் தலைவரின் செயலகத்தில் நேற்றுக் கர்லை இந்தச் சந்திப்பை நடத்தியுள்ளார். ஜனாதிபதித் தேர்தலின்போது, எதிரணியின் ஆதரவாளர்கள் மற்றும் செயற்பாட்டாளர்களைப் பாதுகாப்பதற்காக எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கை குறித்து இந்தச் சந்திப்பில் கலந்துகொள்ளப்பட்டுள்ளது. ஓய்வுபெற்ற இரண்டு மேஜர் ஜெனரல்கள், மற்றும் பிரிகேடியர், கேணல் நிலையில் பணியாற்றிய அதிகாரிகள் குழுவொன்று இதில் பங்கேற்றுள்ளது. தேர்தல் நாளன்று, கட்சி ஆதரவாளர்களைப் பாதுகாக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று ஓய்வுபெற்ற இராணுவ அதிகாரிகள் ஆலோசனை வழங்கியுள்ளனர். (த-5)

**25,930**  
இதேவேளை, கடந்த வடக்குமாகாண சபைத் தேர்தலில் 14 ஆயிரத்து 421 பேர் வாக்களிக்கத் தகுதி பெற்றிருந்த நிலையில், தற்போது 10 ஆயிரத்து 969 பேரினால் அதிகரித்து 25 ஆயிரத்து 930 பேர் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் வாக்களிக்கத் தகுதி பெற்றுள்ளனர். ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்காகத் தபால் மூல வாக்களிப்புநாளை மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை ஆரம்பமாகவுள்ளது. மறுநாள் பூங்கிழமைமும் தபால் மூல வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. இதன்போது வாக்க

ளிக்கத் தவறியவர்கள் எதிர்வரும் 30 ஆம் திகதி வாக்களிக்க முடியும். யாழ்ப்பாணம் வட்டத்தில் 14 ஆயிரத்து 328 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் தபால் மூலம் வாக்களிக்கவுள்ளனர். 165 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் 2 ஆயிரத்து 698 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் தபால் மூலம் வாக்களிக்கவுள்ளனர். 90 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. மூலலைத்தீவு மாவட்டத்தில் 2 ஆயிரத்து 553 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் தபால் மூலம் வாக்களிக்கவுள்ளனர். 35 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. மன்னார் மாவட்டத்தில் 2 ஆயிரத்து 546 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் தபால் மூலம் வாக்களிக்கவுள்ளனர். 45 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. வவுனியா மாவட்டத்தில் 3 ஆயிரத்து 265 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் வாக்களிக்கவுள்ளனர். இதற்காக 154 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. (த-5)

**தேர்தல்**  
இதன்போது உரையாற்றிய எதிர்க்கட்சித் தலைவர் சி.தவராசா, விவசாய அமைச்சருக்குக் காயம் ஏற்பட்டுள்ளமையும், அதனால் அவருக்குச் சுகவீனம் ஏற்பட்டுள்ளமை தொடர்பிலும் தான் கவலை அடைவதாகத் தெரிவித்தார். இதன்போது வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் க.வி.விக்கேனஸ் வரன், 'அடிவாங்கின எங்கடயாக் களுக்குப் பொலிஸ் பாதுகாப்பு தரவில்லை. உங்களுக்கு பொலிஸ் பாதுகாப்புத் தந்துள்ளார்கள்' என்று தெரிவித்தார். இதற்குப் பதிலளித்த எதிர்க்கட்சித் தலைவர் சி.தவராசா, இந்தச் சம்பவம் காரணமாகத் தனக்குப் பொலிஸ் பாதுகாப்பு வழங்கப்படவில்லை எனவும், ஆளும் கட்சியின் தேர்தல் வேலைகளில் ஈடுபடுபவர்களுக்குப் பாதுகாப்பாக இரண்டு பொலிஸார் வழங்கப்பட்டுள்ளதாகவும் குறிப்பிட்டார். (த-5)

**மலறிந்த**  
இந்த நிலையில் எதிர்வரும் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் பொது எதிரணி வேட்பாளர் மைத்திரிபாலசிறிசேனவை ஆதரிப்பதற்கு அகில இலங்கை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தீர்மானித்திருப்பதாக நம்பகமான வட்டாரங்கள் உதயனிடம் தெரிவித்தன. நாளை திங்கட்கிழமை இது தொடர்பிலான உத்தியோக பூர்வமான முடிவு வெளியிடப்படும் என்று கட்சி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (த-5)

**தமிழருக்கு**  
திகதி இடம் பெறவுள்ள ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிடும் பிரதான எதிர்ணி வேட்பாளர் மைத்திரிபாலசிறி சேனவின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் நேற்றுமுன்தினம் வெளிக்கிழமை வெளியிடப்பட்டது. அதில், இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வுத் திட்டம் தொடர்பில் எதுவும் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கவில்லை. இந்த நிலையில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நிலைப்பாடு என்ன என்பது தொடர்பில் அவரிடம் கேட்டபோது அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். 'பொது எதிரணியின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் தமிழ் மக்களுக்கு ஏமாற்றமாகவே அமைந்துள்ளது. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இன்று இது தொடர்பில் கலந்துகொண்டிருக்கிறது. ஆகக் குறைந்தது, தமிழ் மக்களின் அன்றாடப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு தொடர்பிலாவது குறிப்பிட்டிருக்கலாம்' - என்றார் அவர். (த-5)

**வடக்கில்**  
கொண்டுள்ளது.

இதேவேளை, வவுனியாவில் நேற்றுப் பெய்த கடும் மழையினால் 251 குடும்பங்களை சேர்ந்த ஆயிரத்து 91 பேர் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாக வவுனியா மாவட்ட இடர் முகாமத்துவப் பணிப்பாளர் டி.என். சூரிய ராஜா தெரிவித்தார். மேலும் அவர் தெரிவிக்கையில், நொச்சிமோட்டையில் 35 குடும்பங்களும், மாணிக்க இலுப்பைக்குளத்தில் 25 குடும்பங்களும், போயாடிகுழாங்குளத்தில் 15 குடும்பங்களும், சாந்தசோலையில் 35 குடும்பங்களும், பெரியமடுவில் 41 குடும்பங்களும், பன்றிக்கேய்தகுளத்தில் 45 குடும்பங்களும், பனிக்கு நீராவியடியில் 35 குடும்பங்களும், சூடுவெந்தப்புலவில் 15 குடும்பங்களை சேர்ந்தவர்களும் பாவூர் குளத்தில் 4 குடும்பங்களும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. சின்னக்குளம், புதிய சின்னக்குளம் ஆகிய இரண்டு குளங்கள் உடைப்பெடுத்துள்ளன. அதற்கு அருகில் உள்ள மக்கள் வெளியேறியுள்ளனர். 14 வீடுகள் சேதமடைந்துள்ளன - என்றார். (த-56-402)

**வாக்காளர்**  
கனத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட விசேட வாக்களங்களில் கொண்டு சென்று கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. ஜனாதிபதித் தேர்தலில் ஒரு கோடி 50 இலட்சத்து 44 ஆயிரத்து 490 பேர் தேர்தலில் வாக்களிக்கத் தகுதி பெற்றுள்ளனர். இவர்களுக்கான வாக்காளர் அடையாள அட்டைகள் எதிர்வரும் 28 ஆம் திகதி தொடக்கம் 31 ஆம் திகதி வரை விநியோகம் செய்யப்படவுள்ளன. அதற்காக தபால் திணைக்களத்திடம் நேற்றையதினம், வாக்காளர் அடையாள அட்டைகள் சேர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் விநியோகிக்கவேண்டிய 4 லட்சத்து 50 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட வாக்காளர் அட்டைகள் நேற்று யாழ்ப்பிரதம தபாலகத்துக்குக் கிடைக்கப் பெற்றதாகத் தபாலக அதிகாரி ஒருவர் கூறினார். (த-5-17)

**இரணைமடு**  
யைக் கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசு அதிபர் திருமதி ரூபவதி கேதீஸ் வரன் நேற்று மாலை நேரில் சென்று ஆராய்ந்துள்ளார். கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் தொழிற்சாலைப் பெய்து வரும் மழை காரணமாக நீர் வரத்து அதிகரித்துள்ளது மாவட்டத்தின் பிரதான குளமான இரணைமடுக் குளம் 30 அடியை எட்டியுள்ளது. 31 அடியை எட்டுமாக இருந்தால் வான் கதவுகள் திறக்க நேரிடும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அவ்வாறு வான் கதவுகள் திறக்கப்பட்டால், மக்கள் பாதிப்புக்களை எதிர்நோக்கக் கூடும் என்று எட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. அதற்குரிய முன்னாயத்த நடவடிக்கைகளும், கிளிநொச்சி மாவட்டச் செயலகத்தினாலும், இடர் முகாமத்துவப் பிரிவினாலும் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளன. (த-5-426)

**காணாமற்போன**  
மாண்புமயம் பொலிஸாருக்குக் கிடைத்த தகவலின் அடிப்படையில் மீட்கப்பட்ட சடலம் யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. குறித்த இளைஞன் வைத்திய சாலையில் பாதுகாப்பு ஊழியராகக் கடமையாற்றியுள்ளதாகவும், தன்னைத் தானே தீ மூட்டி தற்கொலை செய்து கொண்டதாகவும் பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர். சம்பவம் தொடர்பான மேலதிக விசாரணைகளை மாண்புமயம் பொலிஸார் மேற்கொண்டு வருகின்றனர். (த-17-4)

# தமிழர் பிரச்சினைக்கு சுயாட்சியே ஒரே தீர்வு

**ஐனாதிபதி வேட்பாளர் துமிந்த நாகமுவ உதயனுக்குப் பிரத்தியேக நோக்காணல்**

செவ்வி- வீ. எஸ். ரி. டிலீப்

ஐனவரி மாதம் இடம் பெறவுள்ள ஐனாதிபதித் தேர்தலில் 19 வேட்பாளர்கள் போட்டியிடுகின்றனர். இதுசாரிக் கட்சிகளின் கூட்டமைப்பாக, முன்னிலை சோஷலிசக் கட்சிகளபிறங்குகின்றது. இதன் பொது வேட்பாளராகப் போட்டியிடும் துமிந்த நாகமுவ, உதயனுக்கு வழங்கிய பிரத்தியேக நோக்காணல் இது.

**கேள்வி :** ஐனாதிபதித் தேர்தலில் 19 வேட்பாளர்கள் போட்டியிட்டாலும், போட்டி பிரதானமாக மைத்திரிபால சிறிசேனாவுக்கும், மஹிந்த ராஜபக்ஷவுக்கும் இடையில் இருக்கின்றது. இரு பிரதான வேட்பாளர்களிடமிருந்தும் நீங்கள் எவ்வாறு வேறுபடுகின்றீர்கள் ?

**பதில் :** நாங்கள் இதுசாரிகள், அதனையே முதன்மைப்படுத்துகின்றோம். பிரதான இரு கட்சிகளும், அடிப்படையில் ஒரே கொள்கையைத்தான் கொண்டிருக்கின்றன. அவர்களது கொள்கைகளில் வித்தியாசத்தைக் காண முடியாது. ஆனால் நாங்கள் அடிப்படையில் வேறுமாதிரியான சொன்னகைகளைக் கொண்டிருக்கின்றோம். சாதாரண மக்களின் அடிப்படைப் பிரச்சினைகளையே முதன்மைப்படுத்துகின்றோம்.

இது எமது போராட்டத்தின் ஆரம்பம். இதுசாரிகளை முன்னிலைப்படுத்தி மாற்றம் ஒன்றுக்காகப் போராட ஆரம்பித்திருக்கின்றோம். மாற்றத்துக் கான இந்த ஆரம்பம் படிப்படியான வெற்றிகளை எங்களுக்குப் பெற்றுத்தரும்.

**கேள்வி :** இதுவரை இதுசாரிகளினால் ஐனாதிபதித் தேர்தலை வெற்றி கொள்ள முடியவில்லையே ?

**பதில் :** அரசைப் பொறுத்தவரை மக்களை அது அச்சுறுத்தி வைத்திருக்கின்றது. தனது இராணுவ, பொலிஸ் தரப்புக்களினூபாகமக்களை அச்சுறுத்தி தன்பக்கம் வைத்திருக்கின்றது. அடுத்து இனவாத, மதவாத கோஷங்களினால் மக்களைத் திணைத்துப்பிடித்து பச்சுத்தில் அவர்கள் வைத்திருக்கின்றார்கள். இதனை மீறியே நாம் மாற்றுக் கருத்துக்களை மக்களிடம் கொண்டு போய்ச் சேர்க்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். இதனாலேயே இதுவரை எம்மால் தேர்தலைகளை வெற்றி கொள்ள முடியாமல் போயிருக்கலாம். ஆனால் நாம், எமது மாற்றத்துக்கான ஆரம்பத்தை தொடக்கியிருக்கின்றோம். சாதாரண மக்களிடம் எங்கள் கொள்கைகளை நேரடியாகச் சொல்கின்றோம். இருப்பினும் மாற்றத்துக்குரிய பயன் கிடைக்கும். ஆனால் உடனடியாக அது கிடைக்கும் என்று சொல்ல முடியாது.

**கேள்வி :** நீங்களும் இதுசாரிகள் என்கின்றீர்கள். அரசில் இருக்கும் அமைச்சர்களான வாசுதேவ, டியூ குணசேகர, திஸ்ஸ விதாரண போன்றவர்களும் இதுசாரிகள் என்கின்

றார்கள். அரசிலிருந்து கொண்டிருக்கும் அவர்களுக்கும் உங்களுக்கும் என்ன வித்தியாசம் ? யார் தான் இதுசாரிகள் ?

**பதில் :** மேடையில் பேசும் பேச்சுக்களை மாத்திரம் வைத்து எடைபோடக் கூடாது. அவர்கள் நடைமுறையில் எவ்வாறு செயற்படுகின்றார்கள் என்பதைப் பாருங்கள். நடைமுறையில் எதனைப் பின்பற்றுகின்றார்கள் என்று பாருங்கள். நாங்கள் அவர்களிடத்திலிருந்து எந்த இடத்தில் வேறுபடுகின்றோம் என்பதைப் பாருங்கள். இதன் மூலம் அவர்களை நீங்கள் இதுசாரித் தலைவர்களா இல்லையா என்பதை தீர்மானிக்க முடியும்.

மேலும் அவர்கள் என்ன காரணத்துக்காக ஒருவரை ஆதரித்து நிற்கின்றார்கள். அதனால் அவர்களுக்கு என்ன கிடைக்கின்றது என்பதையும் பார்க்க வேண்டும். யார் சாதாரண மக்களின் பிரச்சினைகளுக்காகப் போராடுகின்றார்கள் என்பதையும் நோக்கினால், இதுசாரிகளாக இப்போதும் இருப்பவர்கள் யார் என்பது தெரியவரும்.

**கேள்வி :** ஐனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிடும் உங்களின் கொள்கை என்ன ?

**பதில் :** சாதாரண மக்களின் பிரச்சினைதான் எங்களின் கொள்கை. நாட்டிலுள்ள சாதாரண மக்களின் பிரச்சினையைக் கதைப்பதற்கு ஒருவருமில்லை. ஏன் பொதுமக்களே தமது பிரச்சினைகளைக் கதைப்பதற்குப் பயன்படுகின்றார்கள். அந்த மக்களைப் பற்றிக் கதைக்க வேண்டும். அதைத்தான் நாம் எமது கொள்கை நிலைப்பாட்டாகக் கொண்டுள்ளோம்.

மஹிந்தவோ, மைத்திரியோ தம்மை மக்களின் மீட்பர்களாக இரட்சகர்களாகக் காட்டிக் கொண்டுள்ளனர். ஆனாலும் மக்களின் இரட்சகர்கள் மக்களே தான். அதைத்தான் நாங்கள் சொல்கின்றோம். மக்களின் மீட்பர்களாக மக்களே இருக்க முடியும். அவர்களுக்குச் சரியான வழிகாட்டியாக நாம் இருக்க முடியுமே ஒழிய அவர்களின் மீட்பர்கள் என்று எம்மைச் சொல்ல முடியாது.

மக்கள் தங்கள் பிரச்சினைக்காக அணி திரள வேண்டும். மக்கள் ஒருங்கிணைந்து அணி திரள வேண்டும். தங்கள் விடிவுக்காக அணிதிரளும் மக்களை, சரியான இடத்துக்குக் கொண்டு செல்லும் ஒரு வழி



துமிந்த நாகமுவ

காட்டியாகவே இருக்க முடியும். அதைத்தான் எமது கொள்கையாக முன் வைத்துச் செயற்படுகின்றோம்.

**கேள்வி :** தமிழ் மக்களுக்கு இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வாக நீங்கள் எதனை முன் வைக்கின்றீர்கள் ?

**பதில் :** இதற்கு நேரடியாக குறுகிய விளக்கத்துடன் பதில் சொல்ல முடியாது. இது எமது நாட்டில் புரையோடிப்போன விடயம். அதற்கு முழுமையான பதிலை வழங்குகின்றோம்.

தமிழ்- முஸ்லிம் மக்களுக்கு இங்கு இன்னமும் பிரச்சினை இருந்து கொண்டதான் இருக்கின்றது. வடக்கில் இராணுவத்தினர் அதிகளவில் குவிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். காணாமற் போனவர்களுக்கு அரசு இன்னமும் பதில் சொல்லவில்லை. இடம்பெயர்ந்த மக்கள் இன்னமும் தமது சொந்த நிலத்துக்கு திரும்பவில்லை. அவர்களின் காணிகளை ராணுவம் எடுத்து, ஹோட்டல் கட்டியிருக்கின்றது. விவசாயம் செய்கின்றது. போதாக்குறைக்குச் சம்பூரில் தமிழ் மக்களின் காணியை இந்தியாவுக்கு தாரை வார்த்திருக்கின்றனர்.

மொழி தொடர்பில் சமத்துவம் பேணப்படவில்லை. அரசு கருமொழி சிங்களத்துடன், தமிழும் என்றதான் பார்க்கப்படுகின்றது. அரசு முதலாளித்துவ தரப்புக்கள் இன்னமும் இனவாதத்தையே சிளறிக் கொண்டிருக்கின்றன. சிங்கள மக்களின் மத்தியில், முஸ்லிம்களுக்கு எதிரான இனவாதக் கருத்துக்கள் திணிக்கப்படுகின்றன. இவர்கள் ஏன் இன்னமும் இனவாதத்தை முன்னிலைப்படுத்துகின்றார்கள் என்பதையும் நோக்க

வேண்டும். சிறு வியாபாரிகள் எல்லாம், மொத்த வியாபாரிகள் பாதிக்கப்படுகின்றார்கள் என்று எண்ணுகின்றார்கள். அதாவது தமிழ்- முஸ்லிம் என்ற சிறு வியாபாரிகளினால் தாம் பாதிக்கப்படுவதாகச் சிங்கள வியாபாரிகள் எண்ணுகின்றார்கள். இதற்கு உதாரணமாக அமைந்தது 1983 ஆம் ஆண்டு கலவரம். கலவரத்தின் போது தமிழ்- முஸ்லிம் மக்களின் எத்தனை வர்த்தக நிலையங்களை அடித்து நொருக்கினார்கள். இதனையே சாட்டாக வைத்து, தமக்கான பிரித்தானம் தந்திரத்தை அரசுகள் கடைப்பிடிக்கின்றன.

தமிழ்- முஸ்லிம்- சிங்களவர்கள் என்று தனித்தனியே பிரித்து வைத்திருப்பதன் மூலம் தம்மால் இலகுவாக ஆட்சி செய்ய முடியும் என்று எண்ணுகின்றார்கள். அதனாலேயே இனவாதத்தை வளர்த்துக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

சிங்களவர்களில் மூன்றில் இரண்டு பகுதியினர் மந்த போசனையால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இந்தப் பிரச்சினையைப் பற்றி சிங்களவர்கள் சிந்திக்கவில்லை. அவர்களுக்கான மிகப் பெரிய பிரச்சினையான இதைப் பற்றி அவர்கள் ஒரு போதும் கவலைப்படவில்லை. மாறாக தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுடான இனவாதப் பிரச்சினையைப் பற்றி பேசுகின்றனர்.

பிரச்சினைக்கான மூலாதாரத்தை இனங்கண்டு கொள்ள வேண்டும். இங்குள்ள இனப் பிரச்சினையைத் தீர்காமல் விட்டதன் காரணமாகவே வெளி நாடுகள்தலையிடுகின்றன. இதனை சிங்கள மக்களுக்கு உணர்த்திக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

தமிழ்- முஸ்லிம் மக்களுக்கு பிரச்சினை இருக்கின்றது என்பதை நாங்கள் ஏற்றுக் கொள்கின்றோம். அதே போன்று ஒடுக்கப்பட்ட சிங்கள மக்களுக்கும் பிரச்சினை இருக்கின்றது. இந்த மூன்று தரப்பும் ஒன்றுபட்டு போராட்டம் நடத்த வேண்டும்.

தமிழ்- முஸ்லிம் மக்கள்- ஒடுக்கப்பட்ட சிங்கள மக்கள் மீது நம்பிக்கை வைக்க வேண்டும். அவர்களுடன் நம்பி இணைந்து போராட வேண்டும். இந்த மாற்றத்தை நாம் ஏற்படுத்த முனைகின்றோம். இவ்வாறு ஒன்றிணைந்து போராடினால் மாற்றம் என்பது நிச்சயம் கிடைக்கும்.

லலித், குகன் இவர்களை தமிழ் மக்கள் நிச்சயம் மறந்திருக்க முடியாது. காணாமற்போனோருக்காக குரல் கொடுத்த இவர்கள் இன்று காணாமற் போயுள்

ளார்கள். இவர்களை எடுத்து நோக்குங்கள். தனிச் சிங்கள மக்கள் வாழ்கின்ற பகுதியில் பிறந்த தமிழ் இளைஞன் தான் லலித். தமிழ் மக்கள் வாழும் பிரதேசமான யாழ்ப்பாணத்தில் பிறந்தவர் குகன். இவர்கள் இருவரும் இணைந்து எவ்வாறு போராட்டத்தை முன்னெடுத்தார்கள். இந்த உதாரணத்திலிருந்து யோசியுங்கள்.

பாதிக்கப்பட்ட சிங்கள மக்களில் நம்பிக்கை வைத்து, தமிழ்பேசும் மக்கள் போராட முன்வர வேண்டும். இந்த சக்திகள் ஒன்றிணைவதன் ஊடாகவே, இந்த நாட்டில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்த முடியும். இந்த நாட்டில் இனவாதம் தோற்கடிக்கப்பட வேண்டும். அப்போது தான் தீர்வுக்கான வழி திறக்கும். இந்த இனவாதத்தை தோற்கடிக்க மேற்சொன்ன வழியே சரியானது.

இந்த மாற்றம் தெற்கில் ஏற்கனவே நிகழ ஆரம்பித்துள்ளது. வடக்கைச் சேர்ந்த பல்கலைக் கழக மாணவன் ஒருவன் மீது சப்பிரகமுவ பல்கலைக்கழகத்தில் தாக்குதல் மேற்கொள்ளப்பட்டது. உடனேயே தமிழ் பேசும் மாணவர்களுடன் இணைந்து சிங்கள மாணவர்களும் போராட்டம் நடத்தினர். இந்த மாற்றம் இன்னும் தொடர வேண்டும்.

சோஸலிச முறைமைக்குரிய சுயாட்சிதான் இங்கு தீர்வாக இருக்க முடியும். அந்த விளைத்திறமான தீர்வையே நாங்கள் முன்வைக்கின்றோம். ஆனாலும், இன்று தமிழ்- முஸ்லிம் அரசியல் தலைமைகள் இனப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு சரியான முறையில் சிந்திக்கவில்லை.

**கேள்வி :** போர்க்குற்றம் தொடர்பில் உங்கள் நிலைப்பாடு என்ன ?

**பதில் :** ஒரு தரப்பு 2009 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் நடந்த குற்றங்கள் தொடர்பில் விசாரிக்க வேண்டும் என்கின்றது. மற்றொரு தரப்பு நந்திக்கடலில் நடந்தது பற்றி விசாரிக்க வேண்டும் என்று சொல்கின்றது. நாங்கள் சொல்கின்றோம், போர் முழுவதையும் விசாரிக்க வேண்டும் என்று.

போரில் சிங்கள, தமிழ் இளைஞர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள். எத்தனையோ அப்பானிகள் ஏதிலிகளாக்கப்பட்டார்கள். சொத்துக்கள் அழிக்கப்பட்டன. நீண்ட நெடிய போர் தொடர்பில் முழுமையான விசாரணை நடத்தப்பட வேண்டும். எந்தெந்த காலங்களில் எந்தெந்த சம்பவங்கள் நடந்தன என்று ஆராயப்பட்டு அது தொடர்பில் அந்தந்த ஆட்சியாளர்கள் பதில் பொறுப்புக் கூறவேண்டும்.

# தொடர்ச்சிகள்

## வங்கிக்

ஆராய்ச்சிநிறுவனம் என்று முதலமைச்சர் குறிப்பிட்டார். முழங்காவிலில் இடம்பெற்ற கணினி பயிற்சி நிலையத் திறப்பு விழாவில் பிரதமர் விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், அரசியல் ரீதியாகக் கட்டுப்படுத்தி, துன்புறுத்தி ஏற்படுத்தித் தடைகளைப் போட்டு தடுக்கவாறு அபிவிருத்தியடைய அரசு எம்மை அனுமதிக்கவில்லை. கேவலம் வடமாகாண முதலமைச்சர் பேரில் உத்தியோகபூர்வ வங்கிக் கணக்கைத் திறக்கக் கூட ஆளுநர் அனுமதிக்கின்றார் இல்லை. ஆனால் அவர் பெயரில் ஆளுநர் நம்பிக்கை பொறுப்பு வங்கிக் கணக்கு என்று ஒன்றை வைத்திருந்து அதைச் செயற்படுத்தி வருகின்றார். நாங்கள் தனிப்பட்ட கணக்குகளைத் திறக்கலாம். ஆனால் பெரும் பணம் அந்தக் கணக்குகளுக்கு வந்து சேர்ந்தால் உடனே அலுவலர்கள் கொழும்பிலிருந்து வந்து எங்கிருந்து வந்தது பணம், யார் அனுப்பினார்கள் இந்தப் பணத்தை, என்றெல்லாம் ஆராயத் தலைப்படுகின்றார்கள். ஆஸ்திரேலியாவில் இருந்து சுகாதார அமைச்சர் மருத்துவ ரீதியான கருவிகள் வாங்க, எமது உறவுகள் கொடுத்த பணத்தை இங்கு வவுனியா வங்கியில் வைப்பிலிட அது பற்றித் தேடத் தொடங்கி விட்டார்கள் என்று தெரிய தேடுவோம். இதுதான் இன்றைய நிலைமை. ஜனாதிபதியை ஜனவரி மாதம் 2 ஆம் திகதி சந்தித்தபோது ரூபா நூறு மில்லியனுக்குக் குறைந்த தொகையினைக் கொண்ட சிறிய செயற்திட்டங்கள் தொடர்பான வெளிநாட்டுப் பணத்தை எமது வங்கிக் கணக்குகள் ஊடாக இங்கிருந்து நாங்கள் பெற ஆவன செய்யவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொண்டேன். ஜனாதிபதி, திறைசேரி செயலாளருடன் பேச்சுச் செல்லியிருந்தார். திறைசேரி செயலாளர் உ.பி. ஜயசந்திர நான் அண்மையில் சந்தித்த போது அவர் மிக விநயமாக உத்தியோகபூர்வ வங்கிக் கணக் கொன்றதைத் திறந்தீர்களானால், அதற்கு வெளிநாட்டுப் பணத்தை நேரடியாக வரச் செய்யலாம் என்று கூறினார். தாங்கள் தடைகள், தவிப்புக்கள் எதையும் ஏற்படுத்த மாட்டார்கள் என்றும் கூறினார். உத்தியோகபூர்வ வங்கிக் கணக்குகள் யாவும் கணக்காய்வாளர் நாயகத்தினால் கணக்காய்வு செய்யப்படுவதால் அவை சம்பந்தமாக கணக்காய்வாளர் நாயகம் மூலம் திறைசேரி கட்டுப்பாட்டை வைத்திருக்கும் என்று கூறினார். எனக்கு மிக்க மகிழ்ச்சியாக இருந்தது. ஆனால் அந்த மகிழ்ச்சி இரண்டொரு நாட்களுக்குத்தான். யாழ்ப்பாணம் திரும்பியதும் தான் அறிந்தேன், எமக்கான உத்தியோகபூர்வ கணக்கான முதலமைச்சர் வங்கிக் கணக்கை முன்னாள் பணத்தளபதியான ஆளுநர் முடக்கிவிட்டுள்ளார் என்று. இப்பொழுது வெளிநாட்டுப் பணத்தை நாங்களே நேரடியாக மக்கள் நலன் கருதிப் பாவித்து வருகின்றோம். அதாவது வெளிநாட்டிலுள்ள எமது உறவுகள் தாமக் கேவல நேரடியாக எமக்கு உதவி செய்து வருவதை வரவேற்கின்றோம். நாம் நடுவில் இருந்து நற்செயல்கள் நடைபெறுவதை உறுதி செய்து வருகின்றோம் - என்றார். (த-5)

## மீள்வரை

கிலோமீற்றர் தொலைவில் மீள்பிடித்துக் கொண்டிருந்த, எழு வைத்தீவு கடற்கொழிலாளர் சங்க உபதலைவரான அன்றனி யேசுதா

சனை, நெடுந்தீவிவிருந்து காங்கேசன்துறை நோக்கி வேகமாக வந்த கடற்படையினர் டோறா படகு மூலம் யேசுதாசனின் படகை மோதித்தள்ளி சேதப்படுத்தியதோடு அவரைப் படுகாயப்படுத்திக் கடலில் தத்தளிக்க விட்டுச் சென்றுள்ளனர். கடற்படையினரின் இந்த ஈனச்செயலானது மிகவும் கண்டிக்கத்தக்கதொன்று. படுகாயமடைந்த யேசுதாசன், உடைந்த படகின் பலகைத் துண்டின் உதவியோடும் கடலில் தத்தளித்து கொண்டிருந்த நிலையில் 45 நிமிடங்களின் பின்பு சுக மீள்வர்களின் உதவியோடு கரை சேர்க்கப்பட்டு மிகவும் ஆபத்தான நிலையில் ஊர்காவற்றுறை வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டு பின்பு மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு செல்லும் வழியில் உயிரிழந்துள்ளார். கடற்படையினர் தங்கள் படகு மூலம் யேசுதாசனின் படகைத் தவறுதலாக மோதியிருந்தால் காயப்பட்டவரை உடனே மீட்டு அருகிலுள்ள காரைநகர் கடற்படைமுகாமருத்துவமனையில் சேர்ப்பித்து அவரின் உயிரை காப்பாற்றியிருக்கலாம். கடற்படையினர் இதை செய்யத் தவறியதன் மூலம் யேசுதாசனை திட்டமிட்டே படுகொலை செய்திருப்பார்களோ என்று சந்தேகிக்கத் தோன்றுகிறது. நான்குபெண் பிள்ளைகளும் இரண்டு ஆண் பிள்ளைகளும் மொத்தம் ஆறு பிள்ளைகளின் தந்தையாகிய இவரே தினமும் கடலுக்குச் சென்று மீள்பிடித்து குடும்பத்தின் வாழ்க்கை நிலையை பார்க்கும் வந்தவர். அடிப்படை யிலே மிகவும் வறுமைக்கோட்டுக்குள் வாழ்ந்த குடும்பம், இன்று செய்வதறியாது சோகத்தில் தத்தளிக்கும் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. கடற்படையினரின் இத்தகைய வெறிச்செயல் எழு வைத்தீவு கிராமத்தை மட்டுமல்ல முழு தீவுகத்தையுமே சோகத்தில் ஆழ்த்தி உலுக்கியெடுத்துள்ளது. நடந்த சம்பவத்தை மூடி மறைப்பதற்காக, இனத்தெரியாத சில நபர்கள் யேசுதாசனின் உறவினர்களை நேரடியாகவும் மறைமுகமாகவும் தொலைபேசியூடாகவும் அச்சுறுத்தும் விதமாக தொந்தரவு கொடுத்து வருகின்றனர். யேசுதாசன், ஊர்காவற்றுறை மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்படும் வரை நடந்த சம்பவங்களை உறவினர்களிடம் விபரித்து இருக்கின்றார். அது மட்டுமல்ல யேசுதாசனின் படகின் மோதுண்ட டோறா படகின் வர்ணப் பூச்சும் சேதமடைந்த யேசுதாசனின் படகில் பதிந்துள்ளது. எனவே கடற்படையினரின் இந்தச் செயல் தொடர்பாக நீதி விசாரணை நடத்தப்பட்டு குற்றமறிமூத்தவர்கள் கைது செய்யப்பட்டு தண்டிக்கப்பட வேண்டும் - என்று தெரிவித்துள்ளார். (த-5)

## வடக்கு

யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, வவுனியா உட்பட பிரதான ரயில் நிலையங்களில் இருந்து கொழும்பு நோக்கிச் செல்லும் காலை நேர சேவைகள் அனைத்தும் அனுராதபுரம் நிலையம் வரையே சேவையில் ஈடுபட்டன. அங்கிருந்து கொழும்பு செல்வதற்கான பஸ் சேவை ஒழுங்குகளை ரயில் திணைக்களம் நேற்று மேற்கொண்டிருந்தது. எனினும் இரவு கொழும்புக்குச் செல்லும் இரவுத் தபால் சேவை ரயில் மற்றும் மதிய சேவைக்கான கடுகதி ரயில் சேவை என்பன தற்காலிகமாக நேற்று இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளன. வடக்குக்கான ரயில் பாதையில் தலைவ மற்றும் தம்புத்தேகம்

வுக்கு இடையில் தண்டவாளம் வெள்ளத்தில் மூழ்கி இருப்பதால் பாதுகாப்பான ரயில் சேவையை மேற்கொள்ள முடியாத நிலையில் கொழும்புக்கான ரயில் சேவைகள் இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளன. இதேவேளை, கொழும்பில் இருந்து வடக்குக்கான ரயில் சேவைகள் அனைத்தும் மாஹோ வரை மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. அத்துடன் கண்டியில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கான ரயில் சேவை கல்கழுவ வரையும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ரயில் சேவை தடைப்பட்டமையால் தபால் சேவையும் பாதிக்கப்பட்டது. தபால் ரயில் சேவையில் ஈடுபடாத தமையால் நேற்று வடக்குக்கான தபால்கள் வரவில்லை. வெளி யூர் தபால் சேவையிலும் பாதிப்பு ஏற்பட்டது. (த-14-17)

## கஞ்சிப் பாளை

ஷன யாப்பா தெரிவித்துள்ளார். சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் தலைமைக் காரியாலயத்தில் நேற்று நடைபெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பில் கலந்துகொண்டு கருத்துத் தெரிவிக்கையிலேயே அவர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார். மைத்திரிபால எமது கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் அல்ல. அவருடைய கட்சி உறுப்பினரையும் நீக்கப்பட்டுள்ளது. அவருக்கான நான்தான் தற்பொழுது கட்சியின் செயலாளர். மைத்திரியின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் நிரம்பியிருப்பது நிறைவேற்ற முடியாத வாக்குறுதிகளே. சந்திரிகா, ரணில் யுகத்தில் அரசு நிறுவனங்கள் பலவற்றை தனியார் மயப்படுத்தினர். அதில் மூன்றை நாம் அரசு மயப்படுத்தி லாபம் அடைந்து வருகின்றோம். இவர்கள் பெற்றோல், ஈசல் விலைக்குரிய வரியை அகற்றுவதாகக் கூறுகின்றனர். உலகிலுள்ள சகல நாடுகளிலும் இவற்றுக்கு வரி அறவிட்டே அரசை நடத்துகின்றனர். இதற்குரிய வரியை நீக்குவதாயின் அரசுக்கான வருமானம் எங், கிருந்து கிடைக்கப் போகின்றது எனவும் அமைச்சர் கேள்வி எழுப்பினார். (த-5)

## எதிரணியை

மூத்த தலைவர்களில் ஒரு வரான ஜோன் அமரதுங்க, எதிர்க்கட்சித் தலைவரின் செயலகத்தில் நேற்றுக் காலே இந்தச் சந்திப்பை நடத்தியுள்ளார். ஜனாதிபதித் தேர்தலின்போது, எதிரணியின் ஆதரவாளர்கள் மற்றும் செயற்பாட்டாளர்களைப் பாதுகாப்பதற்காக எடுக்கப்பட வேண்டிய நடைமுறைகள் குறித்து இந்தச் சந்திப்பில் கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளது. ஓய்வுபெற்ற இரண்டு மேஜர் ஜெனரல்கள், மற்றும் பிரிகேடியர், கேணல் நிலையில் பணியாற்றிய அதிகாரிகள் குழுவொன்று இதில் பங்கேற்றுள்ளது. தேர்தல் நாளன்று, கட்சி ஆதரவாளர்களைப் பாதுகாக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று ஓய்வுபெற்ற இராணுவ அதிகாரிகள் ஆலோசனை வழங்கியுள்ளனர். (த-5)

## 25,930

இதேவேளை, கடந்த வடக்குமாகாண சபைத் தேர்தலில் 14 ஆயிரத்து 421 பேர் வாக்களிக்கத் தகுதி பெற்றிருந்த நிலையில், தற்போது 10 ஆயிரத்து 969 பேரினால் அதிகரித்து 25 ஆயிரத்து 930 பேர் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் வாக்களிக்கத் தகுதி பெற்றுள்ளனர். ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்காகத் தபால் மூல வாக்களிப்பு நாளான மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை ஆரம்பமாகவுள்ளது. மறுநாள்தன்கிழமையும் தபால் மூல வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. இதன்போது வாக்க

ளிக்கத் தவறியவர்கள் எதிர்வரும் 30 ஆம் திகதி வாக்களிக்க முடியும். யாழ்ப்பாணத்தில் 14 ஆயிரத்து 328 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் தபால் மூலம் வாக்களிக்கவுள்ளனர். 165 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் 2 ஆயிரத்து 698 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் தபால் மூலம் வாக்களிக்கவுள்ளனர். 90 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. மூலத்தைத் தவிர மாவட்டத்தில் 2 ஆயிரத்து 553 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் தபால் மூலம் வாக்களிக்கவுள்ளனர். 35 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. மன்னார் மாவட்டத்தில் 2 ஆயிரத்து 546 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் தபால் மூலம் வாக்களிக்கவுள்ளனர். 45 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. வவுனியா மாவட்டத்தில் 3 ஆயிரத்து 265 அரசு உத்தியோகத்தர்கள் வாக்களிக்கவுள்ளனர். இதற்காக 154 திணைக்களங்களில் வாக்களிப்பு இடம் பெறவுள்ளது. (த-5)

## தேர்தல்

இதன்போது உரையாற்றிய எதிர்க்கட்சித் தலைவர் சி.தவராசா, விவசாய அமைச்சருக்குக் காயம் ஏற்பட்டுள்ளமையும், அதனால் அவருக்குச் சுகனீசம் ஏற்பட்டுள்ளமை தொடர்பிலும் தான் கவலை அடைவதாகத் தெரிவித்தார். இதன்போது வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் க.வி.விக்கேஸ்வரன், 'அடிவாங்கின எங்கடயாக் களுக்குப் பொலிஸ் பாதுகாப்பு தரவில்லை. உங்களுக்குப் பொலிஸ் பாதுகாப்புத் தந்துள்ளார்கள் என்று தெரிவித்தார். இதற்குப் பதிலளித்த எதிர்க்கட்சித் தலைவர் சி.தவராசா, இந்தச் சம்பவம் காரணமாகத் தனக்குப் பொலிஸ் பாதுகாப்பு வழங்கப்படவில்லை எனவும், ஆளும் கட்சியின் தேர்தல் வேலைகளில் ஈடுபடுபவர்களுக்குப் பாதுகாப்பாக இரண்டு பொலிஸார் வழங்கப்பட்டுள்ளதாகவும் குறிப்பிட்டார். (த-5)

## மஹிந்த

இந்த நிலையில் எதிர்வரும் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் பொது எதிரணி வேட்பாளர் மைத்திரிபாலசிறிசேனவை ஆதரிப்பதற்கு அசில இலங்கை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தீர்மானித்திருப்பதாக நம்பகரமான வட்டாரங்கள் 'உதயனிடம் தெரிவித்தன. நாளை திங்கட்கிழமை இது தொடர்பிலான உத்தியோக பூர்வமான முடிவு வெளியிடப்படும் என்று கட்சி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (த-5)

## தமிழருக்கு

திகதி இடம் பெறவுள்ள ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிடும் பிரதான எதிரணியை வேட்பாளர் மைத்திரிபாலசிறி சேனவின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் இன்றமுனிதினம் வெள்ளிக்கிழமை வெளியிடப்பட்டது. அதில், இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வுத் திட்டம் தொடர்பில் எதுவும் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கவில்லை. இந்த நிலையில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நிலைப்பாடு என்ன என்பது தொடர்பில் அவரிடம் கேட்டபோது அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். 'பொது எதிரணியின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் தமிழ் மக்களுக்கு ஏமாற்றமாகவே அமைந்துள்ளது. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இன்று இது தொடர்பில் கலந்துரையாடவுள்ளது. ஆகக் குறைந்தது, தமிழ் மக்களின் அன்றாடப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு தெரடர் பிலாவது குறிப்பிட்டிருக்கலாம்' - என்றார் அவர். (த-5)

## வடக்கில்

கொண்டுள்ளது.

இதேவேளை, வவுனியாவில் நேற்றுப் பெய்த கடும் மழையினால் 251 குடும்பங்களை சேர்ந்த ஆயிரத்து 91 பேர் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாக வவுனியா மாவட்ட இடர் முகாமத்துவப் பணிப்பாளர் ரி.என். சூரிய ராஜா தெரிவித்தார். மேலும் அவர் தெரிவிக்கையில், நொச்சிமோட்டையில் 35 குடும்பங்களும், மாணிக்க இலும்பைக்குளத்தில் 25 குடும்பங்களும், பேயாடிக்கூழாங்குளத்தில் 15 குடும்பங்களும், சாந்தசோலையில் 35 குடும்பங்களும், பெரியமடுவில் 41 குடும்பங்களும், பன்றிக்கேய்து குளத்தில் 45 குடும்பங்களும், பனிக்க நீராவியடியில் 35 குடும்பங்களும், சூடுவெந்தபுலவில் 15 குடும்பங்களை சேர்ந்தவர்களும் பாவூர் குளத்தில் 4 குடும்பங்களும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. சின்கைகுளம், புதிய சின்னக்குளம் ஆகிய இரண்டு குளங்கள் உடைப்பெடுத்துள்ளன. அதற்கு அருகில் உள்ள மக்கள் வெளியேறியுள்ளனர். 14 வீடுகள் சேதமடைந்துள்ளன - என்றார். (த-5-402)

## வாக்காளர்

கனத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட விசேட வாக்காளர்களில் கொண்டு சென்று கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. ஜனாதிபதித் தேர்தலில் ஒரு கோடி 50 இலட்சத்து 44 ஆயிரத்து 490 பேர் தேர்தலில் வாக்களிக்கத் தகுதி பெற்றுள்ளனர். இவர்களுக்கான வாக்காளர் அடையாள அட்டைகள் எதிர்வரும் 23 ஆம் திகதி தொடக்கம் 31 ஆம் திகதி வரை விநியோகம் செய்யப்படவுள்ளன. அதற்காக தபால் திணைக்களத்திடம் நேற்றையதினம், வாக்காளர் அடையாள அட்டைகள் சேர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. யாழ்ப்போதுத் தபால் மாவட்டத்தில் விநியோகிக்கவேண்டிய சுமார் 4 லட்சத்து 80 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட வாக்காளர் அட்டைகள் நேற்று யாழ்ப்பிரதம தபாலகத்துக்குக் கிடைக்கப் பெற்றதாகத் தபாலக அதிகாரி ஒருவர் கூறினார். (த-5-17)

## இரணைமடு

யைக் கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசு அதிபர் திருமதி ரூபவதி கேதீஸ்வரன் நேற்று மாலை நேரில் சென்று ஆராய்ந்துள்ளார். கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் தொடர்ச்சியாகப் பெய்து வரும் மழை காரணமாக நீர் வரத்து அதிகரித்துள்ளது. மாவட்டத்தின் பிரதான குளமான இரணைமடுக் குளம் 30 அடியை எட்டியுள்ளது. 31 அடியை எட்டுமாக இருந்தால் வான் கதவுகள் திறக்க நேரிடும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அவ்வாறு வான் கதவுகள் திறக்கப்பட்டால், மக்கள் பாதிப்புக்களை எதிர்நோக்கக் கூடும் என்று கட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. அதற்குரிய முன்னாயத்த நடவடிக்கைகளும், கிளிநொச்சி மாவட்டச் செயலகத்தினாலும், இடர் முகாமத்துவப் பிரிவினாலும் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளன. (த-5-426)

## காணாயற்போன

மானிப்பாய், பொல்லாருக்குக் கிடைத்த தகவலின் அடிப்படையில் மீட்கப்பட்ட சடலம் யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. குறித்த இளைஞன் வைத்தியசாலையில் பாதுகாப்பு வழியாகக் கடமையாற்றியுள்ளதாகவும், தன்னைத் தானே தீ மூட்டி தற்கொலை செய்து கொண்டதாகவும் பொல்லாரு தெரிவித்துள்ளார். சம்பவம் தொடர்பான மேலதிக விசாரணைகளை மானிப்பாய் பொல்லாரு மேற்கொண்டு வருகின்றார். (த-14-4)

CW K

# அல்லிப்பனை மக்களின் மகிழ்வான பயணம் எப்போது கைகூடும்?

பளை, டிசெ. 21

பளை நகரில் இருந்து அல்லிப்பனைக்குச் செல்லும் வீதி கடந்த 40 வருடங்களாக புனரமைக்கப்படாமல் உள்ளது. பளை நகரின் பிரதான வீதிகளில் ஒன்றாகக் காணப்படும் இரண்டரைக் கிலோ மீற்றர் தூரமான குறித்த வீதியை ஆறு கிராம அலுவலர் பிரிவுகளைச் சேர்ந்த 2 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட மக்கள் பயன்படுத்தி வருகின்றனர். இந்த வீதியைப் புனரமைத்து வழங்குமாறு வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபைக்கு பொது மக்களும் பொது அமைப்புகளும் பல தடவைகள் வேண்டுகோள் விடுத்தும் இதுவரை

திருத்தப்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. குறித்த வீதியில் பளை அஞ்சல் அலுவலகம், பச்சிலைப்பள்ளி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க தலைமை அலுவலகம், பிரசித்தி பெற்ற வணக்கத் தலங்கள் என்பன காணப்படுகின்றன. அல்லிப்பனை பகுதியில் காற்றலை மூலம் மின்சாரம் பெறும் நிலையம் அமைக்கப்பட்டு வருகிறது. குறித்த வீதியால் தினமும் 500 இற்கும் மேற்பட்ட மாணவர்கள், அரசு பணியாளர்கள், விவசாயிகள், கடந்தொழிலாளர்கள் மற்றும் பொதுமக்கள் பெரும் சிரமத்தின் மத்தியில் பளை நகரப் பகுதிக்குச் சென்று

வருகின்றனர்.

அல்லிப்பனைப் பகுதியில் அமைக்கப்பட்டு வரும் காற்றலை மூலம் மின்சாரம் பெறும் நிலைய வேலைக்காக கனரக வாகனங்களின் பாவனைக்காக இந்த வீதியில் உள்ள குழிகளுக்கு கிரவல் போடப்பட்டு நிரப்பப்பட்டது. அண்மையில் பெய்த மழையால் வீதி சேதமடைந்து மீண்டும் குன்றும் குழியுமாகக் காணப்படுகிறது. இந்த நிலையில் இந்த வீதியைப் புனரமைக்க உரியவர்கள் நடவடிக்கை எடுக்குமாறு பொது மக்கள் தரப்பில் கோரப்பட்டுள்ளது. (வ-9)

## கவிதைப் போட்டியில் வெற்றியீட்டியோர்

ஈழத்துக்கவிஞர் அமர் முருகு இந்திணம் நினைவாக பூக்கவி இணையத்தளம் மாணவர்களிடையே கவிதைப் போட்டி ஒன்று நடத்தியது. இந்தப் போட்டியில் முதலாம் இடத்தை யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரியைச் சேர்ந்த வானதி செங்கதிர்ச் செல்வனும் 2 ஆம் இடத்தை பருத்தித்துறை மெதடிஸ்த பெண்கள் உயர்தர பாடசாலையைச் சேர்ந்த கயலினி விஜயகுமாரும் 3 ஆம் இடத்தை தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரியைச் சேர்ந்த விதுஷா வாசுதேவனும் பெற்றுக்கொண்டனர். அவர்களுக்கான பரிசளிப்புகளையும் 2015 விழாவின் போது வழங்கப்படும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (வ-173)

## விசேட தேவையுடையோருக்கு உதவினால் சிறந்த ஆசீர்வாதம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
விசேட தேவைகள் உள்ள ஒருவரைத் தொடும்போது தொடுபவர்களுக்குச் சிறந்த ஆசீர்வாதம் கிடைக்கும் என்பது தென் அமெரிக்காவில் நிலவும் மரபுவழியிலான நம்பிக்கையாகும். நான் இதனை உண்மையாகவே நம்புகின்றேன். இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார் ரிஷி தொண்டு நாதசுவாமிகள். தெல்லிப்பழையில் புதிதாக அமைக்கப்பட்டுள்ள புற்றுநோய் மருத்துவமனை மற்றும் சிறுவர் விடுதியில் வைத்து உதவிப் பொருள்கள் அபங்கிய பொதிகளை வழங்கும் நிகழ்வில் வைத்து அவர் இதனைத் தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்: "எமது உதவிப் பொதிகள் வழங்கும் திட்டம் தொடர்பாக அனைவரும் அறிந்து கொள்ள வேண்டும். இந்தப் பொதிகள் பின்தங்கிய பிரதேசங்களிலிருந்து மருத்துவமனைக்குச் சிகிச்சைக்களை வருபவர்க

## மருத்துவர் அம்பிகைபாகனுக்கு சாவகச்சேரியில் பாராட்டு விழா



தென்மராட்சி, டிசெ. 21

உன்னத பணியால் உயர்வடைந்த மருத்துவர் ச.அம்பிகைபாகனுக்கு ஊர்மக்கள் எடுத்த பெருமைசேர் விழாகடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை சாவகச்சேரி சிவன்கோயில் வீதியில் உள்ள தென்மராட்சி கலைமன்ற கலாசார மண்டபத்தில் இடம்பெற்றது. சாவகச்சேரி சிவன்கோயில் முன்றிலிருந்து மாங்கல வாதிய சகிதம் ஊர்வலமாக விழா மண்டபத்துக்கு அழைத்து வரப்பட்டு நிகழ்வு யோ.ஜெயக்குமார் தலைமையில் இடம்பெற்றது. தென்மராட்சி மக்களால் விழா ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட போதிலும் மருத்துவர் ச.அம்பிகைபாகன் முன்னர் கடமையாற்றிய முழுங்காவில், பளை,

கொடிகாமம், வடமராட்சி கிழக்கு ஆகிய பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த பெரும் எண்ணிக்கையிலான மக்கள் விழாவில் கலந்துகொண்டு சிறப்பித்தனர். விழாவில் ஆசியுரையை நுணாவில் மேற்கு விளைவேலி ஆதீன குரு சிவநீர் பண்டிதர் கலாநிதி து.கு.ஜெகதீஸ்வரக் குருக்கள், தென்னிந்திய திருச்சபையின் சாவகச்சேரி ஆலய போதகர் அருட்பணி ஏ.கே. செல்வநாயகம் அடிகள் ஆகியோர் நிகழ்த்தினர். துரைராஜா இளங்குமரன், கவிஞர் த.நாகேஸ்வரி ஆகியோரால் கவிதைப் பாக்கள் நிகழ்த்தப்பட்டன. விழாவில் மருத்துவருக்கு 'வைத்திய வள்ளல்' என்ற பட்டம் பிரதேச மக்கள் சார்பில் வழங்கப்பட்டது. (வ-9)

## மெய்வன்மைத் தொழில்நுட்ப பரீட்சையில் 80 பேர் சித்தி

கரணவாய்ப், டிசெ. 21

இலங்கை மெய்வன்மைச் சங்கத்தால் நடத்தப்பட்ட மெய்வன்மை தொழில்நுட்ப அலுவலர் தரம் 4 இற்கான பரீட்சையில் யாழ். மாவட்டத்திலிருந்து தோற்றியோரில் 80 பேர் சித்தியடைந்துள்ளனர். மேற்படி பரீட்சை அண்மையில் யாழ்ப்பாணத்தில் இடம் பெற்றது. இதில் யாழ். மாவட்டத்திலிருந்து தோற்றிய 108 பேரில் 80 பேர் சித்தியடைந்துள்ளனர். சித்தியடைந்தவர்கள் பெற்ற புள்ளிகள் தொடர்பான விவரங்கள் உரியவர்களுக்கு அனுப்புவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-108)

## பயனாளிகள் மூவருக்கு சுயதொழில் உபகரணம்

மாகாணசபை உறுப்பினர் விந்தன் வழங்கினார்



யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21

வடக்கு மாகாணசபை உறுப்பினர் கே.என்.விந்தன் கனகரத்தினத்தின் இவ்வாண்டுக்குரிய பிரமாண அடிப்படையிலான மூலதன நன்கொடை நிதி மூலம் யாழ். மாவட்டத்தில் மிகவும் பின்தங்கிய நிலையிலுள்ள 3 பயனாளிகளுக்குக் சுயதொழில் மேற்கொள்ளும் முகமாக உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டன. குறித்த நிகழ்வு வடக்கு மாகாணசபையின் பேரவைச் செயலகத்தில் அண்மையில் நடைபெற்றது. பயனாளிகளுக்கான குளிர் சாதனப் பெட்டி, தையல் இயந்திரம், சைக்கிள் போன்ற உபகரணங்களை வடக்கு மாகாணசபை உறுப்பினர் விந்தன் கனகரத்தினத்துடன் இணைந்து வடக்கு மாகாணசபையின் அவைத்தலைவர் சி.வி.கே.சிவஞானமும் வழங்கி வைத்தார். பயனாளிகள் மத்தியில் கருத்

துத் தெரிவித்த விந்தன்,

"வடக்கு மாகாண சபை, பல்வேறு நெருக்கடிகளுக்கும் தடைகளுக்கும் மத்தியில் இயங்கி வருகின்றது. மாகாண சபை உறுப்பினர்கள் மூலம் வழங்கப்படும் பொருள்களை நீங்கள் சிறந்த முறையில் பயன்படுத்தி வருமானத்தை ஈட்டி உங்கள் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்த வேண்டும்.

மாகாண சபைக்கு முழுமையான அதிகாரங்கள் வழங்கப்பட்டு அதிக நிதியும் ஒதுக்கித் தரப்பட்டால், நாம் மக்களுக்கான வாழ்வாதார உதவித்திட்டங்களையும் வடக்கு மாகாணத்தில் சிறந்ததொரு அபிவிருத்தி திட்டத்தையும் முன்னெடுக்க முடியும். இவற்றை நாம் அடைவது என்றால் மாகாண சபையில் இருந்துகொண்டு மத்திய அரசுடன் போராட வேண்டியிருக்கிறது" என்றார்.



ளுக்கு விசேடமாக வழங்கப்படுகின்றன. இந்தப் பொதிகளில் பால்மா வகைகள், பிஸ்கட், துவாய்கள், சிறுவர்களுக்கான விளையாட்டுப் பொருள்கள் என்பன அடங்கியுள்ளன. இந்தத் திட்டம் பல்வேறு பாடசாலைகளையும் சேர்ந்த இளம் தொண்டுப் பணியாளர்களின் உதவியுடன் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றது. ஆனால் இந்தத் தலை விசேட தேவையுடைய சிறுவர்களைக் கொண்ட சிவபூமி பாடசாலையில் இருந்து தொண்டர்களை ஈடுபடுத்தியுள்ளோம். எமது

விசேடமான தொண்டர்கள் ஒவ்வொரு நேரையாளர்களது படுக்கை அருகில் சென்று நேரையாளர்களுக்கு ஆறுதல் கூறியதுடன் உதவிப் பொதிகளையும் வழங்கியுள்ளனர். இதனைப் பெற்றுக் கொண்டவர்களின் முகங்களில் மகிழ்ச்சி நிலவியதை நாம் அவதானித்துக் கொண்டோம். இந்த வேளையில் எமது மனப்பூர்வமான நன்றிகளை சிவபூமி பாடசாலையைச் சேர்ந்த மாணவர்கள், அதிபர் மற்றும் உதவிகளை நல்கிய அனைவருக்கும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்-என்றார். (க)

## ஓட்டோ மோதியதால் மாற்றுத்திறனாளி காயம்

தென்மராட்சி, டிசெ. 21

மாற்றுத் திறனாளி செலுத்தி வந்த மூன்று சக்கரச் சைக்கிளை வேகமாக வந்த ஓட்டோ மோதியதில் மாற்றுத்திறனாளி பலத்த காயங்களுக்கு இலக்கானார். இந்தச் சம்பவம் நேற்று முன்தினம் இரவு 7 மணியளவில் சாவகச்சேரி சந்தியில் இடம்பெற்றது.

வீதி வளைவில் வேகத்தைக் கட்டுப்படுத்த முடியாத நிலையில் வீதியோரத்தில் சென்று கொண்டிருந்த மாற்றுத் திறனாளியின் மூன்று சக்கரச் சைக்கிளை ஓட்டோ மோதியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மூன்று சக்கரச் சைக்கிளைச் செலுத்தி வந்த அச்சுவேலி வளலாயைச் சேர்ந்த துரை இராசரத்தினம் என்ற மாற்றுத்திறனாளி பலத்த காயங்களுக்கு இலக்கான நிலையில் சாவகச்சேரி மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டு மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ். போதனா மருத்துவமனைக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டார். ஓட்டோ

சொஷாமந்தைச்சேர்ந்தது எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (த-9)

### Spectra Skills Congratulates...

The CIMA Operational, Management level students for your successful achievements...!

**New CIMA Batch Starts on - 27 Dec**  
for operational, management levels

எமது அனுபவமும் திறமையும் வாய்ந்த விரிவுரையாளர்களின் விரிவுரைகளில் உங்களையும் இணைத்துக் கொள்ளுங்கள்.

விபரங்களுக்கு, **Spectra skills**  
No 19, People's Bank 2nd Floor,  
Stanley Road, Jaffna  
T : 021 222 1422, 076 752 0940

### Personal Classes

- \* Maths
  - \* தரம் 6-தரம் 10
  - \* புலமைப்பரிசில் வகுப்புகள்.
  - \* வீடு வந்து கற்பிக்கப்படும்.
- தொடர்பு: 076 684 9128  
(09130) (4,3,6)

விளம்பரத் தொழிலாளர்களுக்கு  
**உதயன்**  
advt@uthayan.com  
0215671111

### கவலைப்படாதீர்கள்!

- \* முடி உதிர்ந்தல் பிரச்சினையா?
- \* பொருகு, இளநரை பிரச்சினையா?
- \* சத்திரசிகிச்சை தழும்புப் பிரச்சினையா?
- \* பருத்தொலையை, கரும்புள்ளி பிரச்சினையா?
- \* கழுத்து கறுப்பு பிரச்சினையா?
- \* கருமைப் பிரச்சினையா?
- \* தோல் சுருக்க பிரச்சினையா?
- \* உதடு வெடிப்பு, உதடு கருமை பிரச்சினையா?
- \* பித்தவெடிப்பு, கால், கை நக வெடிப்பு மற்றும் தோல் உரிதல் பிரச்சினையா?
- \* கண் புருவ வளர்ச்சியின்மையா?
- \* உடல் எடை பிரச்சினையா?

உங்கள் அனைத்து பிரச்சினைகளுக்கும் உடனடிக்கீர்வுக்கு விஷயம் செய்யுங்கள்

#71, குறுக்கு வீதி, நல்லூர் 077 5242852 021 5688645

## மெய்யுரா

பரமஜன் மந்திரி

உங்கள் அனைத்து பிரச்சினைகளுக்கும் உடனடிக்கீர்வுக்கு விஷயம் செய்யுங்கள்

UK, Australia, Canada, USA, New Zealand, Denmark, France, Germany, Italy, Japan, Netherlands, Norway, Switzerland, Sweden etc...

## வங்கியில் பணவைப்பு

Saving book, Fixed Deposit, Statement  
3, 6, 12 மாதங்களுக்கான (முன், பின்) பணவைப்பு (அரசவங்கிகளில் மட்டும்)

Migration / Skill Migration / Visit Visas / Student Visas / Dependent / Business / Investment / New Applications etc...

(நேரத்தை முன் கூட்டியே பதிவு செய்து கொண்டு வரவும்).

**ஸ்கைவால்க் வீசா சொலூஷன்**  
No. 65, 1/1, Galle Road, Dehiwala. (Food City - 1st Floor)  
**077-7711905**

### கவிதம், விஞ்ஞானம், ஆங்கிலம், தமிழ் 6 இல் இருந்து O/L வரை,

பிரபல கல்லூரிகளில் சிறப்பாகக் கற்பித்து அனுபவம் பெற்ற ஆசிரியரினால் மேற்படி பாடங்கள் ஏராளமான பயிற்சிகளுடன் கற்பிக்கப்படுகிறது. தனிப்பட்ட முறையிலும் ஆங்கில மொழி மூலப்பட்டதாரி ஆசிரியரினால் வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றன. யாழ்.நகரில் மட்டும்

தொடர்பு: 077 242 3400, 077 887 1217, 077 517 8727

### பிறக்கும் புதிய வருடத்தில் புதிய சிறந்த முதலீட்டில் அதிக இலாபம் வற ...

விசேட விலைக்கழிவுடன் ஜீஸ் பக்கெட் மெசின்

தமிழில் தொடர்பு கொள்ள **077 391 8870**  
WINRICH INTERNATIONAL (PVT) LTD  
No. 18 Ground Floor, Lucky Plaza, St. Anthony's, Marutha, Kollupeta, Colombo - 03

### பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

திரு. சின்னவன் சபாரத்தினம்பி

(கூட்டுறவு அபிவிருத்தி அலுவலர் - ஓய்வூதியை)

**கலாபூஷணம் விருது - 2014**

கச்சாய் வீதி, கொடிகாமத்தை இருப்பிடமாகக் கொண்ட சி.சபாரத்தினம் அவர்கள் இலக்கியத் துறைக்கான 2014 கலாபூஷணம் விருதை கொழும்பு பண்டாரநாயக்க ஞாபகார்த்த சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் இந்து சமயக் கலாசாரத் திணைக்களத்திடமிருந்து 14.12.2014 இல் பெற்றுக்கொண்டமையிட்டு பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம்.

இவர் மேலும் பல்வேறு விருதுகளைப் பெறவேண்டுமென வாழ்த்துகிறோம்.

வாழ்த்துவோர்: திரு.திருமதி. இராஜேந்திரம் நித்திலா திரு.திருமதி. ஜெகதீசன் நித்திலா திரு.திருமதி. ரொஷான் பேரி லதாஷா

### After O/L ...

கணனி வல்லுனராவதற்கு இன்றே எம்முடன் இணையுங்கள்

#### Certifications Courses

- \* Hardware + Networking
- \* Advanced Network Administration

#### Professional Certification Courses

Microsoft Certifications

- \* MCSA : Windows Server 2012-R2
- \* MCSA : Windows 8.1
- \* MCSE : Server Infrastructure (2012)

Cisco Certifications

- \* CCNA
- \* CCNP

\*\*\* Unlimited Practical Hours

Next Batch Starts on Jan 2015

Conducts By: Winsys NETWORKS

Special Discounts For O/L Students

**ics** International Academy

77, மணிக்கூட்டு கோபுர வீதி, (பெருமாள் கோவில் அருகில்) யாழ்ப்பாணம். Tel: 021 7306000, 076 7013060

## இன்று முதல் நக்தார் அமோக மலிவு விற்பனை

ARPICO, DAMRO, Piestra, Nilkamal, Phoenix

போன்ற நிறுவனங்களின் அனைத்துத் தளபாடப் பொருள் களுக்கும் மூங்கில், மரம், உருக்கு, வெள்ளிநாட்டுத் தளபாடங்கள் மின்சாதனப் பொருள்கள் அனைத்துக்கும் அமோக விலைக் குறைப்பு

|   |                                  |   |  |                                |                           |  |
|---|----------------------------------|---|--|--------------------------------|---------------------------|--|
| 3 door steal cupboard 19,500/- 14,900/- | Office cupboard 14,500/- 8,000/- | steal mirror cupboard 6x3 14,500/- 8,500/- 6x4 15,600/- 9,990/- | Glass Dining Table set 24,900/- 14,900/- | New Table Mate 4,500/- 2,400/- | Iron Board 1,500/- 1000/- | Kitchen Rack 2,800/- 1,500/- 2,800/- 2,000/- |
|---|----------------------------------|---|--|--------------------------------|---------------------------|--|

**10% -> 50% தள்ளுபடி**

மங்களா காட்சியறை  
கூ. 536, கே.கே.எஸ். வீதி, மணோகரா சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.  
021 222 8366, 8367, 0777 286069

**இது கண்ணீர் காணிக்கை அல்ல உயிரை உலுக்கிய பிரிவுத்துயர்**

|                   |   |                     |
|-------------------|---|---------------------|
| மண்<br>மகிழ<br>27 |  | மணம்<br>நெகிழ<br>17 |
| 04                |   | 12                  |
| 1959              |   | 2014                |

**சொர்ணலிங்கம் பகீரதன் (அதிர்)**

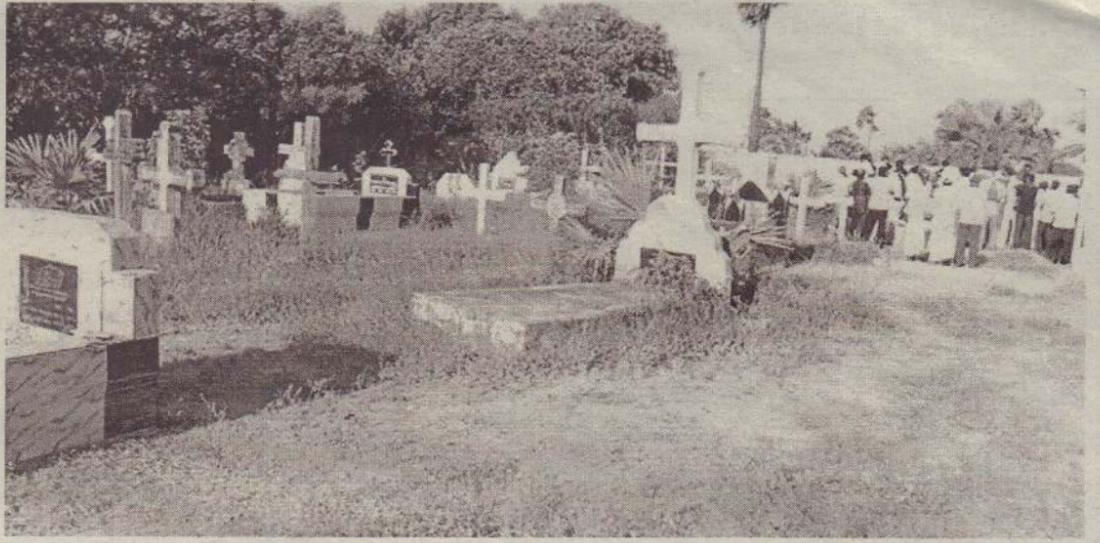
(புங்குடுதீவு கமலாம்பிகை கனிஷ்ட மகா வித்தியாலயம்)

இடியொன்று விழுந்திருந்தால் தலையைக் கொடுத்திருப்போம் வெடியொன்று விழுமென்றால் நெஞ்சை நிமிர்த்தியிருப்போம் - ஆனால் எங்கள் மலையல்லவா விழுந்தது மணம் உடைந்து போனோம்... கருமத்திலும் குறையொன்றுமில்லை - உங்கள் கடமையிலும் கறையொன்றுமில்லை காவியத்தை முடித்துவிட்டு தூங்குகின்றீர் முடிவெழுத முடியவில்லை - அதனால் காற்புள்ளி போட்டுவிட்டு கடவுளிடம் இறைஞ்சுகின்றோம்....!

அன்னாரின் பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கும் உறவினருக்கும் ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன், அவரின் ஆத்ம சாந்திக்காய் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்,  
பாடசாலைச் சமூகத்தினர், (55116) (4.3.3)  
பா/ புங்குடுதீவு கமலாம்பிகை கனிஷ்ட மகா வித்தியாலயம்.

**மிக மோசமான நிலையில் மயானம்**



வலி வடக்கு, டிசெ. 21

நவாலி சென் பீற்றர்ஸ் விளையாட்டு மைதானத்துக்கு அருகில் உள்ள நவாலி பிரதேச கிறிஸ்தவ மக்களின் பயன்பாட்டில் உள்ள மயானம் பற்றைகள் வளர்ந்து மிகவும் மோசமான நிலையில் காணப்படுகின்றது. ஒரு மனிதனின் இறுதிக்கிரியைகள் நடைபெறும் இத்தகைய மயானங்களை நல்ல முறையில் பேண வேண்டிய பொறுப்பு அந்தப் பகுதி பிரதேச சபை மற்றும் அந்தப் பகுதியில் உள்ள பொது அமைப்புகளினதும் கடமை ஆகும். குறிப்பாக இந்த மயானத்துக்குச் செல்லும் மதுப்பிரியர்கள் அங்குள்ள மண்டபத்தில் அமர்ந்திருந்து மது அருந்திவிட்டு தமது

பொழுது போக்காக அங்கு கட்டப்பட்டுள்ள சிலுவைகள் மற்றும் கட்டப்பங்களை யும் கூட உடைப்ப தாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இறந்தவர்களின் சடலங்கள் வீதியில் எடுத்து வரும்வேளையில் வாகனங்களில் செல்பவர்களும் கூட ஒரு காலத்தில் வாகனத்தில் இருந்து இறங்கி மரியாதை கொடுத்த மண்ணில் இன்று அமெதியாக இருக்கும் தமது உறவுகளின் மரியாதைக்குரிய நிலைனிங்களைக் கூட உடைத்து பொழுது போக்கும் சம்பவங்கள் உறவுகளின் மனதையும் கூட புண்படுத்தி வருகின்றமையும்குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

இந்த வகையில் குறிப்பிட்ட மயானத்தை அந்தப் பகுதியின் பிரதேச சபையான மானிப்பாய் பிரதேச சபையும் மற்றும் பொது அமைப்புகள் உட்பட ஏனையவர்களும் முன்வந்து சிரமமான அடிப்படையில் அதனை துப்புரவு செய்து நல்ல முறையில் வைத்திருக்க முன்வரவேண்டும் என சமூக ஆர்வலர்கள் தெரிவிக்கின்றார்கள்.

(ஒ-86)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சல்**



**ஆழ்வார் கந்தசாம் (ஆசிரியர்)**

தோற்றம்  
07.12.1939



மறைவு  
01.01.2014

கீமைகள் மூடித் திறப்பதற்குள்

வருடம் ஒன்றாகி விட்டது  
நாம் வாழும் நாள்களில்  
உங்கள் நினைவுகள்  
எம்முடன் என்றென்றும்  
வாழும்..... வாழும்..... வாழும்.....

மூனாமலை வீதி,  
மானிப்பாய்.

குடும்பத்தினர்.

**நினைவழியா நினைவுகளில் எட்டாண்டு**



**அமரர் ஜெகநாதன் சிவவதனி (வதனி)**

ஆசிரியை கிளி/உருத்திரபுரம்  
மகா வித்தியாலயம்)  
அன்னை மடியில்  
17.04.1977 ஆனிடவன் பிடியில்  
21.12.2006

எட்டாண்டு சென்றாலும் ஆறவில்லை எம் சோகம் முகாரிகளாலும் பாட முடியாத எம்- மனவலியின் உணர்வுகளை எப்படிச் சொல்லுவோம் வதனியே! புன்னகை பூத்த உன் திருமுகமும் நட்புப் பாராட்டும் நற்குணமும் உறவுகள் நேசிக்கும் உள்ளமும் உன் அன்புப் பாசத் தொடரும் எமை விட்டு ஒரு போதும் பிரியாது உதிர்ந்து நீ போனாலும் உருக்கும் உன் நினைவுகள் எம் உள்ளத்தில் என்றென்றும் உறைந்திருக்கும்

உடுவில் முருகமூர்த்தி கோயிலடி. (55102)(4.3.6)

குடும்பத்தினர்.

**சாவகச்சேரி நகர சபையின் பட்ஜெட் ஏற்பு**

தென்மராட்சி, டிசெ. 21  
சாவகச்சேரி நகரசபையின் 2015ஆம் ஆண்டுக்கான உத்தேச வரவு-செலவுத் திட்ட மதிப்பீடு ஏகமனதாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

**கண்ணீர் அஞ்சல்**

எமது ஸ்தாபனத்தில் எம்முடன் இணைந்து பணியாற்றி வந்த

**சந்திரசேகரம்**

**பிறைசூடி**

அவர்களின் இறப்பு செய்தி குறித்து ஆழ்ந்த துயருறுகிறோம். அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திப்பதோடு, அவரின் பிரிவால் துயருறும் குடும்பத்தினர் அனைவருக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

உரிமையாளர், முகாமையாளரும், சக ஊழியர்களும். 1957.12.15

'ஸ்ரீ நிகேதபவன்,' சைவ உணவகம்.

163, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

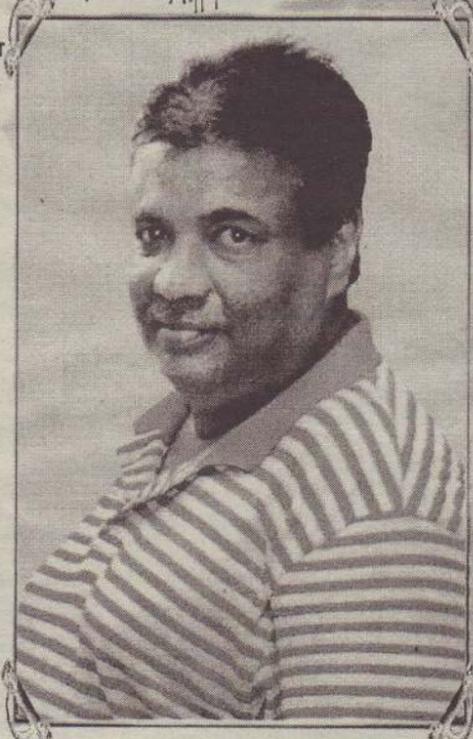
பிறப்பு

1957.12.15

இறப்பு

2014.12.18

(55107) (4.6.3)



நேற்று முன்தினம் பிற்பகல் நடைபெற்ற விசேட கூட்டத்தில் அடுத்த வருடத்துக்கான வரவு-செலவுத் திட்ட மதிப்பீடு சபையால் ஏகமனதாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு தலைவர் இதேவசகாயம்பிள்ளை தெரிவித்தார்.

உத்தேச வரவு-செலவுத் திட்ட மதிப்பீட்டில் மொத்த வருமானம் (சட்டப்பள்ளிப்புள்ளிக்கலாக) 4 கோடி 30 லட்சத்து 32 ஆயிரம் ரூபாயாகவும், மொத்தச் செலவீனம் 4 கோடி 30 லட்சத்து 26 ஆயிரத்து 775 ரூபாயாகவும், ரிசேவ் யாக 5 ஆயிரத்து 225 ரூபாயாகவும் மதிப்பீடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

சபையின் மொத்த வருமானத்தில் 31 வீதமான நிதி அபிவிருத்தி வேலைத்திட்டங்களுக்கு ஒதுக்கியுள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். (த-9)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலியும் அழைப்பும்**

திருமதி

**தனலட்சுமி பாக்கியராஜா**

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| தோற்றம்<br>1965 | மறைவு<br>2013 |
| 06              | 12            |
| 12              | 31            |

திதி: 21.12.2014



அம்மா! உமையீழ்ந்து ஆண்டொன்று ஆனாலுமே ஆசைமுகம் மறைந்து அவலம்தான் சுழங்குவதோ சொம்மையாய் சிரிப்பு செங்களிப்பாய் பூவதனம் சேர்ந்து மகிழ்ந்திருந்த செய்தியில்லாம் மறைந்தீடுமோ உம்மைக்காகக் உழைத்தோம் முடியவில்லை ஒவ்வோர் பொழுதும் உம் நினைவில் வாடுகிறோம் எம் வீட்டு நாயகியே! என்நிறன்றும் நாம் மறவோம் இறைவன் தான் மலரில் நீரமரப் பிரார்த்திப்போம். ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

இன்று (21.12.2014) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11.00 மணியளவில் எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். புதுவீதி, கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில். 077 321 1386 (55952)(4.6.3) குடும்பத்தினர்.

## கருத்து



**உதயன்**

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

தலைமையகம்: 361, கஸ்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம்

செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944

விளம்பரம்: 021-5671111 விநியோகம்: 021-5677222

செய்தி: 021-2229944, விளம்பரம்: 021-2229731

செய்தி: news@uthayan.com கருத்து: comments@uthayan.com

விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## ஏமாற்றமே மிச்சம்

தேசிய அரசு அமைப்பதை முன்னிறுத்தியதாகப் பொது எதிரணியின் தேர்தல் அறிக்கை வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. '100 நாளைக்குள் புதிய தேசம்' என்ற மகுடத்தின் கீழ் வெளியிடப்பட்டுள்ள அறிக்கையில் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினை குறித்தோ தீர்வுத் திட்டம் குறித்தோ ஒரே யொரு வார்த்தைகூடக் கிடையாது என்பது ஏமாற்றம் அளிக்கிறது.

தனது 100 நாள் வேலைத் திட்டத்தில் இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு தொடர்பில் ஆராயப்படாது என்றும் -

தான் வெற்றி பெற்றதன் பின்னர் அமைக்கப்படும் தேசிய அரசை அது பற்றி ஆராயும் என்றும் -

மைத்திரிபால சிறிசேன ஏற்கனவே தெரிவித்திருந்தார். ஆனால் இதற்குத் தமிழர் தரப்பிடமிருந்து காத்திரமான எதிர்ப்புக் காட்டப்பட்டிருந்தது. மைத்திரியும் மஹிந்தவும் மோதகமும் கொழுக்கட்டையும்தான் என்ற விமர்சனங்களும் முன்வைக்கப்பட்டிருந்தன. இந்த எதிர்வினைகள் அவரது தேர்தல் அறிக்கையில் கவனத்தில் கொள்ளப்படலாம் என்ற சிறிய எதிர்பார்ப்பு இருந்தது. அதுவும் இப்போது பொய்த்துப் போய்விட்டது.

சிங்களப் பெளத்த மக்களின் சந்தேகங்களுக்கும் கேள்விகளுக்கும் விடையளிப்பதாகவும் தனது 100 நாள் வேலைத் திட்டத்தின் விளக்க உரையாகவும் மட்டுமே மைத்திரியின் தேர்தல் அறிக்கை வெளியாகி இருக்கிறது. சீனாவுடன் நெருங்கி இந்தியாவைப் பகைத்துக்கொள்ளப் போவதில்லை என்பதையும் தனது அறிக்கையில் அவர் கோடி காட்டியிருக்கிறார். அதுதவிர, சிங்களப் பெளத்த மக்களைக் கோபப்படுத்தாத வகையிலேயே இந்த அறிக்கை மிக மிகக் கவனமாகத் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

தமிழ் மக்கள் மீதான போரை முன்னெடுத்த படையினரையும் அவர்களை வழிநடத்திய - சர்வதேச சமூகம்கூறும் பொறுப்புக் கூறலுக்கு உரியவர்கள் - தலைவர்களுடையோ, சர்வதேச சக்திகள் துன்புறுத்தவோ தொடுவதற்கோ கூடத் தான் அனுமதிக்க மாட்டேன் என்றும் கூறியிருக்கிறார். இது மஹிந்த ராஜபக்ஷ சிங்கள மக்களுக்குக் கூறிய கருத்துக்கான பதில். தன்னை மின்சாரக் கதிரையில் அமர்த்தவே பொது எதிரணி சதி செய்கிறது என்று அவர் குற்றஞ்சாட்டியிருந்தார். தனது ஆட்சியில் அப்படி எதனையும் செய்யப்போவதில்லை என்று மைத்திரி சிங்கள மக்களுக்கு உறுதி அளித்திருக்கிறார்.

அவர் அப்படிக்கூறுகையில், பாதிக்கப்பட்ட தமிழ் மக்களுக்கு நீதி கிடைப்பதற்கும் போரக் குற்றங்கள் மற்றும் மனித உரிமை மீறல்களுக்குப் பொறுப்புக் கூறுவதற்கும் உள்ளூரில் ஏதாவது பொறிமுறைகளை அவர் உருவாக்குவாரா என்று தமிழர்களிடம் எழும் இயல்பான கேள்விக்கும் மைத்திரியின் தேர்தல் அறிக்கையில் பதில் ஏதுமில்லை.

ஒற்றையாட்சியை மையப்படுத்திய தற்போதைய அரசமைப்பு மாற்றப்படவேண்டும் என்ற தமிழர்களின் கோரிக்கைக்கும் பாத்தமாகவே அவரது தேர்தல் அறிக்கையில் பதிலளிக்கப்பட்டுள்ளது.

மொத்தத்தில் மைத்திரியின் தேர்தல் அறிக்கை தமிழ் மக்களை முழுமையாகப் புறந்தள்ளி ஏமாற்றமளிக்கும் விதத்திலேயே அமைந்திருக்கிறது.

ஆட்சியைக் கைப்பற்றுவது ஒன்றே அவர்களின் இறுதி நோக்கம். ஆட்சி மாற்றம் ஒன்றே தமிழர்களின் விருப்பம். இந்த ஒரு விடயம் மட்டுமே இரு தரப்புக்குமான இணைப்புப் புள்ளி. அதுவே ஆரம்பப் புள்ளியாக அமையுமா என்பதற்குக் காலம்தான் பதில் சொல்லக் கடமைப்பட்டிருக்கிறது.

# அரசியலில் புனிதம் நிலைநாட்டப்படுமா?

சேரலாதன்

அரசியல் ஒரு சாக்கடை என்று கூறினார் பேரறிஞர் பெர்னாட்ஷா. சாக்கடையில் எவையெல்லாம் கலந்திருக்கும் என்பதைக் கூறத்தேவையில்லை. எமது நாட்டின் தற்போதைய அரசியல் நிலை வரங்களைப் பார்க்கும்போது சாக்கடையின் நிலைவர்தான் மனதில் எழுகின்றது. ஜனநாயகத்தைத் தாங்கி நிற்கும் முக்கிய தூணாக அரசியல் விளங்குகின்றது. ஜனநாயகத்தின் ஆணிவேரே என்று கூறினால் அது மிகை



யானதல்ல. இத்தகைய பெருமை வாய்ந்த அரசியல், சாக்கடையுடன் ஒப்பிட்டுப் பேசும் அளவுக்குத் தரம் தாழ்ந்து விளங்குகின்றமை மனதை நெருடவே செய்கின்றது.

எமது நாட்டில் அண்மைக் காலமாக இடம் பெற்றுக் கொண்டிருக்கும் அரசியலுடன் தொடர்புடைய விடயங்கள் தொடர்பாக நிச்சயமாக எவருமே திருப்தி அடைந்துவிட முடியாது. இங்கு இடம்பெறப்போகும் ஜனாதிபதித் தேர்தல் பரபரப்பான சம்பவங்களால் நிறைந்து காணப்படுகின்றது. திடீர்த் திருப்பங்களுக்கும் அங்கு குறைவில்லை. ஆளும் தரப்பில் உள்ளவர்கள் எதிரணியின் பக்கம் தாவுவதும், எதிரணியிலிருந்து ஆளும் தரப்புக்கு ஆள்கள் இழுக்கப்படுவதும் நிறையவே இடம்பெற்று வருகின்றன. சுயகௌரவம், நேர்மை என்பன செல்லாக் காசுகளாக மாறிவிட்டன.

நேற்று வரை ஒரு கட்சியின் பொறுப்பான பதவியில் அமர்ந்திருந்த ஒருவர் இன்று காலையில் வேறொரு மாற்றுக் கட்சியில் இணைந்து கூடிக்குலாவுவதைக் காண முடிகின்றது. மக்களைப் பற்றிய சிந்தனை இவர்களிடம் சிறிதளவும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. சிலவேளை அவர்களை மந்தைகள் என இவர்கள் கருதுகிறார்கள் போலும். ஆனால் மக்களின் தயவும், ஆதரவும் இல்லாமல் அரசியல் மூலமாகக் கிடைக்கும் வரப்பிரசாதங்களைத் தம்மால் அனுபவிக்க முடியாதென்பதை இத்தகையவர்கள் ஒரு கணமாவது சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும்.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் பதவியில் அண்மைக் காலம் வரை அமர்ந்திருந்து அரசையும், அரசுத் தலைவர் மற்றும் ஏனைய முக்கியஸ்தர்களையும் கடுமையாக விமர்சித்துக் கொண்டிருந்த திஸ்ஸ அத்தநாயக்க ஆளும் தரப்புக்கு மாறியவுடனேயே ஜனாதிபதியுடன் திருப்பதி சென்று வரும் பாக்கியம் பெற்றுள்ளார். இந்த அரிய சந்தர்ப்பம் ஆளும் தரப்பில் நீண்டகாலமாக இருந்தவர்களுக்குக் கூட கிடைக்கவில்லை. இதிலிருந்து திஸ்ஸ அத்தநாயக்க ஆளும் தரப்புக்குத் தாவிடதன் முக்கி

யத்துவம் தெரி கின்றது. பெரும் தொகைப்பணம் கைமாறியதால் இவர் கட்சி மாறியதாகக் கூறுவாரும் உண்டு. ஆனால் தற்போது கசியும் தகவல்களின் பிரகாரம் திஸ்ஸ அத்தநாயக்க சில வருடங்களாகவே ஜனாதிபதியுடனும் ஜனாதிபதி செயலகத்துடனும் தொடர்புகளைப் பேணி வந்துள்ளமை தெரியவருகின்றது. அவ்வாறாயின் ஒரு நேர்மையில்லாத அரசியல் வாதியாகவே இவரைப் பார்க்க முடிகின்றது. நடந்து முடிந்த தேர்தல்களில் தோல்விகளையே எதிர்கொண்டு வந்த இவர் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தயவின்னால் தேசியப் பட்டியல் மூலமாக நாடாளுமன்ற உறுப்பினரானார். அந்த நன்றியாவது இவரிடம்

இருந்திருக்க வேண்டும். மேலும் எதிரணியினரும், கூட்டமைப்பினரும் இரகசிய ஒப்பந்தம் செய்துள்ளதாகப் பரப்புரைக் கூட்ட மொன்றில் இவர் கூறியதை எவருமே கருத்தில் கொள்ள மாட்டார்கள். நேர்மையிலிருந்து தூர விலகியிருக்கும் இவரது கூற்றுக்கள் பொய்யானவை என்றே மக்கள் நினைப்பார்கள். இதே வேளை எதிரணியைச் சேர்ந்த

தவர்கள் ஆடு, மாடுகளைப் போன்று ஆளும் தரப்பினரால் விலைபேசப்படுவதாகத் தகவல்கள் வெளியாகி உள்ளன. இவ்வாறு நடந்திருப்பின் அதுவொரு மோசமான ஊழல் நடவடிக்கை ஆகும். இது தொடர்பாக லஞ்ச ஊழல் தடுப்பு ஆணையகம் உடனடியாகவே விசாரணைகளை ஆரம்பித்து உண்மைகளைக் கண்டறிந்து உரிய நடவடிக்கைகளை எடுத்திருக்க வேண்டும். நீதிமன்றங்களுக்கும் இது தொடர்பாக விளக்கம் கேட்பதற்குரிய கடப்பாடு உண்டு. இந்தியாவில் கறுப்புப் பணத்தை வெளிநாடுகளில் பதுக்கி வைத்திருப்பவர்கள் தொடர்பான சர்ச்சைகள் ஏற்பட்டபோது அந்த நாட்டு உச்ச நீதிமன்றம் இதில் தலையிட்டு உடனடியாக நடவடிக்கையெடுக்குமாறு மத்திய அரசுக்கு உத்தரவு பிறப்பித்தது. இதையடுத்து மத்திய அரசு கறுப்புப் பண விவகாரம் தொடர்பான நடவடிக்கைகளை முடுக்கிவிட்டுள்ளது. ஆனால் எமது நாட்டில் அந்த நிலை காணப்பட வில்லை. இதனால் குற்றம் இழைப்பவர்கள் தண்டிக்கப்படுவதில்லை. நீதிமன்றச் செயற்பாடுகளிலும் அரசியல் நுழைந்து விட்டதால் இந்த அவல நிலை தோன்றியுள்ளது.

மக்களுக்கு நல்வழி காட்டவேண்டிய அரசியல் வாதிகள் தாமே தீயவழிகளில் செல்லும்போது நாடு எவ்வாறு சீர்திருத்த அடையமுடியும்? அரசியல் என்பதை ஒரு புனிதமான வேதமாகவே அரசியல்வாதிகள் மதிக்கவேண்டும். தமது ஒவ்வொரு அசைவுகளும் பொதுமக்களால் கண்காணிக்கப்படுவதையும் இவர்கள் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். மக்களால் தூக்கி வீசப்பட்பல அரசியல் வாதிகள் எதுவித அந்தஸ்துமின்றி நடைப்பிணங்களாக உலவுவதையும் காண முடிகின்றது. பதவி இருக்கும் வரைதான் இவர்களுக்கு மதிப்பு, பதவி போனால் இவர்களை நெருங்குவதற்கு எவருமே இருக்க மாட்டார்கள்.

அரசியல் என்பது ஒரு சாக்கடையல்ல. அதுவொரு புனிதமான தீர்த்தம் என்பதை நிரூபிக்கக்கூடிய பொறுப்பு நேர்மையைக் கடைப்பிடிக்கும் அரசியல் வாதிகளிடமே உள்ளது.

# தமிழ்நாட்டம் எஞ்சியிருப்பது அறிவும் தன்மானமும் தான்

வட மாகாண சபை உறுப்பினர் சிவமோகன் கூறுகிறார்

வவுனியா, டிசெ.21  
எமது நாட்டில் இன்று தமிழ்நாட்டம் எஞ்சியிருப்பது அவனது அறிவும் சிறிதளவு தன்மானமும் தான். இருப்பிடம் விட்டு துரத்தியடிக்கப்பட்டு, முட்கம்பிகளுக்குள் அடைக்கப்பட்டு, மீள் குடியேற்றம் என்ற பெயரில் வாழ்வாதாரவழியின்றிகைவிடப்பட்டுள்ளனர். இராணுவத்திடமும் சிங்களக் குடியேற்றத்திடமும் எமது நாட்டம், பூட்டல் நிலங்கள் பறி போகின்றன. ஆனாலும் கல்வியும் தன்மானமுமே இன்று எஞ்சியுள்ளதைக் காணலாம். இவ்வாறு தெரிவித்தார் வட மாகாண சபை உறுப்பினர் மருத்துவ கலாநிதி சி.சிவமோகன். வன்னி 'குறோஸ்' சுகாதார நிறுவனத்தின் ஒழுங்கமைப்பில் மாபெரும் விழாவாக முன்பள்ளி மற்றும் அறநெறி பாடசாலை ஆசிரியர்களுக்கான



சிவமோகன்

கௌரவிப்பு தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பின் வட மாகாண சபை உறுப்பினர் சி.சிவமோகன் தலைமையில் கடந்த 13 ஆம் திகதி நடைபெற்றது. இதன்போது உரையாற்றிய போதே அவர் இவ்வாறு கூறினார். அங்கு அவர் மேலும் கூறியதாவது: போர்க்காலங்களிலும் எமது கல்வியை பஞ்சு விளக்கில் தக்க வைத்துக்கொண்டதை யாரும்

அவ்வளவு எளிதில் மறந்து விட முடியாது. அத்தகைய கல்வி வளத்துக்கு அத்தியாரம் இடம் இந்த முன்பள்ளி ஆசிரியர்களைக் கௌரவிப்பது என்பது எமது அனைவரினது கடமை மாத்திரமன்றிக் கூடியும் ஆகும். இந்த வகையில் நாம் இன்று இந்த முன்பள்ளி ஆசிரியர்களைக் கௌரவிக்க இப்பெரு விழாவை ஏற்பாடு செய்துள்ளோம். ஆசிரியர்கள் அர்ப்பணிப்புடன் செயற்படுபவர்கள் என்பதால் நிரந்தர சம்பளமின்றி, கொடுக்கப்படும் சிறிதளவு தொகையுடன் பொருளாதார நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியில், இன்றைய பாலகர்களுக்கு கல்வியை அத்தியாரம் இடுகின்றனர். ஆரம்பத்திலேயே சிறுவர்களது உடல், உள வளர்ச்சியில் இவர்கள் சிறந்த பங்களிப்பை ஆற்றுகின்றனர் என்றார். (வ)

## ஆசிரிய சங்க நூற்றாண்டு விழாவும் நூல் வெளியீடும்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.21  
இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத்துடன் இணைந்த வட மாகாண ஆசிரியர் சங்கத்தின் நூற்றாண்டு விழா யாழ்ப்பாணம், வேம்படி பெண்கள் உயர்தரப்பாடசாலையில் நாளை திங்கட்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ளது. இலங்கை ஆசிரிய சங்க யாழ்ப்பாணம் பிரதிநிதி ஆ.தீபன் தீவீசன் தலைமையில் இடம்பெறும் இந்நிகழ்வில் பொதுச் செயலாளர் உரையை ஜோசப்ஸ்ராலின் நிகழ்த்துவார். தனிர பேராளன் நூல் வெளியீடும் இடம்பெறவுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக சிரேஷ்ட விருந்தினர் ஈ.சுமரன் நூல் ஆய்வுரை செய்வார். யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக பேராசிரியர்

மா.சின்னத்தம்பி 'சமகாலத்தில் ஆசிரியர்கள் எதிர்நோக்கும் சவால்கள்' என்ற தலைப்பில் கருத்துரை வழங்குவார். ஆபத மோதல் முடிவுக்கு வந்த பின்னர் ராண சூழலில் ஜனநாயகத்தைக் கட்டியெழுப்புவதில் தொழிற் சங்கங்களின் பங்கு என்ற தலைப்பில் நினைந்தலும் வட மாகாண ஆசிரியர் சங்கத்தின் செயற்பாடுகள் தொடர்பில் யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட இலங்கை ஆசிரியர் சங்க முன்னாள் செயலாளர் வே.சிவராசாவும் நன்றியுரையை இலங்கை ஆசிரியர் சங்க முன்னாள் வலயப் பிரதிநிதி ஜெ.விஜயகுமாரும் நிகழ்த்துவார். இந்நிகழ்வில் அனைவரையும் கலந்து கொள்ளுமாறு வட மாகாண இலங்கை ஆசிரியர் சங்கம் கேட்டுள்ளது. (வ-4)

## பணம் செலுத்தியும் இதுவரை மோ.சைக்கிள் வழங்கவில்லை

கிளி.மாவட்ட பிரதேச செயலகங்களின் வெளிக்கள பெண் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்கள் விசனம்

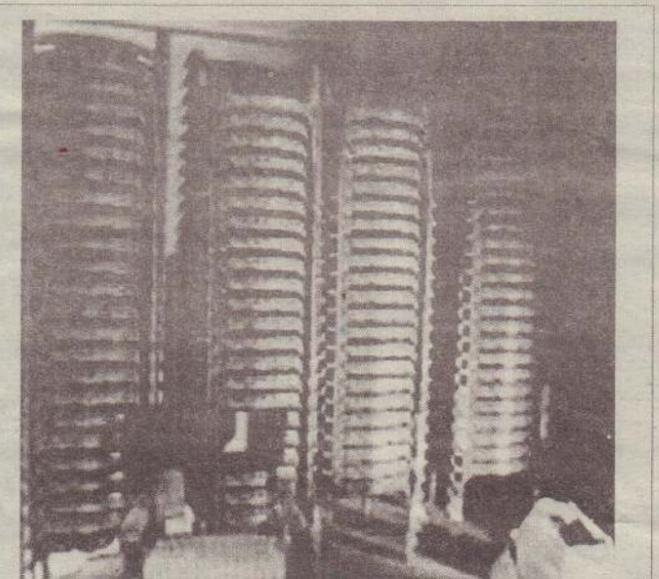
பளை, டிசெ. 21  
கிளிநொச்சி மாவட்ட பிரதேச செயலகங்களில் கடமையாற்றும் வெளிக்கள பெண் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்கள் பணம் செலுத்தியும் இதுவரை மோட்டார் சைக்கிள்கள் வழங்கப்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. கடந்த செப்டம்பர் மாதம் அரசு வெளிக்களப் பணியாளர்களுக்கு மோட்டார் சைக்கிள்களை வழங்கும் திட்டத்தின் கீழ் மோட்டார் சைக்கிள் பெறுவதற்குரிய பணத்தை செலுத்துமாறு அறிவிக்கப்பட்டதை அடுத்து அனைத்து வெளிக்கள உத்தியோகத்தர்களும் கடந்த செப்டம்பர் மாதம் பணம் செலுத்தியிருந்தனர். பணம் செலுத்தியவர்களில் மாவட்ட பிரதேச செயலகங்களில் பணியாற்றும் 370 பெண் வெளிக்கள அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களுக்கு நான்கு மாதங்களாகியும் இதுவரை மோட்டார் சைக்கிள்கள் வழங்கப்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-9)



கப்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. கிளிநொச்சி மாவட்டச் செயலகத்தில் பணியாற்றும் பெண் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களுக்கு மோட்டார் சைக்கிள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளதாகவும் பிரதேச செயலகங்களில் பணிபுரியும் பெண் உத்தியோகத்தர்களுக்கு அனைத்து வழங்கப்படவில்லை என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-9)

## குருநகர் பகுதியில் டெங்கு கண்காணிப்புக் குழுக்கள்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.21  
குருநகர் பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர் பிரிவில் டெங்கு கண்காணிப்புக் குழுக்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. அந்தப் பகுதியில் நான்கு கிராம சேவகர் பிரிவுகளிலும் இந்தக் கண்காணிப்புக் குழுக்கள் அமைக்கப்பட்டு அதன் செயற்பாடுகள் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளதாகப் பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர் ஜே.ராஜா தெரிவித்தார். ஜே.68, ஜே.69, ஜே.71, ஜே.72 ஆகிய கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவுகளில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் இந்த டெங்கு கண்காணிப்புக்குழுவினர் வாரத்தில் செவ்வாய்க்கிழமைகளில் தமது செயற்பாடுகளை மேற்கொள்வார்கள். இந்தக் குழுவில் சம்பந்தப்பட்ட கிராம உத்தியோகத்தர்கள் தலைவராகவும், பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் செயலாளராகவும் மற்றும் உறுப்பினர்களாக குடும்பநல உத்தியோகத்தர்கள், சுகாதாரப்பாதுகாவலர்கள், பொது அமைப்புக்களின் பிரதிநிதிகள் போன்றோர் இணைக்கப்பட்டுள்ளனர். மக்கள் அதிகளவில் நெருக்கமாக வாழும் குறித்த பிரதேசத்தில் சுகாதார வசதிகளை மேலும் இறுக்கமாக்குவதற்கு இந்தக் குழுவின் செயற்பாடுகள் அதிகரிக்கும் என்று டெங்கு கண்காணிப்புக்குழுவினர் தெரிவித்தனர். (வ-17)



பருத்தித்துறை பிரதேச செயலக சமூகசேவகர்கள் திணைக்களத்தால் 242,500 ரூபா நிதியில் 140 பிளாஸ்டிக் கதிரைகள் 10 ஆசிரியர்களுக்கான கதிரைகள், 2தகர அலுமாரிகள் என்பன புற்றளை சித்தி விநாயகர் ஆலய அறநெறிப் பாடசாலைக்காக ஆலய நிர்வாகத்தினரிடம் கையளிக்கப்பட்டுள்ளன. (வ)

## பல்கலைக்குத் தெரிவான மாணவர்களுக்கு புலமைப்பரிசில் அமைச்சர் ரிசாத் பதியுதீனின் முயற்சியால்

மருதாணை, டிசெ.21  
அகில இலங்கை மக்கள் காங்கிரஸின் தேசியத் தலைவரும் அமைச்சருமான ரிசாத் பதியுதீனின் துரித முயற்சியால் பல்கலைக்கழகத்துக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டு பட்டப்படிப்பு மேற்கொள்ளும் மாணவர்களுக்கு புலமைப்பரிசில் வழங்கும் நிகழ்வு அண்மையில் இடம்பெற்றது. மருதாணை வை.எம்.எம்.ஏ. கேட்போர் கூடத்தில் இடம்பெற்ற இந்த நிகழ்வில் முதற்கட்டமாக வன்னி மாவட்டத்திலிருந்து பல்கலைக் கழகத்



ரிசாத் பதியுதீன்

துக்கு தெரிவான 230 பட்டதாரி மாணவர்களுக்கு குறித்த புலமைப்பரிசில் வழங்கப்பட்டது.

அமைச்சர் ரிசாத் பதியுதீன் பிரதம அதிதியாகக் கலந்துகொண்டு இந்தப் புலமைப் பரிசில்களை வழங்கினார். அமைச்சர் ரிசாத் பதியுதீன் எடுத்துக்கொண்ட துரித முயற்சியின் காரணமாக இப் புலமைப்பரிசில் நிதியத்துக்கென ஆரம்ப வைப்பாக ரூபா 50 இலட்சம் வைப்பில் இடப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இதன் அடுத்த கட்டமாகத் தேசிய ரீதியாக இவ்வாறான புலமைப்பரிசில் திட்டத்தை விஸ்தரிக்கவும் தான் நடவடிக்கை எடுத்து வருவதாகவும் அமைச்சர் அங்கு உரையாற்றுகின்ற போது சுட்டிக்காட்டினார். (வ)

சில்களை வழங்கினார். அமைச்சர் ரிசாத் பதியுதீன் எடுத்துக்கொண்ட துரித முயற்சியின் காரணமாக இப் புலமைப்பரிசில் நிதியத்துக்கென ஆரம்ப வைப்பாக ரூபா 50 இலட்சம் வைப்பில் இடப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இதன் அடுத்த கட்டமாகத் தேசிய ரீதியாக இவ்வாறான புலமைப்பரிசில் திட்டத்தை விஸ்தரிக்கவும் தான் நடவடிக்கை எடுத்து வருவதாகவும் அமைச்சர் அங்கு உரையாற்றுகின்ற போது சுட்டிக்காட்டினார். (வ)

**NEW SCIENCE HALL**  
கன்னாதிட்டி யாழ்ப்பாணம்

**G.C.E A/L 2017**  
கணித, உயிரியல் பிரிவு

| தமிழ்மொழி மூலம்  | ENGLISH MEDIUM  |
|--|---|
| <p><b>PHYSICS</b><br/>S.சோதிலிங்கம்<br/>N.கமலன்<br/>K.செல்வன்<br/>G.மிரபா</p> <p><b>CHEMISTRY</b><br/>K.சிவத்திரன்<br/>N.மகேஸ்வரன்<br/>G.BENO<br/>T.சசாந்தன்<br/>நஞ்சித்தாந்</p> <p><b>BIOLOGY</b><br/>T.தம்மிராஜா<br/>வழமையான ஆசிரியருடன்<br/>T.கெங்காதரன்</p> <p><b>COM.MATHS</b><br/>S.செந்தில்ராஜ்<br/>P.செந்தில்நாதன்<br/>S.சிவகரன்</p> | <p><b>PHYSICS</b><br/>MR.S.SOTHILINGAM<br/>MR.K.SELVAN</p> <p><b>CHEMISTRY</b><br/>MR.S.MAHESWARAN<br/>MR.G.BENO</p> <p><b>BIOLOGY</b><br/>OUR USUAL TEACHER<br/>MR.T.THAMBI RAJAH<br/>MR.R.KUGANANTHAN</p> <p><b>COM.MATHS</b><br/>MR.S.SIVAKARAN<br/>தொழிநுட்பவியல்<br/>கற்கைநெறி<br/>★பொறியியற் தொழிநுட்பவியல்<br/>★விஞ்ஞான தொழிநுட்பவியல்<br/>★உயிர் முறைமைகள்<br/>தொழிநுட்பவியல் (9/18770)<br/>(4.6.7)</p> |

ஆரம்பம்: 22.12.2014 திங்கள் காலை 9.30

**பணியாளர் வேண்டுகை**

வயதெல்லை

- பயிலும் தொழிநுட்பவியலாளர் 19-23  
(தொழில்நுட்ப அறிவு (IT)உள்ளவர்க்கு முன்னுரிமை)
- தொழிநுட்பவியலாளர் 19-25  
(முன்அனுபவம் அவசியம்)
- அலுவலக உதவியாளர் 19-25
- வரவேற்பாளர்கள் 25-35  
(அனுபவம், ஆங்கிலம் சிங்களம் அறிவு)
- விற்பனைப் பிரதிநிதி 19-25

உங்கள் விண்ணப்பங்களை 31.12.2014 ஆம் திகதிக்கு முன்பு கீழ்வரும் முகவரிக்கு சுயவிவரக் கோவைடன் அனுப்பி வைக்கவும்.

விளம்பர இலக்கம்- 5036  
மே/பா - உதயன்,  
361, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(54924)(8.3.7)

அதிபர்களுடனான கலந்துரையாடல் வலிகாரம் கல்வி வலித்துக்கு பாட அறிபர்களுடனான மார்க்குறிமாதத்துக் கான கலந்துரையாடல் நானை திங்கட்கிழமை (நிற்பு) கல் 2.30 மணிக்கு இயாழ்ப்பகன்சல்லூரில் நடைபெறும். இதில்சகலஅரசுகணியார் பாடசாலை அதிபர்களுடனும் கலந்து கொள்ளுமாறு வலியக் கல்விப் பணிப்பாளர் அறிவித்துள்ளார். (ஒ)

**கிறிஸ்மஸ் திருநாளை முன்னிட்டு**  
**மரபெரும் இன்னிசை மாலை**

இடம் - மறுமலர்ச்சி மன்றம், காலையடி, பண்டத்தரிப்பு, யாழ்ப்பாணம்.  
நேரம் - தினமும் 4.00 மணிக்கு  
காலம் - டிசம்பர் 21, 22  
(ஞாயிறு, திங்கள்)

பாஸ்பர் S. சந்திரசேகரன்  
முகாவின் செங்கோல் பாடல் குழுவினர்  
மற்றும் வாய் வழிற் உறுப்பினர்கள்

077 4912120, 077 9140221

**HONDA** **சுன்னாகம் BLUE SKYY AGENCY இன்**  
**பண்டிகைக்கால விசேட விலைக்கழிவு**  
**DEC 17 - JAN 16**

**வாகனப் பதிவு இலவசம்**

**2 FREE SERVICE**  
**HONDA, HERO HONDA**  
அசல் உதிரிப்பாகங்களுக்கு  
**15%**  
விலைக்கழிவு வழங்கப்படும்

ஆண், பெண், குழந்தைகளுக்கான தலைக்கவசம் **5%** விலைக்கழிவுடன் பெற்றறுக்கொள்ளலாம்

**FREE** 

**BLUE SKYY AGENCY**  
#173, K.K.S ROAD, CHUNNAKAM  
PHONE: 021 720 1103, 077 336 4345

Authorized Dealer: STAFFORD MOTOR CO(PVT)LTD. 718/7 MARADANA ROAD, COLOMBO 10

# பதிவுகள்



யாழ். ஆணைப்பந்தி மெ.மி.வித் தியாயைத்தின் பரிசளிப்பு விழா வில் பிரதமவிருந்திரைகச்சலுத்து கொண்ட மருத்துவர் திருமதி பிரதீபனா செல்வகரன் மற்றும் நல்லூர்க் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர் அ.அகிலதாஸ் ஆகியோர் உரையாற்றுவதையும் சிறப்பு விருந்தினர், பிரதமவிருந்திரைக்கு நினைவுப் பரிசை வழங்குவதையும் மாணவரின் கலை நிகழ்வையும் காணலாம். (ஒ)



திருநெல்வேலி சிறுவர் பூங்கா முன்பள்ளியில் அண்மையில் நடைபெற்ற விழாவில் சிறார்களின் கலை நிகழ்வுகளைக் காணலாம். (ஒ-29)

கிரிநொச்சி சுகந்தபுரம் இல.2 அரசினர் தமிழ்க் கலைப் பாடசாலையில் தரம்-5 புலமைப் பரிசில் பரீட்சையில் சித்தியடையுடைய மாணவர்கள் வெளியிடப்பட்டனர். மாணவர்கள் கவிதின் சன், கபினியா, ச.பாவரசி மற்றும் சு.ஜெனூசியன் ஆகியோர் பாடசாலை அதிபர் திருமதி இரவிச்சந்திரன் மற்றும் ஆசிரியர்கள், மாணவர்களுடன் காணப்படுகின்றனர். (ஒ-122)



கரவெட்டி ஜே/367 கிராம அலுவலர் பிரிவில் கிராம அலுவலர்களாகக் கடமை யாற்றி ஒய்வு பெற்றுச் சென்ற கிராம அலுவலர்களுக்கு அந்தப் பகுதி மக்களால் சேவை நலன்பாராட்டு விழா ஒழுங்கு செய்யப்பட்டு கரவைத் சேஜங்கரன் அறநெறிப் பாடசாலை மண்டபத்தில் இடம் பெற்றது. நிகழ்வில் கரவெட்டி பிரதேச செயலர் எஸ்.சிவசிநி வாழ்த்துரை வழங்குவதையும் சிறுவர்களின் நடன நிகழ்வையும் காணலாம். (ஒ-421)

யாழ். நாயன்மார்கட்டு மகேஸ்வரி வித்தியாசாலையில் தரம் -5 புலமைப் பரிசில் பரீட்சையில் 156 புள்ளிகள் பெற்று சித்தியடைந்த சு.பிரவீன் உட்பட மாணவர்களுடன் அதிபர், பா.சிவராசா வகுப்பாசிரியர் திருமதி க.ஜெயராணி ஆகியோர். (ஒ)



யாழ். நாச்சினார் கோயிலடியைச் சேர்ந்த கருணாநிதி சாயி சங்கர், ஜ.நா.சபை இலங்கைக் காரியாலய அகில இலங்கை மட்டத்தில் நடத்திய ஒளிப்புப் போட்டியில் முதல் பரிசைத் தட்டிக் கொண்டார். கொழும்பில் நடைபெற்ற வைவத்தில் பெறுமதி வாய்ந்த கமரா ஒன்றை ஜ.நா.வின் இலங்கை வதிவிடப் பிரதிநிதியிடம் இருந்து அவர் பெற்றுக் கொண்டதைக் காணலாம். (ஒ)



முல்லைத்தீவு முள்ளிவாய்க்கால் அ.த.க.சுப்பிரமணிய வித்தியாலையில் மகிழ்ச்சிகரமாகக் கற்பித்தல் ஆலோசனை வழங்கல் செயலம்வு அண்மையில் நடைபெற்றபோது பிரதம விருந்திரைகக் கலந்து கொண்ட ஆசிரிய வாண்மை விருத்தி நிறுவகப் பணிப்பாளர் பா.தம்பாலன், சிறுவர் பாதுகாப்பு நிதிய ஜப்பானியப் பிரதிநிதி எஸ்.லைக்கா ஆகியோர் அமர்ந்திருப்பதையும் ஆரம்பக் கல்வி ஆசிரிய ஆலோசகர் எஸ்.சிவகரன் தலைமை தாங்கி உரையாற்றுவதையும் காணலாம். (ஒ-29)

# பதிவுகள்



கைதடிமேற்குசரஸ்வதிசனசமூகநிலையமும் கைதடிபிரதேசகுடும்பமும்பள்ளிகளும்இணைந்துஅண்மையில்நடத்திய சிறுவர் விழா கைதடி விநாயகர் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. தென்மராட்சி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் ச.கிருஷ்ண குமார் 5 ஆம் தரப் புலமைப் பரிசில் பரிட்சையில் சித்திபெற்ற மாணவர்களுக்கு பரிசில்கள் வழங்கிய போது. (வ)



பச்சிலைப்பள்ளி அபிவிருத்திச் சங்கத்தினர் ஐக்கிய நாடுகள் அபிவிருத்தி திட்ட நிறுவன அனுசரணையுடன் தர்மக்கேணி, கிண்ணத்தானையடி, பேராலையோன்ற கிராமங்களில் பல்வேறு செயற்றிட்டங்களை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். வீட்டுத்தோட்டத்துக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்ட 60 குடும்பங்களுக்குப் பயன் தரு மரக்கன்றுகள் வழங்கப்பட்டன. (வ-9)



தேசிய நூலக ஆவணவாக்கல் சேவைகள் சபையால் கடந்த வருடம் பொதுநூலகங்களிடையே நடத்தப்பட்ட நூலகசேவைதொடர்பான செயற்பாடுகளில் தெரிவு செய்யப்பட்ட நூலகங்களுக்கு, அண்மையில் கொழும்பில் விருதுகள் வழங்கப்பட்டன. சாவகச்சேரி நகர சபையின் பொதுநூலகத்துக்கான விருதை நூலகத்தில் நூலகர் சி.ஜெயகாந்தன் தேசிய நூலக ஆவணவாக்கல் சேவைகள் சபையின்தலைவரிடம் பெற்றுக் கொள்கிறார். (வ-9)



காரைநகர் வலந்தலை தெற்கு அ.மி.த.க. பாடசாலையில் அண்மையில் நடைபெற்ற நாவலர் குருபூசையின்போது பிரதம விருந்தினராக வருகை தந்த காரைநகர் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர் பு.ஸ்ரீவிக் னேஸ்வரன் பாடசாலை இந்து மன்றத்தால் நடத்தப்பட்ட பேச்சுப் போட்டியில் வெற்றியீட்டிய மாணவன் ஒருவனுக்கு பரிசில் வழங்கப்படுவதைக் காணலாம். (ஒ)



பளைக் கல்விக் கோட்டப் பாடசாலைகளின் மாணவர்களுக்கான கருத்தரங்கு பளை மத்திய கல்லூரியில் அண்மையில் இடம்பெற்றது. சிறுவர் துஷ்பிரயோகம், சிறுவர் உரிமைகள், பாதுகாப்பு, வீதிப் போக்கு வரத்து விதிமுறைகள், சட்டம் போன்ற விடயங்கள் குறித்து மாணவர்களுக்கு கருத்தரங்கில் விளக்கமளிக்கப்பட்டன. (வ-9)



யாழ்.இலக்கியக் குவியத்தின் தலைவர் கவிஞர் வேலணையூர் தாளின் 'மழைக்கால குறிப்புகள்' கவிதை நூல் வெளியீட்டு விழா அண்மையில் யாழ்.திருமறைக் கலாமன்ற கலைத் தூதுக் கலையகத்தில் இடம்பெற்றது. நிலாந்தன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த நிகழ்வில் கவிஞர் கருணாகரன் நூல் வெளியீட்டுரையை நிகழ்த்தி நூலை வெளியிட்டு வைத்தார். நூலின் முதற்பிரதியை வைத்தியர் கருவரத்தினம்பெற்றுக்கொண்டார். (வ)



யாழ்.இலக்கியக் குவியத்தின் தலைவர் கவிஞர் வேலணையூர் தாளின் 'மழைக்கால குறிப்புகள்' கவிதை நூல் வெளியீட்டு விழா அண்மையில் யாழ்.திருமறைக் கலாமன்ற கலைத் தூதுக் கலையகத்தில் இடம்பெற்றது. நிலாந்தன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த நிகழ்வில் கவிஞர் கருணாகரன் நூல் வெளியீட்டுரையை நிகழ்த்தி நூலை வெளியிட்டு வைத்தார். நூலின் முதற்பிரதியை வைத்தியர் கருவரத்தினம்பெற்றுக்கொண்டார். (வ)



கோப்பாய் கிறிஸ்தவ கல்லூரியின் பரிசளிப்பு விழா அண்மையில் நடைபெற்றது. பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட வடமாகாண கல்வி அமைச்சர் த.குருகுலராஜாவும் நிகழ்வில் கலந்து கொண்ட விருந்தினரும் மாணவர்களுக்கு பரிசில்களை வழங்குவதையும் மாணவர்களின் கலை நிகழ்வையும் காணலாம். (ஒ-10)



"சிசில் வேர்ல்ட்" சன்னாகத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டு ஓராண்டு நிறைவை முன்னிட்டு அந்த நிறுவனத்தினர் உடுவில் மான்ஸ் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலைக்கு கற்றல் உபகரணங்களை வழங்கியுள்ளனர். நிறுவனத்தின் வியாபார அபிவிருத்தி முகாமையாளர் வி.மகேஷ் ரட்ணம்பாடசாலை அதிபர் இரா.ஜெயக்குமாரிடம் உபகரணங்களை கையளித்த போது... (ஒ-10)

# பதிவுகள்



சாவகச்சேரி கண்டுனில் ஒழுங்கமைப்பு செய்துள்ள பாலா பகல் பராமரிப்பு நிலைய சிறார்கள் ஆக்கப் பொருள்களின் கண்காட்சியை தென்மராட்சி கல்வி வலைய பிரதீக் கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி சி.சிவநாதன், இலங்கை வாங்கியின் சாவகச்சேரி கிளை முகாமையாளர் கோ. சேதுகாவலர் ஆகியோர் நாடா வெட்டி திறந்து வைத்து பார்வையிடுவதைக் காணலாம். (வ-9)



கொடும்புத்துறை ஜே/62 பிரிவு சந்திரசேகரப் பிள்ளையார் ஆலய மூன்றிலில் முதியோர் சங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற விழாவில் கௌரவிக்கப்பட்ட முதியோருடன் கிராம அலுவலர், முதியோர் சங்க உறுப்பினர்கள் ஆகியோர் காணப்படுகின்றனர். (ஒ-135)



கண்டாவளை பிரதேச செயலக பிரிவினையுடன் சர்வதேச சிறுவர், முதியோர் தின விழா பிரதேச செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. பிரதேச செயலாளர் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த விழாவுக்கு பிரதம விருந்தினராக கண்டாவளை பிரதேச சுகாதார வைத்திய அதிகாரி க.சுவேந்திரமும் சிறப்பு விருந்தினராக ஐக்கிய அபிவிருத்தி நிதியத்தின் வ. பிராந்திய இணைப்பாளர் ஆ. இராசுலும் கலந்து கொண்டனர். இதில் முதியோருக்கு அன்பளிப்புக்களும், போட்டிகளில் வெற்றி பெற்ற மாணவர்களுக்கு பரிசில்களும் வழங்கப்பட்டதுடன் பிரதேச செயலக பிரிவில் பல்மாமல்பிரிவில் மாணவர்களிடம் தந்தி மூலம் 3 இடங்களைப் பெற்ற மாணவர்களும் கௌரவிக்கப்பட்டனர். (ஒ-10)

புலமைப் பரிசில் பரிசீலனையில் 176 பள்ளிகள் பெற்ற புன்னைநீராவி குடியிருப்பைச் சேர்ந்த ஜ.அனுஜனுக்கு யாழ். வை.எம்.சீ.ஏ. நிறுவனத்தின் சார்பில் சைக்கிள் கொன்றை நிறுவனத்தின் தலைவர் ஆர். வினோத், புனர்வாழ்வு பிரிவு தலைவர் ஏ.பொலாண்டி, பொதுச் செயலாளர் எஸ். ஜெயராஜசிங்கம் ஆகியோர் கையளிப்பதையும் அருகில் மாணவரின் தாயாரையும் காணலாம். (ஒ-9)



யாழ். சென்ஜேம்ஸ் மகா வித்தியாலயத்தின் ஒளிவிழா நிகழ்வுகள் அதிபர் அ.மி.கி.மகேந்திரன் தலைமையில் நடைபெற்றன. இந்த நிகழ்வின் பிரதம விருந்தினராக கொடும்புத்துறைப் புனித வளனார் சிறிய குருமத்தின் அதிபர் அருட்திரு செ. அன்புராசா அடிகளாரும், கௌரவ விருந்தினர்களாக குறித்த வித்தியாலயத்தின் முன்னாள் அதிபர் எம். ஞானப்பிரகாசம், குருநகர் பேகன் - ஒஸ்லோ அமைப்பின் தலைவர் கி.சிலுவைதாசன் ஆகியோரும் கலந்து கொண்டார்கள். (ஒ-51)



சாவகச்சேரி பிரதேச செயலின் பிரிவுகளில் பொது நூலகத்தின் தேசிய வாசிப்பு மாத இறுதிநாள் நிகழ்வு அண்மையில் நடைபெற்றது. நிகழ்வில் முதன்மை விருந்தினர் வா. மாசுண்சைய உறுப்பினர் பா.கஜநீன் மாணவியை பொருவருக்கு பரிசில் வழங்குவதையும் மாணவிகளின் கலை நிகழ்வையும் கலந்து கொண்டோரையும் காணலாம். (வ-9)

# பதிவுகள்



இணுவில் கிழக்கு கிராம அபிவிருத்திச் சங்க முன்பள்ளியின் கலைவிழாவும் பரிசளிப்பு விழாவும் இணுவில் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் உப தலைவர் ராஜ்குமார் தலைமையில் அண்மையில் நடைபெற்றன. நிகழ்வுக்கு பிரதம விருந்தினரான வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினரான தர்மலிங்கம் சித்தார்த்தன் கலந்துகொண்டார். முன்பள்ளிச் சிறார்கள் பல்வேறு கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்று பிள்ளைகளுக்குப் பரிசில்களும் வழங்கப்பட்டன. (வ-86)



பச்சிவைப்பள்ளி அபிவிருத்திச் சங்கத்தினர் ஐக்கிய நாடுகள் அபிவிருத்தித்திட்ட நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் பள்ளை தர்மக்கேணி, பேராலை, சின்னத்தாளை யடி போன்ற இடங்களில் மேற்கொண்டுள்ள 'புகமையை வளர்ப்போம்' திட்டத்தில் தெரிவுசெய்யப்பட்ட 80 குடியிருப்பாளர்களுக்கு விவசாய உபகரணங்கள் அண்மையில் வழங்கப்பட்டன. சங்கத் தலைவர் கு.ந.பாலச்சந்திரன் பயனாளியொருவருக்கு உபகரணங்களைக் கையளிப்பதைக் காணலாம். (வ-9)

CNA/K



கொடிகாமம் பிரதேச மருத்துவமனை அபிவிருத்தி நிதி சேகரிப்புக்காக நடத்தப்பட்ட அதிஷ்டலாபச் சீட்டாட்டத்தில் முதலாவது பரிசு பெற்றவருக்கு மருத்துவமனை நலன் புரிச்சங்கத்தினரால் சைக்கிள் வழங்கப்பட்டது. (வ)



கைதடிப் பிரதேசத்தில் அண்மையில் பெய்த மழையால் பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களுக்கான உதவிப் பொருள்கள் வழங்கப்பட்டன. உலக சரஸ்வதி அமைப்பினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவிப் பொருள்கள் வழங்க வெணஅணுப்பி வைக்கப்பட்ட 3 லட்சம் ரூபாய்க்கு கொள்வனவுசெய்யப்பட்ட பொருள்கள் கைதடி மேற்கு சரஸ்வதி சனசபை நிலையத்தினரால் வழங்கப்பட்டன. (வ-9)



கொடிகாமம் பிரதேச மருத்துவமனைக்கு யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சி.சிறிதரன் பன்முகப் படுத்தப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்ட நிதி ஒதுக்கீட்டில் கொள்வனவு செய்த நிழல்ப்படப் பிரதி இயந்திரத்தை மருத்துவமனை நிர்வாகத்திடம் கையளித்தார். (வ-9)



கிளிநொச்சி அக்கராயன் ஆரம்ப வித்தியாலயத்தில் தரம் 5 புலமைப் பரீட்சையில் சித்தியடைந்த மாணவர்களைக் கௌரவிக்கும் நிகழ்வு அண்மையில் இடம்பெற்றது. இதில் முதன்மை விருந்தினராக கிளிநொச்சி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் க.முருகவேல் கலந்துகொண்டு மாணவர்களுக்கான பரிசில்களை வழங்கினார். (வ-18)



Attrage

## பசுமையுடன் தொலைதூரம் செல்லுங்கள்

அதிக மைல்லைஜ் மி.கி.பி.சி. என்.ஜி.டி. உடன் பசுமையான செயற்தரம்

நனித்தவான ஸ்டைல், திடமான வடிவமைப்பின் கருக்கம் என்.ஜி.டி. மற்றும் புத்தூண்டும் வசதி போன்ற சிறப்பம்சங்களை உள்ள கிசிய குழுவிற்கு நட்புறவான புதிய மி.கி.பி.சி. என்.ஜி.டி. உடன் தூண்டலுடன் பாதுகாத்து வரிபொருளையும் சேர்ப்பவர்கள் வாழ்வின் தருணங்களை உற்சாகத்துடன் அனுபவிப்பவர்கள் இன்பத்திற்காக உருவாக்கப்பட்ட முடிபு மோட்டர் வாகனத்தின் தொலைதூரம் செல்லுங்கள்.



மெனுவல் ரூ. 3,790,000/-\*  
ஓட்டி ரூ. 4,090,000/-\* தொடக்கம்



www.attrage.lk

**United Motors Lanka PLC**

காட்சியறை: 100, ஹைட் பர்க் கோவர், கொழும்பு 02.

தொலைபேசி: 011 244 8112/4, 011 479 7200 தொலைநகல்: 011 244 8113

மின்னஞ்சல்: gihanpilapitiya@unitedmotors.lk இணையதளம்: www.unitedmotors.lk

தொலைபேசி: 011 494 6422/3 தொலைநகல்: 011 269 0282

525, யூனியன் பிலிளஸ் (Lipton Circus), கொழும்பு 02.

|              |              |             |              |          |              |
|--------------|--------------|-------------|--------------|----------|--------------|
| நடுகொடை      | 0777 898 455 | குருநாகல்   | 0773 849 561 | கிரிதரன் | 0773 325 521 |
| அம்பராந்தரம் | 0773 444 376 | மாத்தறை     | 0773 595 269 | அப்சால்  | 0773 959 248 |
| கண்டி        | 0773 608 859 | இரத்தினபுரி | 0777 354 981 |          |              |
| நுவரெலியா    | 0773 858 096 | யாழ்ப்பாணம் | 0773 325 521 |          |              |

அனைவரையும் வெல்ல வைக்கும்

# LAKSPRAY

பால் பொங்கும்  
வாரி

**1Kg** லக்ஸ்ப்ரே வெற்று  
பைக்கற்றை அல்லது பெட்டியின் மேற்பக்க  
அட்டையை கடைக்காரருக்கு கொடுத்தால் நீங்கள்  
வாங்கும் **1Kg** லக்ஸ்ப்ரே  
பைக்கற்றுக்கு

ரூ. **25/-**  
கழிவு...

**400g** லக்ஸ்ப்ரே வெற்று  
பைக்கற்றை அல்லது பெட்டியின் மேற்பக்க  
அட்டையை கடைக்காரருக்கு கொடுத்தால்  
நீங்கள் வாங்கும் **400g**  
லக்ஸ்ப்ரே பைக்கற்றுக்கு

ரூ. **15/-**  
கழிவு...

\* இச் சிறப்புக் கழிவைப் பெற்றுக் கொள்ள நீங்கள் கையளிக்கும் லக்ஸ்ப்ரே வெற்று பைக்கற்றின் அல்லது பெட்டியின் மேற்பக்க அட்டையின் பொதி செய்யப்பட்ட திகதி 2014.09.15 அல்லது அதற்கு பிற்பட்டதாக இருக்க வேண்டும்.  
\* இச்சலுகையை எந்தவொரு விற்பனை நிலையத்திலும் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

இச்சலுகை காலவரையறைக்கு உட்பட்டது!



விசை ரூ. 48.50/- (முதல்)

50 வருட கால நம்பிக்கையும் - குடும்பத்தின் போஷணையும்!

# விமோசனம் கிடைக்குமா? வலி.மேற்கின் வீதிகளுக்கு

சங்காணை, டிசெ.21

சங்காணை பிரதேசத்தில், வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபைக்கு உட்பட்ட பல வீதிகள் எதுவித புரையமைப்போ, திருத்தமோ இன்றி கடந்த பல வருடங்களாகக் காணப்படுகின்றன.

குறிப்பாக, பொன்னாலை- யாழ்ப்பாண வீதியிலிருந்து செல்லும் தேவாலய வீதி புரையமைத்துத் திருத்தப்பட வேண்டிய நிலையில் உள்ளது.

அந்த வீதி துணைவி, சங்க ரத்தை வரை செல்கின்றது. ஒரு தேவாலயம், சிவன்கோயில், அ.மி.த.க.பாடசாலை முருக மூர்த்தி ஆலயம் என்பன இந்த வீதியிலேயே அமைந்துள்ளன. அரசு ஊழியர்கள், பாடசாலை மாணவர்கள், பொதுமக்கள் எனப் பல்வேறு தரப்பினரும்

தினமும் குறித்த வீதியைப் பயன்படுத்தி வருகின்றனர். ஆனால் வீதியில் நடந்தோ, வாகனங்களிலோ பயணிக்க முடியாத நிலையில் குண்டும் குழியுமாகத் தோற்றமளிக்கிறது.

இதேபோல் சங்காணை- பிரான் பற்று வீதியிலிருந்து பிரிந்து செல்லும் வீதியும் புரையமைப்பு இன்றி காணப்படுகின்றது. அத்துடன் மக்கள் வங்கிக்கு முன்பாகச் செல்லும் சிங்கப்பூர் வைரவ ஆலய வீதியும் புரையமைப்பின்றிக் காணப்படுகின்றது.

அதேவேளை பொன்னாலை- யாழ்ப்பாண வீதியிலிருந்து பிரிந்து செல்லும் அரசடி வீதிக்கும் இதே நிலைமை தான். இவற்றைத் திருத்தி புரையமைப்புச் செய்து, மக்களின் பாவனைக்கு உதவ குறிப்பிட்ட பிரதேச சபை இனி மேலாவது நடவடிக்கை எடுக்குமா? என்று பொதுமக்கள் கேள்வி எழுப்புகின்றனர். (வ-29)

உங்கள் வாழ்க்கையில் நத்தாரை  
கொண்டு வாருங்கள்..



இந்த நத்தார காலத்தில் மணிகிரம் சேவைபுடன  
பணத்தைப் பெற்று அற்புதமான  
பரிசுகளை வெல்லுங்கள்.\*

● 1999 டிசம்பர் 15 முதல் 2014 டிசம்பர் 15 வரை செலவழித்த பரிசு வெல்லிகள்  
● 2014 டிசம்பர் 25 முதல் 2015 ஜூன் 30 வரை செலவழித்த பரிசு வெல்லிகள்  
● 2014 டிசம்பர் 25 முதல் 2015 ஜூன் 30 வரை செலவழித்த பரிசு வெல்லிகள்



\* விழாவின்போது வந்த பரிசுகளைப் பெறும் போது MoneyGram.com க்கு இணைப்பில் இயங்கும் பரிசு வெல்லிகள்  
பரிசு வெல்லிகள் பெறும்போது 2015 ஆம் ஆண்டுக்கு உட்பட்ட பரிசு வெல்லிகள்  
பரிசு வெல்லிகள் பெறும்போது 2015 ஆம் ஆண்டுக்கு உட்பட்ட பரிசு வெல்லிகள்  
பரிசு வெல்லிகள் பெறும்போது 2015 ஆம் ஆண்டுக்கு உட்பட்ட பரிசு வெல்லிகள்  
பரிசு வெல்லிகள் பெறும்போது 2015 ஆம் ஆண்டுக்கு உட்பட்ட பரிசு வெல்லிகள்  
பரிசு வெல்லிகள் பெறும்போது 2015 ஆம் ஆண்டுக்கு உட்பட்ட பரிசு வெல்லிகள்  
© 2014 மணிகிரம்

**விவிலக்கழிவுகள்  
15%  
இலிருந்து**

**நத்தாருக்கு கழலுங்கள்**

**விரையுங்கள் !**  
இம்முறை நத்தாருக்கு இல்லங்களை அலங்கரிக்க  
லங்காடைல்ஸ் வழங்கும் **15%** இலிருந்து விவிலக்கழிவுகள்  
சகல லங்காடைல்ஸ் காட்சியறைகளிலும் நாடெங்குமுள்ள விற்பனை முகவர்களிடமும் பெறலாம்.

**LANKATILES**  
கலைநயமான வாழ்க்கை

இச்சலுகை கையிருப்பிலுள்ள வரை மட்டுமே.  
நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது.

**EXIDE**  
The Power To Perform

**3 வாகனங்களுக்கும்**

**2 வாகனங்களுக்கும்**

**1 பற்றரி**

நம். **1**

கு.2126/இலிருந்து  
Brown & Company P.L.C. Battery Division  
1076, Havelock Rd, Colombo 9  
**HOTLINE 0777 714 714**  
**Browns**  
Power Generation



**GOLD SPONSOR**  
**IT SHOPPING FESTIVAL**  
 UNITY PLAZA 2014

டிசம்பர் 24ஆம் திகதி லக்ஷி பூமிக்கு முன்புள்ளேயே வரலாம் சந்த இசைவுகளைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்!



**acer**  
 explore beyond limits™

ஸெப்டொப் உடன்  
 டொங்கல்  
 இலவசம்.

**Aspire Switch 10**  
  
**₹. 64,900/-**

**Z IN 1 HYBRID LAPTOP**  
 4 முறைகளில் உபயோகிக்கலாம்.

**Aspire | E5-512**  
 - Intel Core i5-4210U Processor  
 - 4GB DDR3 RAM, 500GB Hard Disk  
 - 15.6" HD LED screen, OS: Windows 8  
 - WebCam, DVD RW  
 - 3 மணி உத்தரவாசி  
**₹. 45,900**

**Aspire | E5-471**  
 - Intel Core i5-4210U Processor  
 - 4GB DDR3 RAM, 500GB Hard Disk  
 - 15" HD LED screen, OS: Windows 8  
 - WebCam, DVD RW  
 - 3 மணி உத்தரவாசி  
**₹. 57,900**

**Aspire | E5-571**  
 - Intel Core i5-4210U Processor  
 - 4GB DDR3 RAM, 500GB Hard Disk  
 - 15.6" HD LED screen, OS: Windows 8  
 - WebCam, DVD RW  
 - 3 மணி உத்தரவாசி  
**₹. 65,900**

**Aspire | E5-571**  
 - Intel Core i5-4210U Processor  
 - 4GB DDR3 RAM, 500GB Hard Disk  
 - 15.6" HD LED screen, OS: Windows 8  
 - WebCam, DVD RW  
 - 3 மணி உத்தரவாசி  
**₹. 77,900**

**Aspire | E5-571G**  
 - Intel Core i5-4210U Processor  
 - 4GB DDR3 RAM, 1TB Hard Disk  
 - 15.6" HD LED screen, OS: Windows 8  
 - WebCam, DVD RW  
 - 3 மணி உத்தரவாசி  
**₹. 81,900**

**Aspire | E5-571G**  
 - Intel Core i5-4210U Processor  
 - 4GB DDR3 RAM, 1TB Hard Disk  
 - 15.6" HD LED screen, OS: Windows 8  
 - WebCam, DVD RW  
 - 3 மணி உத்தரவாசி  
**₹. 116,900**

**BOLT Series** **miromax** nothing like anything  
**மனதைப் பறிகொடுங்கள்**  
 விரைவில், மனதைப் பறிகொடுக்க உதவும் ஒரு மிகக் கூடுதல் 3G தொலைபேசி கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.  
**3G தொலைபேசி கண்டுபிடிக்கப்பட்டது**

**BOLT A37B**  
 • நவல் சீம்  
 • 3.5" திரை  
 • 1Ghz Processor  
 • 2MP Rear Camera  
 • Digital Front Camera  
 • Android Jelly Bean  
 • வலுவான WiFi

**BOLT A79**  
 • நவல் சீம்  
 • 4" திரை  
 • 1Ghz Processor  
 • 2MP Rear Camera  
 • Digital Front Camera  
 • Android KitKat  
 • வலுவான WiFi  
 • ஸ்டிரீமிங் சேர்விகள்

**BOLT A37B**  
 • நவல் சீம்  
 • 3.5" திரை  
 • 1Ghz Dual Core Processor  
 • 5MP Rear Camera  
 • Digital Front Camera  
 • Android Jelly Bean  
 • வலுவான WiFi  
 • ஸ்டிரீமிங் சேர்விகள்

ONE YEAR WARRANTY, DEALERS ISLANDWIDE  
[www.miromax.com](http://www.miromax.com)  
 உங்கள் கைகளில் இதை வைக்க உதவும் ஒரு மிகக் கூடுதல் 3G தொலைபேசி கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

**Metrolabs**  
 மதுரை-0716798528, காலி-0772663593, அனாமலை-0772663634, குருநாகல்-0772663636  
 திருச்சூர்-0719193131, கன்னியாகுமரி-0772663643, மாதரை-0772202187, பாண்டிச்சேரி-0712391612

**Metrolabs**  
 சென்னை-0772342577, திருச்சேறை-0779940483, புதுச்சேரி-0777037796, மொழி-0779559770  
 வந்தவன-0773727426, திருச்சூர்-0714946920, கன்னியாகுமரி-0772663676, அனாமலை-0772663676

**Metrolabs**  
 அரையாட்சி-0114734323, நாவலி-0114310374, புதுச்சேரி-0114411543  
 வந்தவன-0114641795, திருச்சூர்-0317500750

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| மெட்ரோலாப்சு மெட்ரோலாப்சு மெட்ரோலாப்சு | மெட்ரோலாப்சு மெட்ரோலாப்சு மெட்ரோலாப்சு | மெட்ரோலாப்சு மெட்ரோலாப்சு மெட்ரோலாப்சு | மெட்ரோலாப்சு மெட்ரோலாப்சு மெட்ரோலாப்சு |
| 0776 343 815                           | 0777 742 800                           | 0771 727 536                           | 0771 642 090                           |
| 0716 432 549                           | 0777 773 016                           | 0716 432 549                           | 0777 773 016                           |
| 0779 940 483                           |  |  |  |

# தரமான ஹரிஸ் சந்திர உற்பத்திகள்

**மா**

**அம்பலம்**

**உடா தயாரியம்பு**

**கோம்பி**

**நாமல்ஸ்**

**சவர்க்காரம்**

தரத்திற்கான நம்பகமான பெயர்

₹.25.00 தொடக்கம்

[www.harischandramills.com](http://www.harischandramills.com)



**SAMSUNG Curved UHD TV 55"**  
 UA55HU9000  
 • Curved Panel  
 • Smart Hub  
**₹ 727,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 12,133/-** மட்டுமே  
 காசக் கொள்வனவிற்கு **₹ 65,000/-** விவகக் கழிவு



**தவணை முறை கொடுக்கல் திட்டங்கள்**  
**20% வரை விலைக்கழிவு**  
**இலவச பரிசுகள்**



**Panasonic LED TV 40"**  
 TH-40A300DX  
 • Media Player  
 • Dot Noise Reduction  
**₹ 99,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 9,600/-** மட்டுமே  
**இலவசம்** Panasonic S500 DVD Player



**Panasonic LED TV 32"**  
 TH-L32SV6B  
 • Visible Speakers  
 • Media Player  
**500W PMPO**  
**₹ 64,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 4,875/-** மட்டுமே  
**இலவசம்** Panasonic S500 DVD Player  
**12 மாத வட்டி இலவசம்**



**Panasonic ஓடியோ சிஸ்டம்**  
 SC-VKX20  
 • 2,800W PMPO | 250W RMS  
 • Maximized Bass Sound PLUS  
**₹ 29,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 2,000/-** மட்டுமே  
 காசக் கொள்வனவிற்கு **₹ 2,500/-** விவகக் கழிவு  
**12 மாத வட்டி இலவசம்**



**SAMSUNG ஹோம் தியேட்டர்**  
 HT-F453RK/XL  
 • 5.1 Channel  
 • 1000W RMS Power Output  
**₹ 39,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 3,000/-** மட்டுமே  
**12 மாத வட்டி இலவசம்**



**DELL The power to do more**  
 Inspiron 3542  
 • 500GB HDD  
 • 4GB DDR3 RAM  
 • 15.6" HD LED Display  
 • Windows 8 Recommended  
**₹ 84,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 5,231/-** மட்டுமே  
**3 வருட உத்தரவாதம்\***



**acer explore beyond limits™**  
 V3-371 C13 Ultra Book  
 • 500GB HDD | 4GB DDR3 RAM  
 • 13.3" HD LED Display  
 • Windows 8 Recommended  
**₹ 98,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 5,280/-** மட்டுமே  
**இலங்கையில் முதற் தடவையாக**



**NOKIA மொபைல் போன்**  
 Nokia Lumia 1320  
 • 6" IPS LCD Capacitive touchscreen  
 • 5 MP Camera  
**₹ 44,990/-**  
 Nokia Lumia 930  
 • 5" AMOLED capacitive touchscreen  
 • 20 MP camera  
**₹ 89,990/-**  
 Nokia Lumia 1520  
 • 6" IPS LCD capacitive touchscreen  
 • 20 MP camera  
**₹ 89,990/-**



**இலவசம்** + Canon Printer + Dongle + McAfee Virus Guard + கணனிப் பை



**இலவசம்** + Canon Printer + Dongle + External DVD ROM + HDMI to VGA Converter Cable

முழுத்தொகையும் காசாகவோ கிரடிட் காட் மூலமோ செலுத்துதலையில் **15% கழிவு**



**SAMSUNG குளிநூட்டிகள்**  
 வீட்டர் 190  
 RA1914  
 • One Door  
 • Direct Cool  
 • 4 Star Rating  
**₹ 45,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 3,067/-** மட்டுமே  
**15 மாத வட்டி இலவசம்**



**Midea சலவை இயந்திரம்**  
 வீட்டர் 250  
 RT26H3000  
 • Cool Pack  
 • Frrunch Box  
 • Anti Fungal Gasket  
**₹ 69,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 3,889/-** மட்டுமே  
**18 மாத வட்டி இலவசம்**  
 6.0kg  
 MTE60-P1302S  
 • Semi Automatic  
 • Heavy & Regular Wash  
**₹ 24,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 1,875/-** மட்டுமே  
**12 மாத வட்டி இலவசம்**



**Panasonic ஈரஸ் குக்கர்**  
 SR-GA321  
 • 3.2 litre capacity (2kg)  
 • Keep Warm function  
**₹ 10,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 1,650/-** மட்டுமே  
**புதிய வருகை**  
 SR-GA421  
 • 4.2 litre capacity (2.5kg)  
 • Keep Warm function  
**₹ 11,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 1,800/-** மட்டுமே



**இலவசம்** Samsung E370 DVD Player



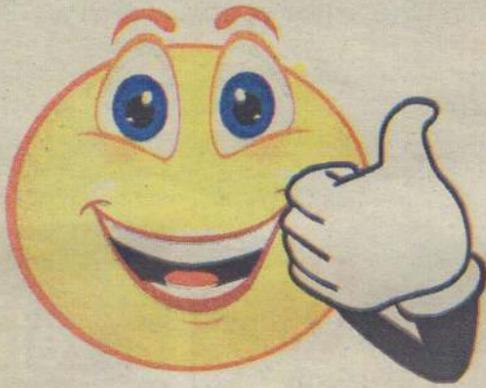
**இலவசம்** Panasonic NI317 Iron



**Panasonic மிக்சர் காயிண்டர்**  
 MX-AC300  
 • 550W long lasting motor  
 • Double safety lock system  
**₹ 11,999/-**  
 மாதாந்தம் **₹ 2,052/-** மட்டுமே

\* சொவ்லொஜிக் உத்தரவாதம் சகிதம்  
 3 வருட உத்தரவாதம்  
 சொவ்லொஜிக் விற்பனைக்கு பின் விசேட சேவை  
 உடனடி அழைப்பு 011 5 705 705  
 softlogic BEST IN THE BUSINESS

# மிகவும் உண்மை போல் இருக்கும் தகவல்கள் வழமையாக நம்பத் தகுந்தனவாக இருப்பதில்லை!



**ரூ.30,000 மட்டுமே கொண்டு உலகளவில்  
பிரசித்தி பெற்ற நிறுவனத்துடன்  
இணைந்து மேலும் பணம்  
சம்பாதிக்கக் கூடிய அரிய வாய்ப்பு!**

வீட்டிலிருந்து கொண்டு உங்கள் வசதிப்படி வேலை செய்து மாதமொன்றிற்கு ரூ.25,000 க்கு மேலான பணத்தைச் சம்பாதிக்கலாம்.

வேலை விபரம்: உலகளவில் பிரசித்த பெற்ற நிறுவனம் ஒன்றில் ஒரு தொகையான பிரத்தியேகப் பொருட்களின் விற்பனையை விருத்தி செய்வதற்காக அனுமதிக்கப்பட்ட பிரதிநிதி.

தகைமைகள்: க.பொ.த. சாதாரணதர பரீட்சையில் 3 பாடங்களில் சாதாரண சித்தி. வேலை முன் அனுபவம் தேவையில்லை.

பொருட்களின் விற்பனையை விருத்தி செய்வது மற்றும் இந்த பிரத்தியேக நிறுவனத்துடன் இணைய உங்கள் நண்பர்களை அறிமுகப்படுத்துதல் மூலமாக நீங்கள் மேலும் சம்பாதிக்க முடியும்.

**மேற்கூறப்பட்ட தகவல் ஒரு உதாரணமாகும்!**

பிரமிட் கட்டமைப்புக்களைக் கொண்ட தடை செய்யப்பட்ட திட்டங்கள் பல வடிவங்களில் உங்கள் வழியில் வரலாம்.

**அவை உங்களை ஏமாற்றுபவை மட்டுமல்ல அவை உங்கள் குடும்பங்களின் மகிழ்ச்சி மற்றும் நிம்மதியையும் அழிக்கின்றன! நன்மையான மற்றும் பாதுகாப்பான வாய்ப்புக்களைத் தெரிந்தெடுத்து கஷ்டப்பட்டுச் சம்பாதித்த உங்கள் பணத்தைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள்!**

பிரமிட் கட்டமைப்புக்களைக் கொண்ட தடை செய்யப்பட்ட திட்டங்களின் அடிப்படை அம்சங்கள் உள்ளடக்குபவை

- பங்குபற்றுபவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரிக்கும் பொழுது அல்லது பங்குபற்றுபவர்களினால் மேற்கொள்ளப்படும் பங்களிப்புகள் அதிகரிக்கும் பொழுது உயர்ந்தவொரு வருமானம் கிடைக்கும் என உறுதிமொழி வழங்குதல்.
- நம்பமுடியாத உயர் வருமானங்கள் மற்றும் ஏனைய நன்மைகள் பற்றிய தவறான உறுதிமொழிகளை அடிக்கடி மேற்கொள்ளுதல்.
- திட்டத்தின் மூலம் விநியோகிக்கப்படும் பொருட்களுக்குத் திடமான சந்தைக் கேள்வியோ மற்றும் இரண்டாந்தரச் சந்தையோ இல்லாதிருத்தல்.
- பொருட்களுக்கு உத்தரவாதங்களோ அல்லது விற்பனைக்குப் பிந்திய பணிகளோ வழங்கப்படுவதில்லை.
- திட்டத்திலிருந்தான வருமானம் பங்குபற்றுபவரின் விற்பனை அளவைப் பொறுத்ததில்லாமல் அவன்/ அவள் கொண்டுவரும் புதிய பங்குபற்றுநர்களின் எண்ணிக்கையைப் பொறுத்து வேறுபடுதல்.
- பொதுவாக உயர்ந்த நழைவுக் கட்டணத்தைக் கொண்டிருத்தல்.
- பங்குபற்றுநர் ஒருவர் திட்டத்திலிருந்து விலகிக் செல்லும் போது விற்பனை செய்யப்படாத மிகுதிப் பொருட்களை மீண்டும் வாங்கும் கொள்கை இல்லாதிருத்தல்.
- பொருட்களை விற்பனை செய்வதில் சிறிதளவு கவனத்தைக் கொண்டிருப்பதுடன் மேலும் புதிய பங்குபற்றுநர்களைச் சேர்ப்பதைப் பிரதான நோக்கமாகக் கொண்டிருத்தல்.
- மிகுந்த வருமானம் கொண்ட பேரம்பேகதல் மூலம் புதிய பங்குபற்றுநர்களை அவசரமாகத் திட்டத்தில் சேர்ப்பதுடன் பங்குபற்றுநர்களை இரண்டாந்தரம் சீர்தீப்பதற்குக் கால அவகாசம் வழங்காமல் இருத்தல்.
- திட்டத்தில் சேருவதற்கான வழமையான அழைப்பு, சிறிதளவு அல்லது முன்அனுபவம் அற்ற அல்லது தகைமைகள் தேவைப்படாத இலகுவானதொரு வேலையாக இருத்தல்.
- பொதுவாகத் திட்டத்தில் சேருவதற்கான கோரிக்கையைப் பெருமளவு உதாசீனம் செய்யமுடியாத நம்பிக்கையுள்ள ஒரு நண்பன் அல்லது குடும்ப அங்கத்தவர் ஒருவர் தான் உங்களைத் திட்டத்தில் இணைப்பதற்கு முயற்சி செய்வதாக இருத்தல்.
- திட்டம் தொடர்பான தகவல்கள், அதன் இருப்பிடம், தொடர்பு கொள்ளும் விபரங்கள் என்பவற்றைப் பொதுவாக அடையமுடியாதிருத்தல்.

குறிப்பு: பிரமிட் கட்டமைப்புக்களைக் கொண்ட தடை செய்யப்பட்ட திட்டங்களைத் தொடங்குதல் மற்றும் பங்குபற்றுதல் என்பன சட்ட விரோதமானதாகும். ஒருவர் குற்றவாளியாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் அவர் கடுமியச் சிறைத்தண்டனை மற்றும்/ அல்லது அபராதம் என்பவற்றிற்கு உட்படுத்தப்படுவார்.



ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව  
இலங்கை மத்திய வங்கி  
CENTRAL BANK OF SRI LANKA

மேலதிக விசாரணைகளுக்கு:  
தொலைபேசி: 2477100, 2477120, 2477129, 2398539 தொலைநகல்: 2477711  
மின்னஞ்சல்: banksup@cbsl.lk

# இறைநம்பிக்கை இருந்தால் துயரங்களிலிருந்து மீளலாம்

கல்முனை, டிசெ.21  
இறை நம்பிக்கையுள்ளவர்கள் தங்களது வாழ்க்கையில் ஏற்படும் துன்பதுயரங்களிலிருந்து மீண்டு சந்தோசமாக வாழ்வார்கள். வரலாற்று ரீதியாக இவ்வாறு பலர் வாழ்ந்து காட்டியிருக்கின்றார்கள் என்று கல்முனை வடக்கு ஆதார மருத்துவமனையின் வைத்திய அத்தியாய்சகர் ஆர்.முரளிஸ் வரன் தெரிவித்தார்.  
கல்முனை வடக்கு ஆதார மருத்

துவமனையில் கிறிஸ்தவ அமைப்பினரால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட ஒளிவிழா மருத் துவமனை கேட்போர் கூடத்தில் மருத்துவ அத்தியாய்சகர் முர ளீஸ்வரன் தலமையில் அண்மையில் நடைபெற்றது. அங்கு அவர் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் மேலும் கூறியதாவது:  
"நான் உட்பட இங்கு அமர்ந்திருக்கும் அனைவரும் இன்று நம் மதியாகவும், சந்தோசமாகவும் வாழ்கின்றோம் என்றால் அதற்

குக் காரணம் நாம் ஒவ்வொருவரும் செய்த நல்ல செயற்பாடுகளும், இறை நம்பிக்கையுமே என்றே கூறலாம்.  
குறிப்பாக இறை நம்பிக்கை இல்லாதவர்களிடத்தே நல்ல செயற்பாடுகள் குறைவானதாகவே இருக்கும். அவர்களது வாழ்க்கையில் பல போராட்டங்கள் ஏற்படும். அந்தப் போராட்டங்களில் அவர்கள் வெற்றியடைவது கடினமானதாகவே

இருக்கும்.  
நாம் எமது ஆரம்பக் கல்வியை எந்த இடத்தில் எவ்வாறான சூழலில் பயில்கின்றோமோ அந்தச் சூழலில் இருந்து பல விடயங்களைக்கற்றுக்கொண்டு வாழப்பழகுகின்றோம். அதற்கு இணங்கவே புனித மிக்கல் கல்லூரியில் கல்வி கற்றவன் என்ற ரீதியில் நான் ஒரு கிறிஸ்தவ சூழலுக்குள்ளே வாழ்ந்தவன் என்பதன் அடிப்படையில் அருட்சகோ தரர்களது வழி

காட்டல்கள் மூலம் பல நல்ல விடயங் களைக்கற்று இவ்வாறான நல்ல நிலைக்கு வரமுடிந்ததுள்ளது - என்றார்.  
நிகழ்வுக்கு பிரதம அதிதியாக கல்முனை கார்மேல் பற்றிமா கல்லூரி தேசிய பாடசாலையின் முதல்வர் எம்.ஸ் ரீபன் மத்திய கலந்து கொண்டதோடு, மற்றும் கிறிஸ்தவ மதப்பெரியார்கள், மருத்துவதாதியர்கள், ஊழியர்கள் எனப் நிகழ்வில் பலரும் கலந்து கொண்டனர். (வ)

1717 FOLLOW US www.mobitel.lk

மொபிடெல் மருத்துவ மிகக் குறைந்த **IDD** கட்டணங்கள்!

விமானிகள் அடிப்படையில் அறவிடு

|                         |                      |                      |                      |                      |
|-------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| கனடா மற்றும் ஓ.சியெக்கா | அவுத்திரேலியா        | இந்தியா              | நியூசிலாந்து         | சுவிட்சர்லாந்து      |
| ரூ.1.80 (மிடக்கத்து)    | ரூ.1.80 (மிடக்கத்து) | ரூ.1.80 (மிடக்கத்து) | ரூ.2.90 (மிடக்கத்து) | ரூ.2.90 (மிடக்கத்து) |

IDD Buddyயில் மட்டுமே கட்டக்கூடிய பெறும். உதாரணம்: 100<2ப> குடி தலை><பெறும் தலை>

விபரங்களுக்கு 4889 அழைப்புங்கள்

செய்தல்: உடனடியான தகவலை கொடுக்கப்படுகின்றன. 24 மணி நேரம் கிடைக்கக்கூடியது.

Sri Lanka Telecom Mobitel

உங்களுடைய எம்.எம்.

இலங்கையில் அதிகபட்ச எரிபொருட் செயற்திறன் கொண்ட...



**CT100**

புதிய தோற்றத்துடன்



காலத்திற்கு பொருத்தம் உயர் தொழில்நுட்பத்துடன், அதிக எரிபொருள் சிக்கனம், சிறப்பான வடிவமைப்பு மற்றும் கவர்ச்சியான தோற்றத்தை கொண்டிருந்ததால் பழங்குடி CT 100 மோட்டார் சைக்கிள் தசாப்தத்திற்கு அதிக காலம் இலங்கையின் நம்பிக்கையை வென்று இலங்கையில் அதிகம் விற்பனையாகும் மோட்டார் சைக்கிளாக காணப்படுகின்றது.

விலை ரூ. 157,990/-  
இலங்கை முன்னறிவித்தல் மற்றும் வரலாற்று அமைப்பு  
நின்றுமனைக்கு உட்பட்டது

- இதன் வகுப்பில் அதிகரித்த எரிபொருள் செயற்திறன்.
- 100cc, பலவகைய 4 ஸ்டிரோக் என்ஜின்
  - கன்கன் எரிபொருள் தாங்கி
  - "ஸ்பிரிங் இன் ஸ்பிரிங்" சாக் ஓர்போர்
  - பின்பக்கம் பொருத்தப்பட்ட ஸ்பால் கலையதாங்கி

மேலதிக தகவல்களுக்கு அருகே உள்ள பிரதேச அலுவலகமொன்றினை நாடுங்கள்.

**டெலிவரிஸ் மோட்டார் கம்பனி லிமிட்டட்**

75, ஸ்டூட் பளக் கோனர், கொழும்பு 02. தொலை: 011-4700600 பெக்ஸ்: 011-4700677  
மின்னஞ்சல்: info@dpmco.com இணையத்தளம்: www.dpmco.com



Headlight

# SINGER

## அதிவிசை கொடுப்பனவுகள்

மின்சாரத்தை மீதப்படுத்தும் R 600a கேஸ் கொண்ட குழலுக்கு சினேகமான குளிர் சாதனப்பெட்டிகளுக்கு

**10 வருட உத்தரவாதம்**

7 வர்த்தக நாமங்களை கொண்ட 48 மாதிரிகள்

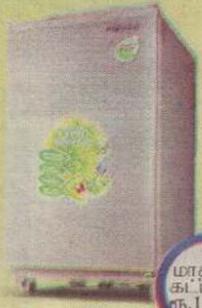
வட்டி இல்லா கொடுப்பனவு

ரூ.75,000/- வரை கழிவு

மாற்றீடு கழிவு

SINGER SAMSUNG HITACHI SISIL *Singer* BEKO Whirlpool

### SINGER



RGS-150  
விலை ரூ.32,999/-

வட்டி இல்லா கொடுப்பனவு முறை



GEO-182S  
விலை ரூ.40,999/-

வட்டி இல்லா கொடுப்பனவு முறை



GEO-200D  
விலை ரூ.47,999/-

ரூ.3,000/- கழிவு



GEO-242D  
விலை ரூ.52,999/-

மாற்றீடு கழிவு ரூ.3,500/-



GEO-260NF  
விலை ரூ.59,999/-

ரூ.4,500/- கழிவு

### HITACHI



H-RT400PQ3SL5  
INVERTER  
விலை ரூ.126,699/-

ரூ.12,500/- கழிவு



H-RC6200S  
INVERTER  
விலை ரூ.490,499/-

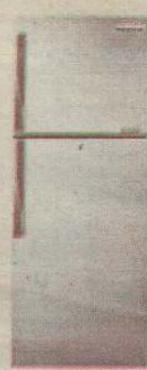
ரூ.50,000/- கழிவு



H-R660ELK9GS  
விலை ரூ.263,199/-

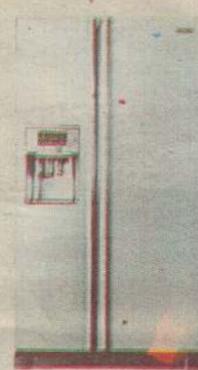
ரூ.75,000/- கழிவு

### SAMSUNG



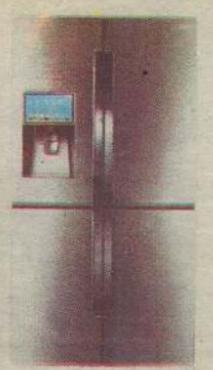
SMGRT26FAHM  
விலை ரூ.87,499/-

வட்டி இல்லா கொடுப்பனவு முறை



SMG  
விலை ரூ.305,599/-

மாற்றீடு கழிவு ரூ.45,000/-



SMGRR56  
விலை ரூ.733,299/-

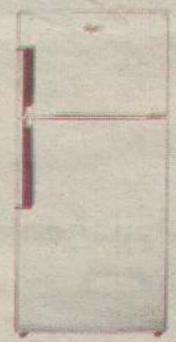
மாற்றீடு கழிவு ரூ.100,000/-

### Whirlpool



WP-WTM400SL  
விலை ரூ.95,599/-

ரூ.20,000/- கழிவு



WP-WTM500ST  
விலை ரூ.109,999/-

ரூ.22,000/- கழிவு

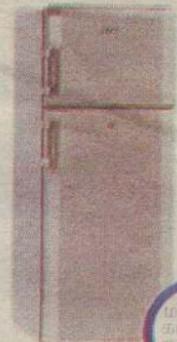


WP-WTM666S  
விலை ரூ.125,599/-

ரூ.25,000/- கழிவு

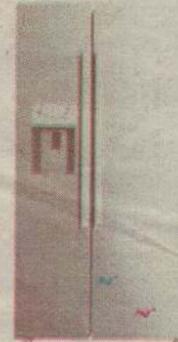
### BEKO

12 வருட உத்தரவாதம்



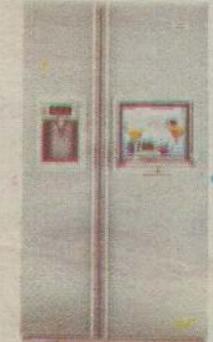
B-ONE2700ST  
விலை ரூ.69,999/-

வட்டி இல்லா கொடுப்பனவு முறை



B-ASP 341 X  
விலை ரூ.226,699/-

ரூ.27,000/- கழிவு



B-GWVE 421 X  
விலை ரூ.294,399/-

ரூ.44,000/- கழிவு

### SISIL



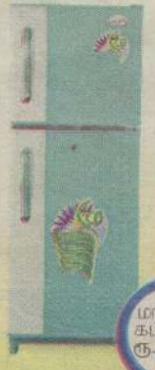
SL-ECO72  
விலை ரூ.41,999/-

வட்டி இல்லா கொடுப்பனவு முறை



ECO-192  
விலை ரூ.47,999/-

ரூ.3,000/- கழிவு



SL-ECO251  
விலை ரூ.59,999/-

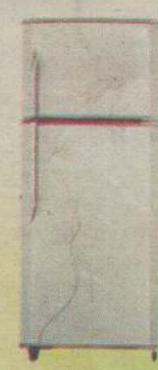
ரூ.4,500/- கழிவு

### *Singer*



GFE-GDE195DMTE  
விலை ரூ.39,999/-

ரூ.6,000/- கழிவு



GFE25SMTE  
விலை ரூ.56,999/-

ரூ.8,500/- கழிவு



GFE30CMTE  
விலை ரூ.71,999/-

ரூ.22,000/- கழிவு

கடன் முடிவைகளுக்கு 24 மாதங்கள் வரை **வட்டி இல்லாமல்**

இன்னும் பல குளிர்சாதனப் பெட்டி மாதிரிகளுக்கு இன்னும் பல கொடுப்பனவுகள்

இக்கொடுப்பனவு 2014 டிசம்பர் 31 வரை மட்டுமே.

யாழ்ப்பாணம் 021-2225408 | சங்கானை 021-2251100 | சாவகச்சேரி 021-2270197 | கொடிகாமம் 077-6433888  
நெல்லியடி 021-2264937 | கன்னகம் 021-5100280 | மாணிப்பாய் 021-2263411 | கிளிநொச்சி 021-2280199  
பருத்தித்துறை 021-2263411 | முல்லைத்தீவு 021-2290180

011 5 400 400

<http://www.singersl.com>

கிடைக்குமிடங்கள் **SINGER Plus** Approved Dealers

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 21  
வாழ்க்கைத்திறன் மேம்பாட்டு நிறுவன 5 ஆம் அணியினரின் ஆக்கத்திறன் கண்காட்சியும் சான்றிதழ் வழங்கலும் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை இல-39, கல்லூரி வீதி, நீராவி யடியில் அமைந்துள்ள வாழ்க்கைத்திறன் மேம்பாட்டு நிறுவன பயிற்சி நிலையத்தில் நடைபெற்றன. இதில் மாணவர்களால் தயாரிக்கப்பட்ட கேக், ஆடைகள் போன்றவை காட்சிப்படுத்தப்பட்டதுடன் பயிற்சி நெறியைப் பூர்த்தி செய்தவர்களுக்கு சான்றிதழ்களும் வழங்கப்பட்டன.

# வாழ்க்கைத் திறன் மேம்பாட்டு நிறுவன மாணவரின் ஆக்கத்திறன் கண்காட்சியும் சான்றிதழ் வழங்கலும்



செய்யத் திட்டமிட்டுள்ளோம். உதயவாழ்வு, வாழ்க்கைத் திறன் மேம்பாட்டு நிறுவனம் போன்றவை இதுவரை காலமும் தங்கள் பணிகளைக் காண்பித்துவெளிநாட்டு உதவிகள் பெறவில்லை. இனிவரும் காலங்களில் இந்த நிறுவனங்களுக்கு வெளிநாட்டு உதவிகளும் கிடைக்கும்' என்று தெரிவித்தார்.



வுக்கு இந்தத் துறை அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கையைப் பொறுத்தவரையில் ஆடை உற்பத்தி என்பது அந்நியச் செலாவணியைப் பெற்றுத்தருமொன்றாக உள்ளது என்று தெரிவித்தார். கௌரவ விருந்தினராக கலந்து

கொண்டு உரையாற்றிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஈ.சரவணபவன் தெரிவித்ததாவது: "சமூக சேவைகளுக்கென தலையாக ஒரு பகுதி இயங்குகின்றது. பல்வேறு பணிகளின் மத்தியில் இந்த நிகழ்வு சிறப்பாக நடைபெற்றிருக்கின்றது. வாழ்க்கைத் திறன் மேம்பாட்டு நிறுவனம் போன்று உதய வாழ்வு அமைப்பின் பணிகளும் இடம்பெற்று வருகின்றன. எமது சமூக சேவைகள் பிரிவினாடாக முன்பள்ளிகள் மற்றும் சனசமூக நிலையங்களுக்கு புத்தகங்கள் வழங்குவோம். இது மட்டுமன்றி முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கு கணினிப் பயிற்சியும் வழங்கப்படவுள்ளது. யாழ்ப்பாண ரோட்டரி கழகம்

பெண் தலைமைத்துவ குடும்பங்களுக்கு தையல் இயந்திரம் வழங்கும் திட்டத்தை ஆரம்பிக்கவுள்ளது. குறிப்பாக கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவுப் பகுதியில் இருந்து இடம்பெயர்ந்தவர்கள் இதனைப்பெற முடியும். தையல் இயந்திரங்கள் வழங்கப்படும்போது அதற்கான பயிற்சி வழங்குவதற்கு ஆவன

நிகழ்வில் நிறுவனத்தின் போஷகரும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான ஈ.சரவணபவனின் 61 ஆவது பிறந்த நாளை முன்னிட்டு நினைவுப் பரிசு வழங்கப்பட்டதோடு உதயன் குழும உறுப்பினர்களின் தரம் 5 புலமைப் பரிசில் பரிசீலனையில் சித்தியடைந்த மாணவர்களுக்கு பரிசில்களும் வழங்கப்பட்டன. (வ-10-20)



All for you



## எந்தளவான பாரத்தையும்

கிலகுவாக கொண்டு செல்ல

ஒரேயொரு ஜப்பானிய வாகனம்



14 1/2 அடி கென்டர் அரை பெட்டி, கிரீஸ்டல் லைட், Double Wheel, அிகலமான முகம்



2014 மாதிரி, 30-34 ஆசனங்கள், 4D33 தனி Filter என்ஜின், தானியங்கி கதவு



10 1/2 அடி கென்டர் Single Wheel/ Double Wheel, 14 1/2 அடி அரை பெட்டி, கிரீஸ்டல் லைட், ஒடுங்கிய முகம்



22 1/2 அடி பூசோ கெப் மற்றும் செச்



16 1/2, 18 1/2 அடி பூசோ கெப் மற்றும் செச்

- \* 100,000 கி.மீ என்ஜின் உத்தரவாதம்
- \* Manual Injector Pump
- \* Upper Leaf Spring

ரூ. 3,990,000/-\* இவருக்கு

கீழ்வரும் மாதிரிகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்  
10 1/2 அடி 14 1/2 அடி 16 1/2 அடி 18 1/2 அடி 22 1/2 அடி

வாடிக்கையாளர்கள் தொடர்புக்கு  
0773 613074 | 0777 419398

நுவரெலியா 0773 951725  
யாழ்ப்பாணம் 0773 288643  
கொழும்பு 0773 613074



மிட்ஷிபிஷி பூசோ விநியோகஸ்தர்கள்  
'யுனைடெட் மோட்டர்ஸ் லங்கா ரீலஸ்ஸி'  
100, ஹைட் பார்க் கோளர், கொழும்பு - 02

# வணிகம்

## எஸ்.எல்.ஐ.ஐ.ரி. கல்வியகத்துக்கு உதவும் ஐரோப்பிய ஒன்றிய திட்டம்

இலங்கையின் முன்னணிதகவல் தொழில் நுட்ப உயர்கல்வியை வழங்கும் கல்வியகமான எஸ்.எல்.ஐ.ஐ.ரி உடன் ஐரோப்பிய ஒன்றியம் கைகொடுத்துள்ளது. ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் நிதியுதவிகளின் கீழ் முன்னெடுக்கப்படும் திட்டமாக இரஸ்மஸ் அமைந்துள்ளது.

இந்தத் திட்டத்தினூடாக 19 இதர ஐரோப்பிய ஒன்றிய மற்றும் ஆசிய பல்கலைக்கழகங்களுடன் மாணவர்களுக்கு கல்வியைத் தொடர்வதற்கான வாய்ப்பு வழங்கப்படும்.

இந்தத் திட்டத்தின் மூலம் தற்போதைய பாங்காண்மையை மேலும் உறுதி செய்யும் வகையில் அமைந்திருப்பதுடன், ஐரோப்பிய ஒன்றியம், தெற்காசிய நாடுகள் மற்றும் கிழக்கு நாடுகளின் பல்கலைக்கழகங்கள் ஆகியவற்றுக்கிடையில் சிறந்த பரஸ்பர பாங்காண்மையை ஏற்படுத்தும் வகையில் அமைந்துள்ளது. இந்தத் திட்டத்துக்கான கொடுப்பனவுக்கமைய, எஸ்.எல்.ஐ.ஐ.ரி க்கு ஒன்பது நடமா



டும் செயற்பாடுகள் தமது மாணவர்களுக்கும் இளம் ஆய்வாளர்களுக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் சகல பிரிவு கற்கைகளும் உள்ளடங்கியுள்ளன. இந்தத் திட்டம் முன்னெடுக்கப்படும் 48 மாத காலப்பகுதியில் 12,01,040 நபர்கள் இணைத்துக் கொள்ள திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. பிராந்தியத்தைச் சேர்ந்த 22 பாங்காளர்களில் ஒன்றாக எஸ்.எல்.ஐ.ஐ.ரியை ஐரோப்பிய ஒன்றியம் தெரிவு செய்துள்ளது. எஸ்.எல்.ஐ.ஐ.ரி கல்வியகத்துக்கு பெருமளவு வெளிநாட்டு கல்வியகங்களுடன் ஆய்வு ரீதி

யான தொடர்பை ஏற்படுத்தும் வகையில் இந்த இரஸ்மஸ் திட்டம் அமைந்திருக்கும். மேலும், இந்த ஒன்பது நடமாடும் ஆய்வு செயற்பாடுகளுக்காக எஸ்.எல்.ஐ.ஐ.ரிக்கு 5,000 யூரோக்கள் வழங்கப்படும்.

2004 இல் அறிமுகம் செய்யப்பட்ட இரஸ்மஸ் திட்டம் ஐரோப்பா மற்றும் ஆசியா ஆகிய நாடுகளுக்கிடையில் பிணைப்பை ஏற்படுத்தி பொருளாதார, கலாசார மற்றும் விஞ்ஞான ரீதியிலான பரிமாற்றங்களை ஏற்படுத்திக் கொள்ளும் வகையில் அமைந்துள்ளது. (த)



## டிஎவ்சிசி வர்தன வங்கியின் லங்கா மணி ட்ரான்ஸ்பர்

### 5 நாடுகளில் 275 இடங்களில்

டிஎவ்சிசி வர்தன வங்கி தனது லங்கா மணி ட்ரான்ஸ்பர் வலையமைப்பை ஐந்து நாடுகளில் 275 க்கு மேற்பட்ட இடங்களுக்கு விரிவுபடுத்தியுள்ளது. இந்த விரிவாக்கத்திற்கான வசதியைப் பெறுவதற்காக மத்திய கிழக்கிலுள்ள இரண்டு பெரிய பண்பரிவார்த்தனை நிலையங்களான K.K எக்ஸ்சேஞ்ச், அல் அன்சாரி எக்ஸ்சேஞ்ச் என்பவற்றுடன் டிஎவ்சிசி பாங்காளித்துவ ஒப்பந்தத்தைச் செய்துள்ளது. சிற்றி எக்ஸ்சேஞ்ச், இஸ்லாமிக் எக்ஸ்சேஞ்ச், அல் மிர்காப் எக்ஸ்சேஞ்ச், அல் ஸுமான் எக்ஸ்சேஞ்ச் என்பவற்றுடனும் பாங்காளித்துவம் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

2014 டிசம்பர் முடிவிற்குள் மேலும் ஆறு வெளிநாட்டுப் பாங்காளி நிறுவனங்கள் எல்.எம்.ரி வலையமைப்புடன் இணைந்து கொள்ளும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. புதிதாகச் செய்யப்பட்டுள்ள

ஏற்பாட்டின் பயனாக ஐக்கிய அரபு எமிரேட்ஸ், கட்டார், ஓமான், குவைத், பஹ்ரேயின் ஆகிய நாடுகளில் தொழில்புரியும் இலங்கையர் தமது வங்கிக்கணக்குகளுக்கு நேரடியாகப் பணத்தை அனுப்ப முடியும். அவ்வாறே, இலங்கையிலுள்ள தமது குடும்பத்தினருக்கும் பணத்தை விரைவாகவும் இலகுவாகவும் அனுப்பலாம். டிஎவ்சிசியின் லங்கா மணி ட்ரான்ஸ்பர் வலையமைப்பு துரிதமாக விரிவடைந்து வருகிறது.

தற்சமயம் இலங்கையிலுள்ள 700 க்கு மேற்பட்ட பாங்காளி நிலையங்களின் ஊடாக பண அனுப்பிட்டுச் சேவை வழங்கப்படுகின்றது. எல்.எம்.ரி வலையமைப்பு 2015 ஆம் ஆண்டின் முதல் மூன்று மாதங்களில் ஜோர்தான், சைப்பிரஸ், இத்தாலி, இஸ்ரேல், பிரிட்டன், சவுதி அரேபியா ஆகிய நாடுகளையும் உள்ளடக்கும் விதத்தில் மேலும் விரிவாக்கப்படும். (த)

## யுனிட்டி பிளாசா தகவல் தொழில்நுட்ப சொப்பிங்

### தங்க அனுசரணையாளராக மெட்ரொபொலிடன்

இலங்கையின் தொழில்நுட்ப சேவைகளை வழங்குவதில் முன்னோடியாக திகழும் மெட்ரொபொலிடன் குழுமம், யுனிட்டி பிளாசாவில் இடம்பெறும் தகவல் தொழில்நுட்ப ஷொப்பிங் கொண்டாட்ட நிகழ்வுக்கு தங்க அனுசரணையை வழங்க முன்வந்துள்ளது.

இந்த ஷொப்பிங் கொண்டாட்டம் கொழும்பு, யுனிட்டி பிளாசாவில் டிசம்பர் 17 முதல் 24 வரை இடம்பெறுகிறது. தொடர்ச்சியாக இரண்டாவது வருடமாக ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள இந்த நிகழ்வில், நவீன தகவல் தொழில்நுட்ப சாதனங்கள், சகாய விலையிலும், தள்ளுபடிகள் மற்றும் விசேட மொத்த கொடுப்பனவுகளுடன் இடம்பெறுகிறது.

மெட்ரொபொலிடன் தனது கனொன் பிரிண்டர்கள் மற்றும் ஸ்கானர் வகைகள் மற்றும் அசர் மடிக்கணினிகள், கணினிகள் மற்றும் டல்லட் வகைகள் ஆகியவற்றை இந்த விசேட ஷொப்பிங் கொண்டாட்டத்தின்

போது விசேட விலையில் விற்பனை செய்து வருகிறது. அத்துடன், கவர்ச்சிகரமான ரோமெக்ஸ் கையடக்க தொலை பேசிகள், ஸ்மார்ட் போன்கள் மற்றும் டல்லெட்கள் ஆகியவற்றையும் இந்த ஆண்டு நடைபெறும் தகவல் தொழில்நுட்ப ஷொப்பிங் கொண்டாட்டத்தில் அறிமுகம் செய்துள்ளது.

மெட்ரொபொலிடன் நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் சஞ்சீவ் ஆரிய ரட்னம் கருத்து தெரிவிக்கையில், யுனிட்டி பிளாசாவில் நடைபெறும் தகவல் தொழில்நுட்ப ஷொப்பிங் கொண்டாட்ட நிகழ்வுடன் தங்க அனுசரணையாளராக கைகொடுத்துள்ளதையிட்டு நாம் மகிழ்ச்சியடைகிறோம்.

புதிய சாதனங்கள் மற்றும் நவீன தொழில்நுட்பங்களின் அறிமுகத்துடன், இலங்கையின் தகவல் தொழில்நுட்ப சந்தையில் முன்னிலையாளர் எனும் நிலையை மெட்ரொபொலிடன் மேலும் உறுதி செய்துள்ளது—என்றார். (த)



ஐந்து தசாப்த காலமாக தனது செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்துவரும் சன்னை ஹெல்த்கெயார், இலங்கையர்கள் மத்தியில் சிறந்த சுகாதாரத்தை மேம்படுத்தும் வகையில் தன்னை அர்ப்பணித்து செயலாற்றி வருகிறது. சகல துறைசார் அமைப்புகளுடனும் இணைந்து செயலாற்றும் சன்னை ஹெல்த்கெயார், உயர் தரம் வாய்ந்த

## நலனை மேம்படுத்துவதில் அக்கறை செலுத்தும் சன்னை ஹெல்த்கெயார்

மற்றும் மேம்படுத்தப்பட்ட சுகாதார பராமரிப்பு செயற்பாடுகளை வழங்கி, அதன் மூலம் உறுதியான மற்றும் ஆரோக்கியமான தேசத்தை கட்டியெழுப்பும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளது. சன்னை ஹெல்த்கெயார் நிறுவனத்தின் பிரதம செயற்பாட்டு அதிகாரியான பேர்னாட்

ஜோசப் கருத்து தெரிவிக்கையில், உயர் தரம் வாய்ந்த மருந்துப் பொருள்களை சகாய விலையில், எமது பாங்காளிகள் ஊடாக மக்களுக்கு விரியோகிப் பதன் மூலமாக, நாம் இலங்கையில் அதிகளவு நேசிக்கப்படும் சுகாதார பராமரிப்பு சேவைகளை வழங்கும் நிறுவனமாகத் திகழ வேண்டும் எனும் நோக்கத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு செயலாற்றி வருகிறோம் என்றார். சன்னை ஹெல்த்கெயார், வாடிக்கையாளர்களுடன் கைகொடுத்துள்ளதன் மூலமாக தனது நீண்ட கால செயற்பாட்டை முன்னெடுக்க முடிந்துள்ளது என்பதில் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளது. மாற்ற மடைந்து வரும் சுகாதார பரா



மேலாக, இலங்கையில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்த நாம் வெவ்வேறு பாங்காளர்களுடன் கைகொடுத்து செயலாற்றி வருகிறோம்.

இலங்கையில் நோயாளிகள் சிறந்த இன்சலினை (மனித இன்சலின்) பெற்றுள்ளனர்—என்றார். இலங்கையில் நீரிழிவு தொடர்பான மருந்துப் பொருள்கள் மற்றும் சாதனங்களை இறக்குமதி செய்வதில் சன்னை ஹெல்த்கெயார் நிறுவனம் முன்னணியில் திகழ்கிறது. தனது 100 சதவீதம் அங்கத்துவத்தை பெற்ற ஹெல்த்கார்ட் பார்மசி ஊடாக சகாயமான விலையில், பல்வேறு மருந்துப் பொருள்களை விற்பனை செய்து வருகிறது. (த)

# நீர்த்திய சுகத்தை நோக்கி...

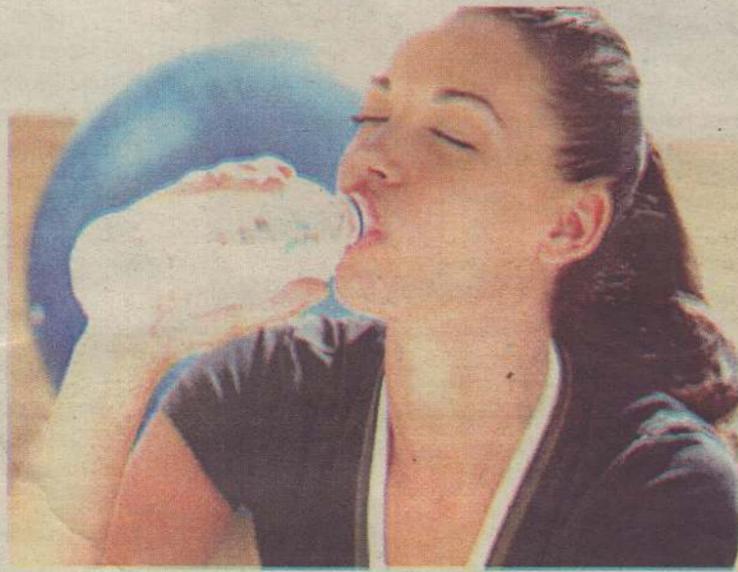
உதயம் வைத்தியமணி

198

# மருத்துவம்

# யாழ். குடாநாட்டு நீர் மாசுபடுதலும்

## அதனால் ஏற்படும் சுகாதாரப் பாதிப்புகளும்



- பாதிப்புகள் ஏற்படும்.
1. ஒருவரின் நடத்தை மற்றும் கிரகித்தலில் பாதிப்பு
  2. பாடசாலையில் திறம்பட செயற்பட முடியாமல்
  3. கேட்டல் பிரச்சினைகள்
  4. சிறுநீரகப் பாதிப்புகள்
  5. புத்திசாலித்தனம் குறைதல்
  6. உடல் வளர்ச்சி போன்ற சில முக்கியமானவை

ஆனால் எமது பகுதிகளில் ஈயத்தை பாவிப்பதன் ஊடாக நேரடியாகவும் நீரின் மூலமும் ஈய நஞ்சாக்கமானது நடைபெற்றுக் கொண்டுள்ளது. இதேபோன்று ஆசனிக், கப்டியம் போன்ற மூலகங்களினால் ஏற்படுகின்ற பாதிப்புகள் பலவுள்ளன. இவற்றில் முக்கியமானது சிறுநீரகத்தைப் பாதிக்கின்ற நோயாகும். இதனைப் பற்றி பிறிதொரு

வியன் மக்கள் ஒவ்வொரு ஆண்டும் இறக்கின்றனர் என உலக சுகாதார நிறுவனத்தால் கணிப்பிடப்பட்டதுடன், கிட்டத்தட்ட இரண்டு மில்லியன் மக்கள் பெரும்பாலும் சிறு வயது குழந்தைகளும் பெரியவர்களும் வயிற் றோட்டத்தால் மாத்திரம் இறக்கின்றனர். நீரை மாசுபடுத்தும் காரணிகளை மூன்று வகையாகப் பிரிக்கலாம். அவையாவன சேதனமாசுக்கள், அசேதன மாசுக்கள் மற்றும் உயிரியல் மாசுக்கள் என்பனவாகும்.

பொதுவாக பாரம் கூடிய உலோகங்களான ஈயம் (Pb), இரசம் (Hs), ஆசனிக் (As) மற்றும் கப்டியம் (Cd) போன்றனவும், மூலக்கூறுகளான பொஸ்பேற்றுக்கள், நைத்திரேற்றுக்கள் போன்றனவும் அத்துடன் கதிர்வீச்சுப் பொருள்களும் நீரை மாசுபடுத்துகின்றன. இந்த கழிவுப் பொருள்கள் பொதுவாக தொழிற்சாலை கழிவுகளாகக் கழலிவிடப்படும்போது தொழிற்சாலையில் இருந்து வரும் பல விளை பொருள்களில் இந்த அசேதனப் பொருள்கள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. உதாரணமாக ஈயமானது பெற்றோல் போன்ற எரிவாயு பொருள்களில், கட்டடங்கள், விளையாட்டுப் பொருள்கள், அன்றாடப் பாவனைப் பொருள்களில் பாவிக்கப்படும் நிறப்பூச்சுகள் மற்றும் அச்சுப்பதிப்புக்கு பயன்படுத்தப்படும் மைகள், பற்றிகள், தண்ணீர் குழாய்களை இணைக்கும் ஈயப் பொருத்திகள் போன்ற இன்னோரன்ன பொருள்களில் காணப்படுகின்றது. இவற்றில் பெரும்பாலான பொருள்களில் ஈயத்தை பாவிப்பதை பல வளர்ந்த நாடுகளில் நிறுத்தி விட்டார்கள். உதாரணமாக ஐக்கிய அமெரிக்காவில் 1990 களின் பிற்பகுதிகளில் இருந்து பல்வேறு பட்ட சட்டங்களின் ஊடாக இவற்றின் பாவனைகளை குறைத்து விட்டார்கள். இவற்றின் பாதிப்புகள் பற்றிய மருத்துவ ஆய்வுகளை இதற்கான காரணமாகும். பொதுவாக நீண்டகால ஈய நஞ்சாக்கத்தினால் பின்வரும்

கட்டுரையில் விரிவாக பார்த்தல் காலத்துக்கு பொருத்தமானது. பீடை கொல்லிகள், களை கொல்லிகள் உட்பட மற்றும் வீடுகளில் பொதுவாக பாவிக்கும் இரசாயனப் பொருள்கள், தொழிற்சாலையில் பாவிக்கும் பொருள்களின் ஊடாக சேதன மாசுக்கள் பரப்பப்படுகின்றன. இவற்றின் தாக்கங்கள் பற்றி பல்வேறு ஆய்வுகள் தொடர்ந்து நிரூபணமாகிக் கொண்டுள்ளன. உதாரணமாக கிளை பொஸ்பேற்று, பொதுவாக ரவண்டப் பற்றிய பல ஆய்வுகள் அவற்றின் பாதிப்புகளை பற்றி நிரூபிக்க முற்பட்டுள்ளன. இவைபற்றிய நிரூபணங்களில் கேள்வி எழுப்புவதன் ஊடாக இவற்றின் பாவனையை ஊக்குவிக்கும் நடவடிக்கைகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. இதில் இன்னொரு விடயமானது கருத்தில் எடுத்தல் முக்கியமானது. விஞ்ஞான மருத்துவ ஆய்வுகளின் விஞ்ஞான ரீதியான நிரூபணங்களுக்கும் வியாபார உலகுக்கு தொடர்புகளும் இவற்றை பற்றி விரிவாக மக்கள் அறிந்திருப்பது முக்கியமானது. இலங்கையில் இப்பொருளானது விவசாயத்துறையில் பெருமளவில் பயன்படுத்தப்பட்டு வந்ததுடன் அண்மைக்கால சிறுநீரக நோய்களின் அதிகரிப்புடன் அவற்றை முற்றாகத் தடை செய்யும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்ட பின்னர் குறிப்பிட்டளவில் பாவிக்க அனுமதிக்கப்பட்டதும் யாவரும் அறிந்ததே. இந்த சேதன பதார்த்தங்கள் நீரின் ஊடாக தாவரங்களிலும் சென்று பின்னர் உணவினூடாகவும் மனிதனின் உடலை அடைந்து தீங்கை விளைவிக்கின்றன.

வைத்திய கலாநிதி இ.சுரேந்திரகுமாரன், சமூக மருத்துவ நிபுணர், சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், தலைவர் குடும்ப மற்றும் சமுதாய மருத்துவத்துறை, மருத்துவபீடம், பல்கலைக்கழகம், யாழ்ப்பாணம்.

ஒருவரின் வாழ்வுக்கான அடிப்படைத் தேவை எது வெள எவரையேனும் வினவின கிடைக்கும் விடையானது உணவு, உடை, உறையுள் என்பதாகும். ஆனால் ஒரு மனிதன் உணவு இல்லாமல் ஒரு மாதம் இருக்க முடியும். தண்ணீர் இல்லாமல் ஒரு வாரம் கூட வாழ முடியாது. இதற்கு மூலகாரணம் எமது உடம் பாணது கிட்டத்தட்ட 70 வீதமானது நீரால் ஆனது. நீரானது உடல் முழுவதும் உணவு, ஓட்சிசன் வாயு மற்றும் உடலின் பலபாகங்களிலுள்ள கலங்களின் தேவையை பூர்த்தி செய்ய வேண்டிய பதார்த்தங்களைக் கொண்டு செல்வதுடன், அவ்வாறான சிறிய கலங்களினால் வெளியேற்றப்படும் உடலுக்கு தேவையற்ற நச்சுப்பதார்த்தங்களை வெளியேற்றுவதற்கும் நீர் தேவைப்படுகின்றது. காலின் நுனி விரலில் இருந்து தலையின் உச்சி வரை நீரின் இந்தப் பணி தங்கு தடையின்றி நடைபெறுதல் அவசியம். இப்போது நம் எல்லோருக்கும் தெரியும் நீரின் முக்கியத்துவம். நீரானது மனிதனுக்கு மட்டும் அல்லாது புவியிலுள்ள அனைத்து உயிரினங்களின் வாழ்வுக்கும் முக்கியமானது.

ஒருவரின் உடலில் இருந்து கழிவுகளை அகற்றுவதற்காகவும், உடல் வெப்ப நிலையை பேணுவதற்காக உடலில் இருந்து கிட்டத்தட்ட இரண்டரை லீற்றர் தண்ணீர் வெளியேறுகின்றது. உடலில் இருந்து தண்ணீர் வெளியேறும் அளவுக்குத் தக்கபடி, உடலானது தண்ணீரை எதிர்பார்க்கும். அந்த தண்ணீரானது சரியான அளவில் கிடைக்காது விடின், உடலில் கால் முதல் உச்சிவரையான பதார்த்தங்களைக் கொண்டு செல்லும் தொழிலானது சரியான

முறையில் செயற்படுத்த முடியாது. இதனால் உடல் முழுவதும் நீரை கொண்டு செல்வதற்கான பம் பியாக (மோட்டார் இயந்திரம்) தொழிற்படும். இதயம் வேகமாக தொழிற்பட வேண்டி ஏற்பட்டு அதன் தொழிற்பாட்டில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும். இதன் விளைவாக, சிறுநீரகமானது சிறுநீரை வெளியேற்றுவதை குறைக்கும் அல்லது நிறுத்தப் பார்க்கும். இதனால் சிறுநீரகத்தின் தொழிற்பாடு பாதிப்படையக் கூடும். இதனால் உடலில் நச்சுப் பொருள்களின் அளவு அதிகரிக்கும். இதனால் உடலில் உள்ள அனைத்து அங்கங்களும் அவற்றின் தொழிற்பாட்டை இழக்க வேண்டியவரும். எனவே ஒருவர் அவருக்குத் தேவையான நீரை அன்றாடம் எடுத்தல் அவசியமானது.

அது மட்டுமன்றி மனிதனின் உடலானது சுற்றாடலுக்கு வெளிப்படுத்தப் படும் போது சுற்றாடலில் கண்ணுக்கு புலப்படக்கூடிய மற்றும் கண்ணுக்குப் புலப்படாத மாசு பொருள்களின் தொற்றுதலுக்கு உட்படுகின்றது. இந்த மாசுபடுதலில் இருந்து உடலை அவன் அணியும் உடைகளை, உறைகளை சுத்தப்படுத்த நீரானது தேவைப்படுகின்றது. நீரைப் பயன்படுத்தி இவற்றை சுத்தப்படுத்தாவிடின் மனித உடலானது பல்வேறு நோய்களின் தாக்கத்துக்கு உட்படுகின்றது. அதே நேரம் ஒருவர் சுத்தமான நீரை உள் எடுக்காவிடிலும் அசுத்த நீரினூடாக பல்வேறு நோய்கள் ஏற்படுகின்றது. எனவே சுத்தமான நீரானது மிகவும் முக்கியமானது. ஆனால் இன்று உலகளாவிய ரீதியில் இந்த முக்கியமான நீர் வுளமானது குறைந்து செல்வது மட்டுமல்லாது அதன் பாவிக்கப்படக்கூடிய தன்மையை இழந்து வருகின்றது. இதற்கு முக்கியமான காரணம் சுற்றுச் சூழலை பாதிக்கக்கூடிய பல்வேறு நடவடிக்கைகள் ஆகும்.

இயற்கையிலேயே சுத்தமான இந்த நீரானது எவ்வாறு மாசுபடுத்தப்படுகின்றது என்று பார்த்தால் நீர் வட்டத்தினூடாக வரும் சுத்தமான நீரானது பல்வேறுபட்ட அசேதன சேதன மற்றும் உயிரியல் சார்ந்த மூலங்களினால் பாதிப்புக்கு உட்படுகின்றது. உலகில் கிட்டத்தட்ட 80 வீதமான தொற்றுநோய்கள் நீரினால் பரப்பப்படுகின்றன. இதனால் ஒவ்வொரு வருடமும் கிட்டத்தட்ட ஐந்து மில்

## சிறுவர்களுக்கு இடையிலான வாசிப்பு பிறழ்வு

சிறுவர்களிடையே வாசிப்புப் பழக்கத்தில் அல்லது வாசிக்க முயற்சிப்பதற்கான செயற்பாட்டில் பின்னடைவு காணப்படுமாயின் அதை திருத்த வேண்டும். இவ்வாறான பிள்ளைகள் ஒரு சொல்லை சரியான விதத்தில் இனங்கண்டு உச்சரிப்பதை கடினமாக கருதுவர். இதனால் இவர்கள் புதுப் புதுச் சொற்களைப் பாவிப்பதிலும் வாசிப்பதிலும் சிரமங்களை எதிர்கொண்டு இறுதியில் வாசிப்புத் திறனை இழந்துவிடும் நிலைக்கு தள்ளப்படுகின்றனர். இந்த நிலைமையானது மரபுவழி ரீதியாகவும் நரம்பியல் ரீதியாகவும் ஏற்படுகிறது. எனினும், தகுந்த வழிகாட்டலின் கீழ் இப்பிள்ளைகள் தமது வாசிப்புத் திறனை விருத்தி செய்து சிறந்த வாசிப்

பாளர்களாகவும் எழுத்தாளர்களாகவும் பிற்காலத்தில் திகழலாம். வாசிப்பு பிறழ்வு நிலைமையானது ஒரு குழந்தையின் வாசிப்புத் திறனை மட்டுமல்லாது எழுத்துத், சொல் உச்சரிப்பு மற்றும் வாய்திறந்து சரமாரியாக கதைத்தல் போன்ற செயற்பாடுகளையும் பாதித்து விடுகிறது. இந்த நிலைமையானது அப்பிள்ளையின் விவேகத்திறமை குறைவாகக் காணப்படவோ அல்லது அசமந்தத் தன்மையின் அறிகுறியுமல்ல. இந்த நிலைமையானது மரபு வழியாகவும் பிழையான மூளையின் செயற்பாட்டாலும் ஏற்படுகிறது. ஒரு குழந்தைக்கு கண்பார்வையில் குறைபாடு உள்ளதால் ஏற்படும் விளைவிற்கான அறிகுறியும்

அல்ல. மாறாக, கண்(பார்வை) மற்றும் காது (கேட்டல்) மூலம் பெறப்படும் விம்பமானது மூளையின் விளங்கக்கூடிய செய்தியாக மாற்றமுடியாமல் இருப்பதாலேயே இந்த நிலைமை ஏற்படுகிறது எனலாம். வாசிப்பு பிறழ்வு நிலையானது எல்லா வகையான இனத்தவர்களிலும் காணப்படக்கூடியது. ஆய்வுகளின்படி, 15 சதவீத அமெரிக்கர்களில் காணப்படும் பெரிய பிரச்சினையாக இது உள்ளதாம். ஒரு பிள்ளையைப் பற்றிய தகவல்கள், அவதானிப்பு மற்றும் உளநிலை மதிப்பீடுகளினூடாக வாசிப்பு பிறழ்வு நிலையானது மருத்துவ ரீதியாக குழந்தை நல வைத்திய நிபுணரினால் கண்டுபிடிக்கப்பட வேண்டியது. தனியே ஒரு பரி

சோதனை மூலம் இந்த நிலைமையை எதிர்வு கூறமுடியாது. குடும்ப சரிதை (பெற்றோருக்கு இந்த நிலைமை காணப்படின் 23- 65 சதவீதம் பிள்ளைக்கு ஏற்பட சாத்தியமுள்ளது), வகுப்பறை ஆசிரியர்களின் கண்காணிப்பும் முக்கியமாகிறது. நமது சுற்றாடலை மையமாகக் கொண்டே குழந்தைகளில் இந்த நிலைமை காணப்படின் இலகுவாக கண்டுபிடிப்பதற்கு எமக்கு உதவுவது அவர்கள் கல்வி பயிலச் செல்லும் முன்பள்ளிச்சாலை மற்றும் வகுப்பறைகளே. வகுப்பறைக் கல்வியானது வாசிப்பு மற்றும் எழுத்து முறை ரீதியான செயற்பாடுகளை பிரதானமாக உள்ளடக்குகிறது.

சி.சஸ்ரூபி (மிகுதி அடுத்த வாரம்)

# ஜோதிடம்



07

வெளிநாடு செல்லும் யோகம் உடையவர்கள். இவர்களுக்கு மனைவியும் வெளிநாடு, அன்னிய சம்பந்தம் அல்லது அடுத்த ஜாதி போன்றவற்றில் அமைவர். இவர்கள் மிகவும் கண்டிப்பு மிக்கவர்கள். நேர்மையை மிகவும் மதிப்பார்கள். ஆன்மிகத்தில் மிகுந்த விருப்பமுடையவர்கள். நல்ல ரசிப்புத் தன்மையும் உடையவர்கள். மற்றவர்களின் கருத்தைக் கேட்பவர்கள். குடும்ப வாழ்க்கையில் சில பிரச்சினைகள் ஏற்படும். மனைவியை ஓரளவு அனுசரித்துச் சென்றால் நல்ல வாழ்க்கை அமையும்.

16

இவர்கள் கலை உள்ளம் நிறைந்தவர்கள். துணிச்சலும் அறிவுத்திறமையும் உண்டு. நன்றாக முன்னுக்கு வந்துவிடுவார்கள். ஆனால் திடீரென தேவையில்லாத பிரச்சினைகளில் சிக்கி

ருக்க வேண்டியது மிகவும் அவசியம். திடீர்ப் புகழ் உண்டு.

## 7 ஆம் திகதி பிறந்தவர்கள்

கொண்டு பொருள்களை இழக்கும் அபாயமும் உண்டு. எனவே, கவனமாக இருக்க வேண்டும். மனோசக்தி மிகுந்தவர்கள். இவர்களுக்கு குழந்தை பிறப்பு சற்றுத் தாமதமாகும். இவர்கள் சுயநலவாதிகளாக இருப்பார்கள். முறை தவறிய காதல் விவகாரங்களில் ஈடுபடாதி

ருக்க வேண்டியது மிகவும் அவசியம். திடீர்ப் புகழ் உண்டு.

25

இவர்கள் தெய்வீகத் தன்மை நிறைந்தவர்கள். மக்களுக்கு வழிகாட்டவே பிறந்தவர்கள். சிறந்த கற்பனைவாதிகள். குடும்ப வாழ்க்கை சரிவர அமையாது. எனவே

ஆன்மிகத் தலைவராகவோ, நீதிபதியாகவோ மாறி விடுவார்கள்.

பேரும் புகழும் அடைவார்கள். இவர்கள் நல்ல திறமைசாலிகள். இவர்கள் அரசியலிலும் ஈடுபட்டு பதவிகளை அடைந்து, மக்களுக்கு உண்மையான சேவைகளைச் செய்வார்கள்.

8

இவர்கள் மிகுந்த தெய்வ நம்பிக்கை உடையவர்கள். அமைதியான வாழ்க்கை உண்டு. மதப்பற்று அதிகம் உண்டு. இவர்கள் பொருளாதாரத்தில் சிறந்த அறிஞர்களாக இருப்பார்கள். கற்பனை வளம் மிக்கவர்கள். நல்ல சிந்தனையாளர்கள். அடுத்தவர்களைத் தங்களது கருத்துகளுக்கு உட்படுத்தும் திறமை கொண்டவர்கள். சமூகசேவையில் மிகவும் நாட்டம் இருக்கும். கடுமையான உழைப்பாளிகள். பெரும்சாதனை புரிவார்கள். நலிவுற்றவர்களைக் கைதூக்கி விடும் நல்ல இயல்பினர். தனித்துச் செயல்புரியும் ஆற்றல் உடையவர்கள்.

17

இவர்கள் மிகுந்த சோதனைகளைச் சந்திப்பவர்கள். சலிக்காமல் உழைக்கும் இயல்பினர். எப்படியும் இறுதியில் பெருமைமிகு வாழ்க்கையை அடைவார்கள். நுண்ணிய அறிவுபடைத்த சாமர்த்தியசாலிகள். குற்றங்களை மன்னிக்கும் கருணை மனமும் உண்டு. ஆன்மிக வாழ்க்கையிலும், பொது வாழ்க்கையிலும், அரசியலிலும் நிலையான இடத்தைப் பிடித்து விடுவார்கள். இவர்கள் வறுமையான குடும்பத்தில் பிறந்தாலும், தங்கள் உழைப்பால் பெரும் செல்வத்தைச் சம்பாதிக்கும் யோகமும் உண்டு. பணம்சேர்ப்பதில் சமர்த்தர். துணிந்து எடுக்கும்

சில முடிவுகள் தோல்வியும் அடையும். இருந்தாலும் அதை வெளியே தெரியாமல் வெற்றிக்கு மாற்றும் சாதாரணம் உண்டு. இவர்களே பெருந்திட்டங்களைத் தீட்டி, அவற்றைச் செயற்படுத்துவார்கள். தங்களுக்கு வரும் தடைகளையும், சோதனைகளையும் துவம்சம் செய்யும் துணிவு படைத்தவர்கள்.

26

பொருளாதார விடயத்தில் குறைபாடு உடையவர்கள். முன்னோர் சேர்த்து வைத்த சொத்துகள் விரயமாகும். பண விரயங்களும் அதிகம் உண்டு. இவர்கள் அடுத்தவர்களால் அடிக்கடி ஏமாற்றும் அடைவார்கள். இருப்பினும் மனோதாபியம் மிக்கவர்கள். எப்போதும் உயர்வான சிந்தனைகள் நிறைந்தவர்கள். எப்படி

## 8 ஆம் திகதி பிறந்தவர்கள்

யும் உயர்ந்த பதவி/ தொழிலை அடைய வேண்டும் என்று கடுமையாக உழைப்பவர்கள் இவர்கள்தான். பிறரால் அடிக்கடி வீண்பழி சுமத்தப்படுவார்கள். கற்பனைச் சக்தியும், கூர்மையான அறிவும் உண்டு. விதியின் சதியால் அடிக்கடி தோல்விகளைச் சந்திப்பார்கள். காதல் விவகாரங்களில் சிக்கல்கள் ஏற்படும்.

# சுடோக்கு எண் விளையாட்டு

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 8 |   |   | 4 |   | 5 |
|   | 2 |   | 6 | 5 | 1 |
| 5 | 1 |   |   | 4 | 9 |
|   | 3 | 7 | 5 | 8 | 2 |
| 9 | 5 |   |   | 7 | 1 |
| 1 | 2 | 3 |   | 6 | 4 |
| 2 |   | 8 |   | 9 | 7 |
|   |   | 3 | 2 | 8 | 1 |
|   | 1 |   | 9 |   | 3 |

## நேற்றைய சுடோக்கின் விடை

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 8 | 2 | 9 | 3 | 4 | 1 | 5 | 7 |
| 1 | 5 | 9 | 2 | 7 | 6 | 3 | 8 | 4 |
| 4 | 3 | 7 | 5 | 8 | 1 | 9 | 6 | 2 |
| 3 | 9 | 6 | 4 | 2 | 8 | 5 | 7 | 1 |
| 5 | 2 | 4 | 1 | 9 | 7 | 8 | 3 | 6 |
| 8 | 7 | 1 | 6 | 5 | 3 | 2 | 4 | 9 |
| 2 | 4 | 5 | 3 | 6 | 9 | 7 | 1 | 8 |
| 9 | 6 | 8 | 7 | 1 | 5 | 4 | 2 | 3 |
| 7 | 1 | 3 | 8 | 4 | 2 | 6 | 9 | 5 |

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்குபடுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை. 1-9 வரையான எண்களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே கோணத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரல்களையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளேயும் 3 நிரல்களையும் 3 நிரல்களையும் கொண்டது. (உள்ளே இருப்பவற்றை பெட்டிகள், கட்டங்கள், பகுதிகள், உபசூரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரலிலும் நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், கிரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வராத நிரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப்படுகையில் உள் பெட்டிகளுக்குள்ளும் அவ்வாறே 1-9 இலக்கங்கள் கிரட்டப்படாமல் வரவேண்டும். சில கட்டங்கள் ஏற்கனவே நிரப்பப்பட்டிருக்கும் தர்க்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நிரப்ப வேண்டியதே வேலை. சுடோக்கு என்பது ஐப்பானியச் சொல். அதன் பொருள் தனி எண் என்பதாகும். 1986இல் ஐப்பானிய நிறுவன நிகோலி கிதனை அறிமுகப்படுத்தி வெற்றிகரமாக பரவலாகியது. 2005இல் கிது உலக அளவில் பிரபலமானது.

## நாளா மார்கழி-07 திங்கட்கிழமை 22.12.2014



திதி: பிரதமம் பி.இ.6.23 வரை | சுபநேரம்: 12.25-01.55 வரை  
நட்சத்திரம்: மூலம் மு.இ.08.50 | இராகுகாலம்: 07.55-09.25 வரை

**மேடம்:** உணர்ச்சிவசப்படாமல் அறிவுபூர்வமாக செயற்படத் தொடங்குவீர்கள். ஆன்மீகத்தில் நாட்டம் அதிகரிக்கும். பயணங்களால் ஆதாயம் உண்டு. பிரபலங்களின் உதவி சிடைக்கும். உத்தியோகத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள்.

**இடம்:** சோர்வு நீங்கி சுறுசுறுப்புடன் செயற்படுவதன் மூலம் காரியங்கள் வெற்றியடையும். வெளிவட்டாரத்தில் அந்தஸ்து உயரும். உத்தியோகத்தில் உங்களின் நிர்வாகத்திறமை வெளிப்படும்.

**மிதுனம்:** புதிய முயற்சிகள் யாவும் வெற்றியடையும். நண்பர்கள் உங்களைப் புரிந்துகொள்வார்கள். உத்தியோகத்தில் சக ஊழியர்களுக்காகப் பரிந்து பேசுவீர்கள்.

**கடகம்:** தடைகளைக் கண்டு தளரமாட்டீர்கள். வெளியூர் பயணங்களால் ஆதாயம் உண்டு. அரசு காரியங்களில் அனுசூலமான நிலை காணப்படும். உத்தியோகத்தில் மேலதிகாரி ஆதரிப்பார்.

**சிங்கம்:** மனச்சாட்சிக்கு விரோதமின்றிச் செயற்பட வேண்டுமென நினைப்பீர்கள். உங்களைச் சுற்றியிருப்பவர்களின் சுயநம்பத்தெரிய வரும். பயணங்களால் புத்துணர்ச்சி பெறுவீர்கள். உத்தியோகத்தில் மசிழ்ச்சி தங்கும்.

**கன்னி:** உங்கள் ஆலோசனையை எல்லோரும் ஏற்றுக்கொள்வார்கள். நட்பு வட்டம் விரிவடையும். உத்தியோகத்தில் மூத்த அதிகாரிகள் முக்கிய அறிவுரைகள் தருவார்கள்.

**துலாம்:** பழைய கசப்பான சம்பவங்களை பேசிக் கொண்டிருக்காதீர்கள். நண்பர்கள், உறவினர்கள் உங்களிடம் அதிக உரிமை எடுத்துக் கொள்வார்கள். உத்தியோகத்தில் ஓரளவு வேலைச்சுமை குறையும்.

**விருச்சிகம்:** தேவையற்ற விடயங்களை மனதில் நினைத்து குழம்பிக் கொண்டிருக்காதீர்கள். யாரையும் எளிதில் நம்பி ஏமாற வேண்டாம். உத்தியோகத்தில் பொறுப்புகள் அதிகரிக்கும்

**தனுசு:** வெளிவட்டாரத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள். தைரியமாகச் சில முக்கிய முடிவுகளை எடுப்பீர்கள். நேர்மறை சிந்தனைகள் பிறக்கும். விலகி நின்றவர்கள் விரும்பி வருவார்கள். உத்தியோகத்தில் வேலைச் சுமை குறையும்.

**மகரம்:** நம்பிக்கைக்குரியவரை கலந்தாலோசித்து சில முடிவுகள் எடுப்பீர்கள். வேற்று மதத்தவர்கள் நண்பர்களாவார்கள். உத்தியோகத்தில் பணிகளை விரைந்து முடிப்பீர்கள்.

**கும்பம்:** பழைய உறவினர், நண்பர்களை சந்தித்து மசிழுவீர்கள். உங்களால் மற்றவர்கள் ஆதாய மடைவார்கள். நீண்ட நாள்களாக தள்ளிப் போன காரியங்கள் முடிவடையும். உத்தியோகத்தில் மரியாதை கூடும்.

**மீனம்:** எளிதாக முடிய வேண்டிய விடயங்கள் கூட பலமுறை போராடி முடிப்பீர்கள். மற்றவர்களுடன் உங்களை ஒப்பிட்டுக் கொண்டிருக்க வேண்டாம். உங்களின் அணுகுமுறையை மாற்றுவீர்கள். உத்தியோகத்தில் பணிகளை போராடி முடிப்பீர்கள்.

**மரண அறிவித்தல்கள்**



அன்னை மடியில் 03.10.1937 ஆண்டவன் அடியில் 18.12.2014

**திருமதி சிவபாக்கியம் இராசரத்தினம்**

வேலணையைப் பிறப்பிடமாகவும் 43/1, பூநாறி வீதி, கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில் தற்காலிக வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சிவபாக்கியம் இராசரத்தினம் 18.12.2014 வியாழக்கிழமை இறை வனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தசாமி - இராசம்மா தம்பதியினர் அன்பு மகனும், மண்டைதீவைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்றவர்களான விஸ்வநாதர் - மாறிமுத்து தம்பதியினர் அன்பு மருமகனும், காலஞ்சென்ற இராசரத்தினத்தின் அன்பு மனைவியும், ஸ்ரீ பத்மனாதன், ஸ்ரீகாந்தன், சுதா, அருள்மொழி ஆகியோரின் பாசமிரு தாயும், மலர்விழி, சுனிதா, ஜீவகுமார், செந்தில்நாதன் ஆகியோரின் அன்பு மாயியும், காலஞ்சென்றவர்களான பரநிருபசிங்கம், மகாலட்சுமி, கமலாம்பிகை மற்றும் விஜயலட்சுமி ஆகியோரின் அருமைச் சகோதரியும், ரம்மணி, காலஞ்சென்றவர்களான தில்லைநாயகம், திருஞானசம்பந்தர் மற்றும் திருச்செல்வம், காலஞ்சென்றவர்களான செல்லத்துரை, சுப்பிரமணியம், செல்லம்மா, லிங்கப்பிள்ளை, சின்னம்மா ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும், யதுஷன், மிதுஷன், மதுஷன், தியேரான், பவி, ப்ரஜீதா, நிருஷா, நிதர்சன், சைனிகா, கீர்த்திகன், சாருஜி ஆகியோரின் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (22.12.2014) திங்கட்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில் அவரின் தற்காலிக இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

43/1, பூநாறி வீதி, தகவல்: கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில், தொட்டிக்கொத்து; டிஸ்கை - 021 567 2024, வசத்திதாவல பேசி - 077 852 4462 (காந்தன்) (05112) (46.6.3)

**வெங்கையா தருமலிங்கம்**

மாவிட்டபுரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், வவுனியா, கூமாங்குளத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வெங்கையா தருமலிங்கம் 19.12.2014 வெள்ளிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான வெங்கையா-தனலட்சுமி தம்பதியினர் அன்பு மகனும், ஞானேஸ்வரியின் அன்புக்கணவரும், சிவகரன், அருண்ராஜ், ஜெகதீசன், பிரதீபன் கோபால், நந்தகோபன் ஆகியோரின் பாசமிரு தந்தையாரும், காலஞ்சென்றவர்களான மகாலிங்கம், நாகேஸ்வரி மற்றும் சுந்தரலிங்கம் (ஓய்வுபெற்ற மேலதிக பணிப்பாளர் - யாழ்/தொழில்நுட்பவியற் கல்லூரி), லோகேஸ்வரி, தனபாலசிங்கம், குணபாலசிங்கம் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.12.2014) ஞாயிற்றுக்கிழமை 54/14, கல்மலை முனியப்பர் கோயிலடி, கூமாங்குளம், வவுனியாவில் முற்பகல் 11.00 மணிக்கு நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக குடும்ப மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

24 ஏ, திவாலி வீதி, தகவல்: வெ.கந்தலிங்கம்; வவ்வை மேற்கு, (சகோதரர்) 077 978 9752; யாழ். (05112) (4.6.3)



**சிவக்கொழுந்து ஞானராசா**

முத்திரைச்சந்தி, நல்லூரைப் பிறப்பிடமாகவும், துண்டி, எழிலூரை வசிப்பிடமாகவும் தற்பொழுது மத்தியூஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சிவக்கொழுந்து ஞானராசா 19.12.2014 வெள்ளிக்கிழமை அகால மரணமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சிவக்கொழுந்து - பாக்கியம் தம்பதியினர் அன்பு மகனும், வனிதாவின் அன்புக் கணவரும், அசோக், அனுஷியா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை இன்று (21.12.2014) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10.00 மணிக்கு புனித கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலையில் அடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

17/2, மத்தியூஸ் வீதி, தகவல்: யாழ்ப்பாணம். குடும்பத்தினர். (05112) (46.7.3)

**மனித வள சேவை ஊழியர்கள் 4,800 பேருக்கு நிரந்தர நியமனம்**

மின்சார சபைத் தலைவர் தெரிவிப்பு

கொழும்பு, டிசெ.21

நாடு முழுவதிலுமாக இலங்கை மின்சார சபையின் கீழ்ப்பணியாற்றுவரும் மனித வள சேவை ஊழியர்கள் 4,800 பேருக்கு நாளை திங்கட்கிழமை நிரந்தர நியமனக் கடிதங்களை விநியோகிப்பதற்கு இலங்கை மின்சார சபை தீர்மானித்துள்ளது.

இதற்கமைய டிசெம்பர் முதலாம் திகதியில் இருந்து நடைமுறைக்கு வரும் விதமாக இலங்கை மின்சார சபையில் குறித்த ஊழியர்கள் தற்போது மேற் கொண்டுள்ள சேவைக்கு உரிய நிரந்தர நியமனம் ஒன்றை பெறுவார்கள் எனவும் மின்சார சபையின் தலைவர் பிள்பயூ.பீ.கணேகல தெரிவித்தார்.

இது சம்பந்தமாக தேர்தல்கள் ஆணையாளருக்கு விளக்கங்கள் தெரிவிக்கப்பட்டு அவரிடம் இருந்து எழுத்து மூலமான அனுமதி பெறப்பட்டிருப்பதாகவும் அதற்கமைய மனித வள ஊழியர்களுக்கு நிரந்தர நியமனம் வழங்கப்படும் எனவும் கணேகல தெரிவித்துள்ளார்.

அனைத்து ஊழியர்களினதும் தகுதிகளைப் பரிசீலித்துப் பார்ச்சுப்படவுள்ளதோடு, தற்போது சேவையாற்றும் பதவியில் பணியாற்றுவதற்கு அந்த ஊழியர் தகுதி அற்றவராகக் காணப்படின் அவருக்கு வேறு பதவி ஒன்றுக்கான நியமனம் ஒன்று வழங்கப்படும் எனவும் தலைவர் குறிப்பிட்டார். (ஒ-22)

**மரண அறிவித்தல் பேதுறு தேவராஜா**



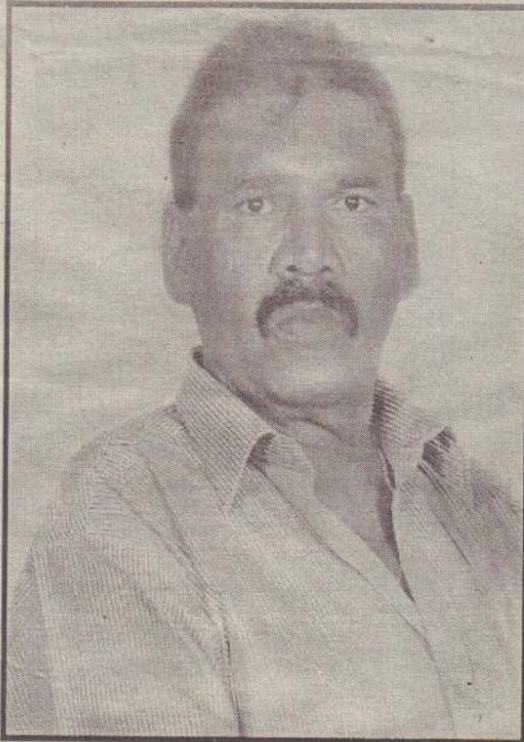
வசானிணைப் பிறப்பிடமாகவும் கொழும்பு வதிவிடமாகவும் லண்டனை தற்காலிக வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பேதுறு தேவராஜா 18.12.2014 செவ்வாய்க்கிழமை லண்டனில் கர்த்தருக்குள் நித்திரை அடைந்து விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பேதுறு - ஞானப்ப தம்பதியினர் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான குசை - மதலேனா தம்பதியினர் அன்பு மருமகனும், அருளம்மாவின அன்புக் கணவரும், கொலின் (ஜேர்மனி), ரொபின் (சுவீடன்), அல்வின் (லண்டன்), சஜாதா (நோர்வே), நெபேக்கா (லண்டன்), நாதிகா (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிரு தந்தையும், காலஞ்சென்றவர்களான குருசமுத்து, மரியம்மா, அருளப்ப, ஞானமுத்து, அன்னம்மா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், காலஞ்சென்றவர்களான பிரகாசி, இராயப்ப, கனகம்மா, புல்பம், குசைப்பிள்ளை ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், மெற்றில்லா, உஷா, நிரோ, ஜஸ்மின், கென்ஸ்மன், ஜோய் ஆகியோரின் மாமனும், அந்தோனிப்பிள்ளை, ஆரோக்கியநாதர், காலஞ்சென்ற அல்பிரட், நீற்றம்மா ஆசீர், அன்ரன், துரைஜயா, விக்ரம், புலன், செல்லஸ் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்கம் நாளை (22.12.2014) திங்கட்கிழமை பிற்பகல் ஒருமணிக்கு லண்டனில் நடைபெறும், இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

(05123) (46.7.3) தகவல்: ஆ.யோகம்மா இ. பேசுதாசன் (ராசா) 077 071 2048

**மரண அறிவித்தல்**



**ஆசீர்வாதம் இம்மனுவல் தெய்வேந்திரம் (குத்தகை)**

குருநகரைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஆசீர்வாதம் இம்மனுவல் தெய்வேந்திரம் (குத்தகை) நேற்று (20.12.2014) சனிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ஆசீர்வாதம் - திரேசம்மா தம்பதியினர் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்ற தம்பிநாயகம் - விசுவநாதா தம்பதியினர் அன்பு மருமகனும், இராயேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், டயானா, எட்டா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், நெலின், சிறிதரன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், ராசாத்தி, பச்சைக்கிளி, ராசா, காலஞ்சென்ற யோகம் மற்றும் லூசியா, ரவீந்திரன், காலஞ்சென்ற வவிவாஸ் மற்றும் நதி, குமார், கொன்சி, சின்னவன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், அருணா, பரினா, ஜசன், மெரினா, மிலிசன், திலிபன் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், ஜசு, செறா, அஜிஸ், செடோனி ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை நாளை (22.12.2014) திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணியளவில் புனித மரியன்னை பேராலயத்தில் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு பின் பூதவுடல் கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இல.7/6, மத்திய கிழக்கு வீதி, தகவல்: குருநகர், யாழ்ப்பாணம். குடும்பத்தினர். (05112) (46.6.3)

**நயினையில் இரு முடி சுமந்து படியேறும் நிகழ்வு**

நயினைத் தென்புலத்தில் அமர்ந்து அடியார்களுக்கு அருள் பாலித்துக் கொண்டிருக்கும் ஜயப்பன் ஆலயத்தில் எதிர்வரும் 26, 27 ஆம் திகதிகளில் இரு முடி சுமந்து படியேறும் நிகழ்வு நடைபெறவுள்ளது.

26 ஆம் திகதி உள்ளூர் ஜயப்பன் அடியார்கள் நயினாதீவு நாகபூஷணி அம்மன் ஆலயத்தில் இருந்து இரு முடி சுமந்து வந்து படியேறும் நிகழ்வும் 27 ஆம் திகதி தென்னிலங்கையில் இருந்தும் வடபகுதியில் இருந்தும் வருகை தரும் அடியார்கள் நயினாதீவு நாகபூஷணி அம்மன் கோவிலில் இருந்து இரு முடி சுமந்து வந்து படியேறும் நிகழ்வும் பக்தி பூர்வமாக

நடைபெறும். ஜயப்பன் அடியார்கள் நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு ஜயப்பன் அருளைப் பெறலாம் என்று நிர்வாகத்தினர் அறிவித்துள்ளனர். (ஒ)

**உயர்தரப் பெறுபேறுகள் 30ஆம் திகதிக்கு முன்னர்**

கொழும்பு டிசெ.21 2014 ஜி.சீ.ஈ.உயர்தரப் பரீட்சையின் பெறுபேறுகளை எதிர்வரும் 30ஆம் திகதி எள்ளெள்ளி யிடவுள்ளதாகப் பரீட்சைகள் ஆணையாளர் நாயகம் பிள்பயூ.எம்.என்.ஜே.புலப்பகுமார தெரிவித்துள்ளார்.

உயர்தரப் பரீட்சையின் பெறுபேறுகளைத் தயார்ப்படுத்தும் செயற்பாடுகள் முடிவுற்றுத் தற்புறையில் இருப்பதாகவும், இந்தப் பெறுபேறுகள் முதலில் பரீட்சைத் திணைக்களத்தின் இணையத்தளத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளதோடு அங்கு அடுத்து வருவதில் தீவிரமாக இயங்கப்படும் எனவும் அவர் தெரிவித்தார். (ஆ-22)

# சிறுவினம்பரங்கள்



## விற்பனைக்கு



**விற்பனைக்கு**  
சுகவாழ்வுக்கான DXN காளான் (மலேசியா) தயாரிப்புகள் கழிவு விலையில் யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள City Medical Pharmacy இல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**காணி விற்பனைக்கு**  
தெல்லிப்பழை, கொல்லங்கலட்டியில் 6 பரப்புக் காணி வீட்டுடன் பிரதான பாதையில் விற்பனைக்குள்ளது.  
தொடர்பு: 077 100 1390

**யாழ்ப்பாணத்தில் வீடு விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணத்தில் 1 1/2 பரப்புக் காணிபுடன் சுவடிய வீடு விற்பனைக்குள்ளது.  
தொடர்பு: 077 614 6434

**கார் விற்பனைக்கு**  
KE - XXXX தொடரிலக்கமுடைய HONDA White Colour, 1L - 16km ஓடக்கூடிய கார் விற்பனைக்குள்ளது.  
தொடர்பு: 077 137 2649/021 320 3748

## சினிமா

**செல்லா சினிமா** யாழ்ப்பாணம் விஜய், சமந்தா நட்சத்திரம்

**கத்தி கத்தி**  
(மேலர் 4 காட்சிகள்)  
10.30, 2.30, 6.30, 9.30

எழுந்த செல்லா சினி திரையரங்கில் உங்களது விளம்பரங்களை காட்சிப்படுத்த அறியுங்கள்: 077 326 6949

## இப்பொழுது திரையில்

**ரஜினிகாந்த்**  
**கோன்கலி**  
**சுழுவா**  
**சுழுவா**

**Majestic கார்பினஸ்**  
Cineplex Jaffna ஸ்க்ரீனியர்  
(யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலை எதிரில்)  
8.30am, 12.00noon, 3.30pm, 7.00pm, 10.30pm  
வீசாரணை 021-2227712

## மணமக்கள்

**மணமக்கள் தேவை**  
யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 30 வயதுடைய படித்த கனடா மணமகனுக்கு படித்த அழகிய நற்குண முடைய மணமகள் தேவை.  
தொடர்பு: 011 236 3663

**மணமக்கள் தேவை**  
யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 1974 கார்த்திகை 8 இல் செவ்வாய் 80 பாவமுடைய (Supervisor) மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.  
தொடர்பு: 077 078 3832

**மணமக்கள் தேவை**  
1984இல் பிறந்த, செவ்வாய் பாவமில்லாமல் 10 1/2 பாவமுடைய விரிவுரையாளருக்கு பட்டதாரி அல்லது தொழில் புரியும் அழகான மணமகள் தேவை.  
தொடர்பு: 021 221 9148

**வான் விற்பனைக்கு**  
Shell Model, 52-xxxx தொடரிலக்கமுடையது.  
தொடர்பு: 077 514 2859

**நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு**  
ஒருமாதம் நிரம்பிய Rottweiler நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்குள்ளும்.  
தொடர்பு: 075 657 2512

**கொழும்புத்துறையில் வீடு விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம், கொழும்புத்துறை, சுவாமி யார் வீதியில் 2 பரப்பு 11 1/4 குழியுடன் கூடிய சகலவசதிகளும் கொண்ட வீடு விற்பனைக்குள்ளது.  
தொடர்பு: 077 614 6434

**மலிவு விலையில் மருத்துவக் கருவிகள்**  
10%-20% வரையான கழிவுடன் மருத்துவக் கருவிகளைப் பெற, மெட்கோன் நிறுவனம், யாழ்ப்பாணம்.  
தொடர்பு: 021 492 3587, 077 012 4415

## கல்வி

**உங்கள் எனது குழைய 3ஆவது Group ஆரம்பம்**  
15 நாட்கள் இலகுவான உடற்பயிற்சிகள். பெண்களுக்கு மாத்திரம்.  
தொடர்பு: 077 029 3283/021 222 0076

**GERMAN CLASSES**  
German, Swiss செல்வோருக்கான Deutsch மொழிவகுப்பு புதிய மிளிவு ஆரம்பம். எம்.பி.சி.லில் பரீட்சை எடுக்க (Full Courses) தயார்ப்படுத்தி விடப்படும்.  
தொடர்பு: 077 411 1893

**பிரத்தியேக வகுப்புகள்**  
(Personal and Group Classes)  
Grade 6 - O/L கணிதம், 2017 A/L இணைந்தகணிதம் (Tamil Medium / English Medium)  
தொடர்பு: 076 543 9759

**ஆங்கில வகுப்பு (தரம் 4 - 11)**  
ஆங்கில ஆசிரியரால் மாநகர சபை எல்லைக்குள் வீடுகளுக்கு வந்து ஆங்கிலம் கற்பிக்கப்படும்.  
தொடர்பு: 077 911 5962

**கல்வி** ஜேர்மன் மொழி கல்வி / தொழில் / திருமண தேவைக்காக Germany / Swiss செல்ல இருப்போருக்கு, Goethe Institute A1 - A2 பரீட்சை வகுப்புகள். முதல் பரீட்சையிலேயே 80%இற்கு மேற்பட்டபுள்ளிகளுடன் சித்திபெற Germany இல் 15 வருட அனுபவம் கொண்ட ஆசிரியர்.  
34A, 33rd Lane, Wellawatte, Colombo -06  
Tel: 077 609 1231

**புதிய மாணவர்களுக்கான அனுமதி - 2015**  
01 - 05 வயது வரையான பாலகர்களுக்கு சிறுவர் பாடசாலை தினம் பராமரித்தல் சேவை Play, Learn, Creating, 55 & Grow...! சேவை நேரம்: திங்கள் முதல் வெள்ளி 09.00-11.00 முதல் 03.00-04.30 மணி வரை  
முன்னோக்கு சிறுவர் பாடசாலை மற்றும் தினம் பராமரித்தல் சேவை, இல.40, வைமன் வீதி, நல்லூர்.  
TP: 021 320 2545/077 884 1375

**BANKING IABF**  
பரீட்சைக்குத் தோற்றும் மாணவர்களுக்கான துரித மீட்டல் வகுப்புகள் 27 December 2014 கிடைக்க 8.30 மணிக்கு ஆரம்பம்.  
Spectra Skills, Stanley Road, Jaffna TP: 021 222 1422, 076 752 0940

**பிரத்தியேக வகுப்புகள்**  
தரம் 9 - 11 வரை கணிதம், விஞ்ஞானம், ஆங்கிலம் ஆகிய பாடங்களுக்குரிய வகுப்புகள் தனிப்பட்ட ரீதியாகவோ குழுக்களாகவோ வீடுகளுக்கு வந்து அல்லது தபால் மூலம் கற்பிக்கப்படும்.  
தொடர்பு: 075 049 7577



## தேவை



**மருந்தாளர் தேவை**  
யாழ்ப்பாணம் அண்மைய மருந்தகம் ஒன்றிற்கு Medical Council இல் பதிவு செய்யப்பட்ட (Pharmacist) மருந்தாளர் தேவை. தகுதியுள்ளோர் உடன் தொடர்புகொள்ளவும்.  
தொடர்பு: 077 832 5558

**தேவை**  
கனடா திருமணசேவை நிறுவனமான Friends Matrimony புதிய யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்துக்கு Office and call centre Assistants இற்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.  
தொடர்பு: 077 241 4164

**பணிப்பெண் தேவை**  
யாழ்ப்பாணத்தில் 4 பேர் கொண்ட குடும்பத்திற்கு சமையல் வேலை செய்வதற்கு பணிப்பெண் தேவை. சம்பளம் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.  
தொடர்பு: 077 361 1282

**வேலையாளர் தேவை**  
கொழும்பு தென்மேற்கில் 50 வயதுக்கு மேற்பட்ட (குடிப்பழக்கம், புகைத்தல் பழக்கமற்ற) வீட்டுக்காவலுக்கு ஆண் தேவை. யாழ்ப்பாணத்தில் தங்கி நிறு வேலை செய்வதற்கு பெண் தேவை. (40 வயதுக்கு மேற்பட்ட)  
தொடர்பு: 077 775 8950

**பற்சிகிச்சை நிலையத்திற்கு வான் தாதி உதவியாளர்கள் தேவை**  
சுவாமிவர்க்கோவையுடன் 22, 23 ஆம் திகதிகளில் மதியம் 12 மணிக்கு நேரில் சமூகமளிக்கவும்.  
தொடர்பு: 077 775 8950

## வாடகைக்கு

**வாடகைக்கு**  
கொழும்புத்துறை வீதி, துறைமுகச் சந்தியில் இரண்டு விசாலமான கடைகள் வாடகைக்குள்ளது.  
தொடர்பு: 077 589 1016

**வீடு வாடகைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம், கண்டுக்குளி, விதானையார் வீதியில் சகல வசதிகளும் சுவடிய வீடு வாடகைக்குள்ளது. அரசு, அரசாங்கப் பற்ற உத்தியோகத்தர் விரும்பத்தக்கது.  
தொடர்பு: 077 614 6434

**கடைகள் வாடகைக்கு**  
பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர், ஆறுமுகசாமி வாசலுக்கு எதிர்ப்பக்கமாக ரெம்பிள்ரோட், மூலையில் கீழ்ப்பக்கத்தில் 3 கடைகள் வாடகைக்குள்ளும். மேல் மாடியில் அலுவலகப் பாவனைக்கு உகந்த கட்டிடம் வாடகைக்குள்ளது.  
தொடர்பு: 077 830 4553

**கடை வாடகைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தில் உள்ள 28 அடி நீளம் 12 அடி அகலமான கடை வாடகைக்கு விடப்படும். அலுவலகம் கண்ணாடி இணைக்கப்பட்டது. லீசிங் கம்பனிக்கு உகந்தது. வாசன தரிப்பிட வசதியும் உண்டு.  
தொடர்பு: 077 575 9168

**வீடு வாடகைக்கு**  
கல்விவங்காடு செங்குந்தா இந்துக்கல்லூரிக்கு அருகில் 68 ஆம் இலக்கத்தில் 2 இணைந்த குடியிலறைகள், 5 படுக்கையறைகளைக் கொண்ட வீடு வாடகைக்குள்ளது.  
தொடர்பு: 071 860 5623

**வீடு வாடகைக்குத் தேவை**  
யாழ்ப்பாணம் அண்மியில் 5km எல்லைக்கு உட்பட்ட பகுதியில் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளும், வாசன தரிப்பிட வசதிகளும் கூடிய வீடு வாடகைக்குத் தேவை.  
தொடர்பு: 077 356 6835/021 567 1130

**வீடு வாடகைக்கு**  
கோண்டாவில் மேற்கில் ரயில் நிலையம் இந்து மகாவித்தி யாலயம் ஆகியவற்றிலிருந்து 250 யார் தொலைவில் சகல வசதிகளையும் கொண்ட வீடு வாடகைக்குள்ளது.  
தொடர்பு: 021 321 9522

**வேலையாள் தேவை**  
V & LB நிறுவனத்தில் தரம் 9 முதல் O/L, A/L முடித்தவர்களுக்கான வேலை வாழ்ப்புகள்.  
தொடர்பு: 077 902 1175

**பராமரிப்பாளர் தேவை**  
அரியாலையில் உள்ள வீடு ஒன்றில் வயோதிகரைப் பராமரிக்க பெண் பராமரிப்பாளர் தேவை.  
தொடர்பு: 077 159 7636 குணம்

**ஆள் தேவை**  
மெசினில் உரைப்பை தைக்க ஆள் தேவை. (இருபாலாரும்).  
தொடர்பு: 021 222 5986/075 999 2900

**வேலையாளர்கள் தேவை**  
கொழும்பு தென்மேற்கில் நிறுவனம் ஒன்றில் 01.எலக்ரீசியன் 02.தச்சவேலை 03.குழாய் பொருத்துநர் 04.பான், மோட்டர், மீள்முறுக்குநர்.  
தொடர்பு: 072 234 4339, 077 358 8177

**தேவை**  
Computer காட்சியறைக்கு அனுபவமுள்ள Salesman & Account வேலை தெரிந்த பெண் உடன் தேவை  
17 Computers 124B, பலாலி வீதி, யாழ்ப்பாணம். Tel: 077 683676, 021 2224959

**இணையத்திருமண சேவை**  
31.12.2014 வரை பதிவுகள் இல்லாமல் அருந்தி, 20/1, தே.கே.எஸ் வீதி, கோத்துளி. www.Arunthathee.com 077 716 4524

## மருத்துவம்

**விசேட பல் வைத்திய நிபுணர்கள் வருகை**

- ★ பல் முக சீராக்கல் (Consultant orthodontist)
- ★ முக சத்திர சிகிச்சை (Consultant Facio Maxillary Surgeon)
- மேற்கொள்ளுவதற்கு விசேட வைத்திய நிபுணர்கள் வருகை தருகின்றனர்
- ★ மிதப்பும் பற்களைச் சீராக்குதல் (கிளிப் மூலம்)
- ★ ஒழுங்கற்ற பற்களைச் சீராக்குதல்
- ★ நிரந்தரமாக பற்களைப் பொருத்துதல் (Crown & Bridges, Implants)
- ★ வேர்முறை சிகிச்சை (Root canal Filling)
- ★ நவீன முறையில் அனைத்துவிதமான பற்சிகிச்சைகள்
- ★ பற்களை வெண்மையாக்குதல் (Vital Bleaching)

சன்றைஸ் மெடி கிளிளிக் 388, துன்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொடர்பு: 077 559 8006 (லதா)

றோயல் மெடிக்கல் சென்ட்ரர் 454, துன்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொடர்பு: 077 654 4731 (தர்ஷினி)

உதயன் கிளம்பரத் தொடர்புக்கு - advt@uthayan.com 0215671111

**காணி விற்பனைக்கு**  
 யாழ்ப்பாணம், கே.கே.எஸ் வீதியில்  
 சிவன் கோயிலுக்கும், மனோகரா  
 திரையரங்குக்கும் இடையில் 2½  
 பரப்புக் காணி (கடையுடன்)  
 உடனடி விற்பனைக்குண்டு.  
 கடை, வீடு, Flats, Stores, Shop-  
 ping Complex, அச்சுக்கூடம்  
 போன்றவற்றிற்கு உகந்தது.  
 குடி தண்ணீர்க் கிணறும் உண்டு.  
 தொடர்பு: 077 686 5072, 077 609 3024  
 (சி/18369)(4.3.6)

சர்வதேச அங்கீகாரம் பெற்ற  
 விமானப் பயணச்சீட்டு முகவர் நிறுவனமான

**METRO**  
 Travles & Tours (Pvt) Ltd.

எமது சேவைகள்.....

- \* மிகக் குறைந்த விலையில் சகல நாடுகளுக்கும் விமான பயணச்சீட்டுக்கள்.
- \* இந்தியா, மலேசியா, தாய்லாந்து, சீனா ஆகிய நாடுகளுக்கான விசா சேவைகள்.
- \* சகல நாடுகளுக்கும் பயணக் காப்புறுதிகள்
- \* உள்நாள், வெளியூர் பிரயாணிகளுக்கான சுற்றுலா வசதிகள்
- \* குழு பிரயாண வசதிகள்
- \* வெளியூர் பிரயாணிகளுக்கு விசா புதுப்பித்தல்
- \* சகல நாடுகளுக்கும் விசா விண்ணப்பப்படிவம் பூரணப்படுத்தி ஒழுங்கமைத்தல்.

இவை அனைத்தையும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக் கொள்ள இன்ட்ரூ நாடுங்கள்.

**METRO TRAVELS & TOURS (Pvt) Ltd,**  
 #272/1, Stanley Road, Jaffna, Sri Lanka.  
 Tel: +940212224647, +94 212217199, +94 777881115  
 Email: Jesurah@metrotravels.lk (சி/18789)(12.3.6)

**WHAT TO DO AFTER OL/AL** கொழும்பில்... (தங்கியிருந்து 50 நாள் களில் பாடத்திட்டத்தை முடிக்க ரூபாய் 70,000/-) பரீட்சைகள் உள்ளடங்கலாக

**IELTS English** Band 6 Guaranty

2 Months Part time :- 4 Months Available - Blooming Buds International Academy வழங்கும்

IELTS பாடநெறி முழுநேர பாடநெறியானது தங்கள் தொடக்கம் சனி வரை தினமும் 8 மணித்தியாலங்களுக்கு நடைபெறும். இக்கற்கை நெறியை மேற்கொள்வதன் மூலம் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புகளுக்கு அனுமதியுண்டு. இக்கற்கைநெறிக் கட்டணத்தை முழுமையாகச் செலுத்தினால் 10% கழிவு வழங்கப்படும்.

**6.0 Guaranty After the Course**  
 Blooming Buds International IELTS Academy  
 390/2/2 பேஸ்லையின் வீதி, தெமட்டகொட கொழும்பு - 09, 071 566 9641, 077 152 9731, 011 267 7641

What to do After O'L,A'L...Do u want a white collar job

**35 நாட்களில்** சரளமாக பேச... (4.5 நாட்கள் கட்டண 200 - 250 மணிவரை)

**ஆங்கிலம்** 35 படித்ததை குடிக்க ரூ. 39,400 மாதந்தரம் (உணவு, தங்கியிடம் இடமில்லை)

2 மாத கலா பரகுதிநேர வகுப்பு

2 மாதக் குடிவ வெளிநேர வகுப்புகள் வசதி செய்து கொள்ளுவதற்கும்...

நல்ல தொழில் வாய்ப்பைப் பெறுவதற்கும்...

சனி - சனிக்கிழமை காலை 8.30 - 1.30 மணிவரை

புதிட்ட நிலையில் உடனடியாக வேலை வாய்ப்பு

**100% JOB GUARANTEED After Course**

**SPOKEN English**

**Blooming Buds International**  
 TEACHER TRAINING INSTITUTE / ACADEMY - SPOKEN ENGLISH CAMP  
 390/2/2 பேஸ்லையின் வீதி, தெமட்டகொட கொழும்பு - 09, 071 566 9641, 0112 677 641, 077 1529731

**உதயன்** விளம்பரத் தொடர்புகளுக்கு  
 advt@uthayan.com  
 0215671111

**பெயர் மாற்றம்**  
 கடற்கரை வீதி, சின்னத்தோட்டம், பருத்தித்துறை என்னும் முகவரியில் வசிக்கும் **கேதீஸ்வரன் பிரிந்தன்** ஆகிய நான் 17.12.2014 ஆம் திகதியிலிருந்து எனது பெயரை **கேதீஸ்வரன் பிரிந்தன்** எனப் பெயர் மாற்றம் செய்வதோடு, இனிவரும் காலங்களில் சகல ஆவணங்களிலும் இவ்வாறே கையொப்பம் இடுவேன் என்பதை சகலருக்கும் அறியத் தருகின்றேன்.  
 கே.பிரிந்தன் (52048)(4.3.6)

**வைத்தியம் ஞாயிறு + திங்கள்**  
 Numbness due to Diabities, High B.P, Cholestrol, Post Operative Stiffness கழுத்து, முள்ளந்தண்டு, இடுப்பு, முழங்கால், குதி, பாதம் வலி, வேதனை, குத்து, உளைவு, வாதம் Asthma, Rheumatic, Gout குழந்தைப் பேறு இன்மை, கருக்கட்டாமை, உயிர் அணு குறைவு, சிறிய முட்டைகள், கருப்பைக் கட்டிகள், தலைமுடி உதிர்ந்தல், உடல்எடை, கூட்டுதல், குறைத்தல்.  
**Dr.R.Sivagurunathan 077 730 1669**  
 நல்லூரில் சந்திக்கலாம் 9.AM to 6.00 P.M (சி/18362)(4.3.6)

**இன்று முதல் நத்தார் பண்டிகையை முன்னிட்டு**  
**சிவப்பிரகாசம் வீதியில்** **மாபெரும் சிறப்பு தள்ளுபடி**  
 வீட்டு, அலுவலக தளபாடங்களை மிகக் குறைந்த விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

|                                 |         |        |        |               |
|---------------------------------|---------|--------|--------|---------------|
| அலுவலர் (எட்டுமணிவரை 3 நாட்கள்) | 14750/= | 8990/= | Sofa   | 45500/=       |
| புத்தகங்கள்                     | 8750/=  | 6100/= |        | 32900/=       |
| பிளாஸ்டிக் சந்திரை              | 900/=   | 625/=  | மேத்தை | 4115/= 2320/= |

**15, சிவப்பிரகாசம் வீதி, (தட்டதெரு சந்தி)**  
 077 180 7672, 077 831 4201 (சி/17828)(10)

**வெற்றிடங்கள்**  
 எமது நிறுவனத்தில் கீழே குறிப்பிட்டுள்ள வேலை வாய்ப்பு உள்ளது நீங்கள் கறுசுறுப்பாக குழுவுடன் இணைந்து பணியாற்ற பிரியமுடையவராயின் விண்ணப்பியுங்கள்.

**விற்பனைப் பிரதிநிதிகள் SALES REPRESENTATIVE**  
 (யாழ்ப்பாணம் பகுதியில்)  
 ரூ 35,000க்கும் அதிகமாக சம்பாதிக்கக்கூடிய இப்பதவிக்காக நாம் மோட்டார் சைக்கிள், கையடக்க தொலைபேசி மற்றும் காப்புறுதி வசதிகளைப்பெற்றுத் தருவோம்

- நீங்கள் க.பொ.த (சா/த) அல்லது (உ/த) பரீட்சையில், தோற்றியவராயின்.
- மோட்டார் சைக்கிள் செலுத்துவதற்கான அனுமதிப்பத்திரத்தினை கொண்டவராயின்.
- குறைந்தபட்சம் 02 வருட விற்பனைத்துறையில் அனுபவமுள்ளவராயின்.

தொடர்புகொள்ளுங்கள் : 0777-881191, 0776-983162 அல்லது உங்கள் விண்ணப்பத்தை கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள (சி/18368)(4.3.6) விலாசத்திற்கு அனுப்பவும்.  
 P.O. Box No. 2, இரத்தமலாளை.

# வவுனியா குளங்கள் நீரம்பின

வவுனியா, டிசெ. 21  
 தொடர்ச்சியாகப் பெய்துவரும் மழை காரணமாக வவுனியா மாவட்டத்தில் உள்ள 310 சிறிய குளங்கள், விசாலமான 18 குளங்கள் வான்பாய்வதாக வவுனியா மாவட்ட இடர் முகாமைத்துவ மையம் தெரிவிக்கின்றது.  
 குளங்கள் வான் பாய்வதன் காரணமாக பெருமளவிலான தாழ் நிலப் பிரதேசங்கள் வெள்ளத்தில் மூழ்கும் அபாயத்தில் இருப்பதாகவும் -  
 மேலும் வெள்ளப் பெருக்குகளுக்கு உள்ளாகியுள்ள தாழ்நிலப் பிரதேசங்களில் குடியிருக்கும் மக்களுக்கு அந்தப் பிரதேசங்களில் இருந்து வெளியேறிச் செல்லுமாறு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் இடர் முகாமைத்துவ மையம் தெரிவித்துள்ளது.  
 வவுனியா மாவட்டத்தில் உள்ள பாவற்குளம் வான் பாய்வதன் காரணமாக பெரிய உழுக்குளம் - வவுனியா வீதி பாவற்குளம் பிரதேசக் நீரில் மூழ்குண்டிருப்பதாகவும், அதன் காரணமாக அந்த வீதியில் போக்குவரத்துச் செயற்பாடுகள் முடங்கிப் போயிருப்பதோடு பாவற்குளம் ஊடாக வவுனியா வரை பயணக்கும் பொதுமக்கள் மாற்று வீதிகளைப் பயன்படுத்துமாறு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளதாகவும் இடர் முகாமைத்துவ மையம் கூறியுள்ளது. (த-22)

# கரையொதுங்கியது காணாமற் போன மீனவரின் சடலம்

மட்டக்களப்பு, டிசெ. 21  
 மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் சவுக்கடிக்கடலில் காணாமற் போன மீனவரின் சடலம் நேற்றுக் காலை புன்னைக்குடாக் கடலில் கரையொதுங்கியுள்ளதாக ஏறாவூர் பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர்.  
 ஏறாவூர் ஐயங்கேணி பாடசாலை வீதியைச் சேர்ந்த கந்தசாமி கிரிதரன் (வயது - 20) என்ற மீனவரை மேற்படி சடலமாக மீட்கப்பட்டுள்ளார்.  
 கடந்த வியாழக்கிழமை காலை தோணியில் சென்று கரைவலை போட்டுக் கொண்டிருந்தபோது பெரும் அலையில் சிக்கி 9 மீனவர்கள் சென்ற படகு கவிழ்ந்தது. இதில் 8 மீனவர்கள் நீந்திக் கரைசேர கிரிதரன் அலையோடு அடித்துச் செல்லப்பட்டிருந்தார். இவரை தேடும் பணிகள் முன்னெடுக்கப்பட்டிருந்த நிலையில் நேற்றுக் காலை இவரது சடலம் கரையொதுங்கியுள்ளது. (ஒ-10)

# மின்விளக்குகள் பொருத்துமாறு கோரிக்கை

கொடிகாமம், டிசெ. 21  
 எழுதுமட்டுவாழ் சந்தி தொடக்கம் எழுதுமட்டுவாழ் ரயில் நிலையம் வரையான ஏ-9 வீதியில் மின் விளக்குகளைப் பொருத்துமாறு அந்தப் பகுதி மக்கள் சாவுகச்சேரி பிரதேச சபையிடம் கோரியுள்ளனர்.  
 எழுதுமட்டுவாழ் ரயில் நிலையத்தில் எழுதுமட்டுவாழ் தெற்கு, வடக்கு, கரம்பகம், ஒட்டுவெளி, கிளாலி, முகமாலை வடக்கு ஆகிய பிரிவுகளைச் சேர்ந்த மக்கள் ரயில் பயணத்துக்காக வருகை தருகின்ற போதிலும் அனைத்து இடங்களும் இருளில் மூழ்கியுள்ளன. இதனால் எழுதுமட்டுவாழ் சந்தி தொடக்கம் முகமாலை வடக்கு சந்தி வரையான ஏ-9 வீதியில் உடன் மின் விளக்குகள் பொருத்துமாறு அவர்கள் கோரியுள்ளனர். (ஒ-9)

**G.C.E O'L சித்தியடையவில்லையா? இதோ!!**

**பரீட்சையில் கவலை வேண்டாம் அதற்கான அரிய சந்தர்ப்பம்!!!**

உங்களை தகுந்த முறையில் A சித்தியடைய வைப்பதே, எமது நோக்கம்.

கமீழ், சிங்களம், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளிலும் சிறப்பாக கற்பிக்கப்படும் சகலவித வசதிகளுடன் காலை நேரவகுப்புகள் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளன.

**திங்கள் முதல் சனி வரை காலை 8:30 முதல் 2:00 வரை**

உங்களுடன் இணையுங்கள்...

**பரீட்சை கட்டணம்: Rs. 5000/-**  
 உணவு, தங்கியிடம் வசதி செய்யும் ஒழுங்கு செய்து தரும்

# செய்தி

## வவுனியாவில் இன்று அறநெறி மாணவரின் பரிசளிப்பு விழா

வவுனியா, டிசெ.21  
வவுனியா சிந்தாமணி பிள்ளையார் ஆலய அறநெறி மாணவர்களின் அறநெறி விழாவும் பரிசளிப்பு விழாவும் இன்று ஞாயிறு காலை 9 மணிக்கு வவுனியா குடியிருப்பு வாணி அக்கடமி நிறுவனத்தினரின் ஒழுங்கமைப்பில் வவுனியா சிந்தாமணி பிள்ளையார் ஆலய கலாசார மண்டபத்தில் இடம்பெறும்.

இந்த நிகழ்வுக்கு பிரதம விருந்தினராக வவுனியா மாவட்ட மேலதிக அரசு அதிபர் திருமதி சரஸ்வதி மோகநாதன் கலந்து கொள்வார். சிறப்பு விருந்தினர்களாக வவுனியா பிரதேச செயலாளர் கா.உதய ராசா, முல்லைத்தீவு கரைதுறைப்பற்று பிரதேச செயலாளர் ரி.திரேஸ்குமார், வவுனியா தெற்கு வலயக் கல்விப்பணிப்பாளர் திருமதி செ.அன்ரன்சோமராஜா,

வவுனியா மாவட்ட கலாசார உத்தியோகத்தர் இ.நித்தியானந்தன். வவுனியா மத்திய மகாவித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்கத் தலைவர் எஸ்.ரி.திருவருள் ஆகியோரும் -  
கௌரவ விருந்தினர்களாக மணிவாசகர் சபை தலைவர் சொ.தேவராசா, சிந்தாமணி பிள்ளையார் ஆலய பரிபாலன சபைத் தலைவர் பொ.நல்லையா, ஆலய செய

லாளர் தத்ரம்பாலன், வவுனியா வேப்பங்குளம் இந்து அன்பக சிறுவர் இல்லத் தலைவி கு.ஜெயராணி (சாமி அம்மா) ஆகியோரும் கலந்து சிறப்பிக்கவுள்ளனர். இந்து அறநெறி பாடசாலை மாணவர்களின் வில்லிசை, குழுநடனம், வரவேற்பு நடனம், பேச்சு மற்றும் ஜ.கதிர்காம சேகரரின் அறம் வெல்லும் என்ற சிறப்புச் சொற்பொழிவும் இடம்பெறும். (ஏ-402)

**31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சல்**

**அமரர் சின்னத்தம்பி சிந்தாமணி**  
(முக்கராவத்தை, ஊரிக்காடு, வல்வெட்டித்துறை)

தோற்றம்  
15 மறைவு  
03 21  
1924 11  
2014

பாசத்தால் எமை அணைத்து பார் போற்றும் வாழ்வு தந்து நேசமுடன் ந்தம் உழைத்து நேரம் பாராது உழுது விதைத்து வியர்வைதனைப் பசுளைக்காக்கி விளை பொருள்களைப் பணமாக்கி நிறைந்த வாழ்வை எமக்களித்த நிகரற்ற விவசாய மன்னன் எங்கள் அப்பாவின் நினைவுகளுடன்

என்றும் வாழும் பிள்ளைகள்.  
பாலாமணி, தவமணி, சாந்தினி குடும்பத்தினர்.  
மணி மோடேர்ஸ்,  
முக்கராவத்தை, ஊரிக்காடு, வல்வெட்டித்துறை. (55012) (4.6.3)

ஓம் விராட விஸ்வப் பிரம்மணே நமஹ

**நெருக்க ஊட்டகலா**

**நினைவுவைலகள்**

மூன்றாம் ஆண்டு ஒன்பதாம் ஆண்டு

அமரர் முண்ணியமூர்த்தி முருகையா (பத்தர்) அமரர் முருகையா சுரேஸ்குமார் (பத்தர்)

பிறப்பு : 19.02.1944 திதி: 21.12.2014 பிறப்பு: 13.04.1968  
இறப்பு : 09.12.2011 இறப்பு: 07.12.2005

எம்மை விட்டு நீங்க... நீண்டது ஆண்டுகள்...  
எம் நினைவில் வாழ்வீர்கள் நிறையும் எம் வாழ்நாள் வரை.

71, பெரியதம்பிரான் வீதி, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். குடும்பத்தினர்.

**நினைவுவைலகள்**

பதினெட்டாம் ஆண்டு இரண்டாம் ஆண்டு

மலர்வு 10.11.1916 மலர்வு 02.08.1928

உதிர்வு 23.12.1996 உதிர்வு 21.12.2013

**வேலுப்பிள்ளை நடராசா** **மங்கையர்க்கரசி நடராசா**  
(இளைப்பாறிய கல்விப் பணிப்பாளர்)

திதி: 03.01.2015 திதி: 21.12.2014

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்

துன்னாலை கிழக்கு, கரவெட்டி. குடும்பத்தினர்.

**16 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சல்**

அமரர் சின்னப்பொடி திரவியம் தோற்றம் 01.01.1944 மறைவு 18.12.1998 திதி: அமாவாசை

எங்கள் குடும்பத்தின் விடியல் நீங்களப்பா!  
எங்கள் குடும்பம் உயர - உருகிய மெழுகுவர்த்தி நீங்களப்பா!  
கண்கள் ஏங்குகின்றது உங்களைக் காண இதயம் தேடுகிறது உங்களுடன் பேச

சாந்தா தோட்டம், ஆவரங்கால், புத்தூர். குடும்பத்தினர்.

**HOTEL CLOSING DOWN FOR SALE IN JAFFNA**

- \* BEDROOM FURNITURE
- \* DINING TABLES AND CHAIRS
- \* SOFA SETS
- \* AIR-CONDITIONERS INSTANT GEYSERS AND TV'S
- \* LIGHT FITTINGS
- \* BED LINEN
- \* KITCHEN UTENSILS
- \* AND MANY MORE ITEMS

PLEASE CALL 077 378 8795 FOR APPOINTMENT TO VIEW THE ITEMS (81/18791) (4.3.8)

**கலை இலக்கிய விழா**

வடமராட்சி தெற்கு மேற்கு பிரதேச கலா சார பேரவை நடத்தும் கலை இலக்கிய விழாவும் திருவுடையார் - 05 மலர் வெளியீடும் நாளைய மறுதினம் முற்பகல் 9.30 மணிக்கு மூத்த விநாயகர் ஆலய திருமணமண்டபத்தில் வசிவராஜசிங்கம் அரங்கில் வடமராட்சி தெற்கு மேற்கு பிரதேச செயலாளர் ச.சிவமூர்த்தி தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

**வீடு வாடகைக்குண்டு**

கந்தர்மடத்தில் 3 அறைகள், சமையலறை, குளியலறை மற்றும் சகல வசதிகளும் கொண்ட வீடு.

தொடர்பு: 077 215 1699 (55120) (45.3)

**விற்பனைக்கு**

நல்லின சனல் ஆடுகள், பாலாடுகள், கிடாக்குட்டிகள், புறா வகைகள் என்பன விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்பு: 077 672 1687 (55120) (45.3)

**BEACON STUDY CENTRE**

வதிரி கரவெட்டி  
G.C.E. A/L - 2017  
கணித, உயிரியல், தொழில்நுட்பவியல் பிரிவு  
ஆரம்பம்: 22.12.2014  
திங்கள் காலை 9.30 மணி  
வழமையான ஆசிரியர் குழு

(52049) (45.3)

**விநியோகஸ்தர்கள் தேவை**

35 வருடங்களுக்கு மேலாக Tea Bard அனுமதியுடன் ஏற்றுமதியும், யாழ்ப்பாணத்தில் பொதி செய்யப்பட்ட தேயிலை மொத்த வியாபாரம் செய்யும் நிறுவனத்துக்கு யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் நேரடியாக விநியோகஸ்தர்கள் அல்லது மொத்த வியாபாரிகள் தேவை.

பொதி செய்யப்பட்ட தேயிலைக்கு கொமிஷன் வழங்கப்படும்.

தொடர்பு: 021 222 7389, 071 444 3925, 011 236 0090 (55117) (45.3.7)

**சாதாரண தரத்தின் பின்னர்** 4 மாதங்கள்

நாளைய உலகை வெற்றிபெற சர்வதேச அங்கீகாரம் பெற்ற டிப்ளோமாவை கற்றுடுங்கள்

சாதாரண தர மாணவர்களுக்கு மத்தியில் மிகவும் பிரபல்மான இரட்டை டிப்ளோமா

டிசம்பர் 31 திகதிக்கு முன்னர் பதிவுசெய்து  
Rs.15,875 சேமிக்கவும்

இரட்டை டிப்ளோமாவிற்கான சாதாரண கட்டணம் **Rs. 44,800**

இரட்டை டிப்ளோமாவிற்கான கழிவுகட்டணம் **Rs. 28,125**

சாத்திரம் 2 சான்றிதழ்கள்  
ESOFT மற்றும் Edexcel UK assured by PEARSON

அனைத்து டிப்ளோமா பாடநெறிகளின் பிரித்தானிய PEARSON EDEXCEL நிறுவனத்தினால் தரச்சான்று வழங்கப்பட்டுள்ளது

இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக வடமாகாண கல்வி, பண்பாட்டினுட்புற அமைச்சின் செயலாளர் சத்தியசீலனும் வடமாகாண பண்பாட்டினுட்புற பிரதிப் பணிப்பாளர் திருமதி உஷா சுபலிங்கம் சிறப்பு விருந்தினராகவும் கலந்து கொள்வார். பிரதம விருந்தினர் நூலை வெளியிட்டு வைப்பார். முதற் பிரதியை சமூகச் சுடர் ந.பாஸ்கரன் பெற்றுக்கொள்வார். ஒவ்வாறு அதிபர் கி.நடராஜா மலர் அறிமுகரை யாற்று வார். தொடர்ந்து இசைக் கச்சேரி, கவியரங்கம், பரத நாட்டியம் என்பன இடம்பெறும். (ஒ)

கீழுள்ள டிப்ளோமா பாடநெறிகளும் சாதாரண தரத்தின் பின்னர் கற்கலாம்

|                                 |                                  |                                |                                    |
|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| Diploma in Software Engineering | Diploma in Web Engineering       | Diploma in Business Management | Diploma in Computerized Accounting |
| Diploma in Multimedia           | Diploma in Hardware & Networking | Diploma in Academic English    | Diploma in Business English        |

டிசம்பர் 31 திகதிக்கு முன்னர் பதிவுசெய்து  
ஒவ்வாறு டிப்ளோமாவிற்கு **25%** சிறப்பியல்பு வழங்கப்படும்

கழிவினை பெற்றிடுங்கள் **50%**

**செயலமர்வு நடைபெறாது**

வலிகாமம் கல்வி வலயத்தினால் நாளைய நாளைய மறுதினமும் சுழிபுரம் விக்ரோறியாக் கல்லூரியில் நடத்துவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த கணித பாடவழிவிட செயலமர்வு குறித்த நாள் களில் நடைபெற மாட்டாது என வலிகாமம் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் அறிவித்துள்ளார். (ஒ)

ESOFT - இலங்கையின் பாரிய உயர் கல்வி வலயமைப்பு

**புகிய பிரிவுகள் > 29.12.2014 | 05.01.2015**

பதிவுகளுக்கு உங்கள் பெயர் விபரங்களை கீழ் தரப்பட்ட தொலைபேசி இலக்கத்திற்கு அனுப்பிவைக்கவும்  
SMS your Details > **077 990 5611**

**ESOFT ESOFT METRO CAMPUS**  
No. 137, K.K.S Road, Jaffna, Sri Lanka  
Hotline : 077 309 9 308 | Tel : 021 222 4142

இலங்கையின் மிகப்பாரிய உயர்கல்வி வலயமைப்பு

**பயிற்சி மூலம் ஆசிரியர்களை சேர்த்துக்கொள்ளல்**

கருவிகள்

- 18 தொடக்கம் 35 வயது வரை ஆண், பெண் இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம்
- க.பொ.த.சாதாரண தரம் 5 பாடங்களில் திறமை சித்தி அல்லது க.பொ.த உயர்தரம் சித்தி
- நேர்முகப் பரீட்சையில் தெரிவு செய்யப்படுபவர்களுக்கு தெமட்டகொட, வெல்லம்பிட்டிய, மாவணலை புத்தளம் \*இடங்களில் 7 மாதங்கள் பயிற்சி கொடுக்கப்படும்.
- பயிற்சிக் காலத்தில் 1 தொடக்கம் 11ஆம் வகுப்பு வரை உள்ள தனியார் பாடசாலைகளில் பயிற்சி கொடுக்கப்படும்.
- உங்களது விண்ணப்பத்தை பிறந்த குறிப்பு, தராதரப்பத்திர குறிப்பு பிரதி எடுத்து அத்துடன் 15 x 4 வடிவமுள்ள தபாலுறையில் 45 ரூபாய் முத்திரையுடன் தபாலுறையின் மேல் மூலையில் 1 தொடக்கம் 11ஆம் வகுப்பு வரை என்று எழுதி பதிவுத்தபாலில் அனுப்பவும். ஆங்கில அரசாங்கப் பாடசாலையிலும் தனியார் பாடசாலையிலும் படிப்பிக்கும் ஆங்கிலப் பாடங்களை படிப்பிக்க ஆசிரியர்களை சேர்த்து பயிற்சி கொடுத்தல் ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலிருந்து பயிற்சிக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

கருவி

- \* வயது 18 தொடக்கம் 35 வரை. க.பொ.த. G.C.E or, Level 5 பாடங்களில் விசேட சித்தி அல்லது G.C.E Adv உயர்தர பாடங்களில் சித்தி அடைந்தவரும் சேர்த்துக்கொள்ளப்படுவார்கள்.
- \* நேர்முகப் பரீட்சை தெமட்டகொட, வெல்லம்பிட்டிய பொது காரியாலயத்தில் நடைபெறும்.
- \* ஆங்கில பாடத்தில் குறைவானவர்களுக்கு 40 நாட்களில் பயிற்சி கொடுக்கப்படும். (இவைசமமாக)
- \* பயிற்சி கிழமையில் 5 நாட்களுக்கு 7 மாதத்திற்குக் கொடுக்கப்படும்
- \* பயிற்சிக் காலத்தில் பயிற்சியாளர்களுக்கு தனியார் பாடசாலையில் பயிற்சி கொடுக்கப்படும். தகுதியானவர்களுக்கு அப்பகுதியில் உள்ள பாடசாலைகளில் வேலை பெற்றுக்கொடுக்கப்படும்.

முகக்கிய காரியாலயம்  
390/2/2, பேஸ்லையின் வீத, தெமட்டகொட,  
தொலைபேசி : 071 5669641, 077 1529731, 011267 7641  
பதிவுத்தபாலில் அனுப்பவும் அனுப்ப வேண்டிய முகவர்

Officer  
Blooming Buds International  
Teaching Training Center No. 390/2/2,  
Base Line Road, Dematagoda, Colombo- 09

LOOMING BUDS  
The Wisdom of children  
PV 94834

**ஸ்டார் ரைஸ்**

4<sup>th</sup> ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு  
சுரங்கா இசைக்குழுடன் இணைந்து சிறப்பிக்கும்

**STAR NIGHT**

29.12.2014  
அவை 8.00 மணி

ஆடலுடன் பாடல்

இடம்: பரந்தன் ஸ்டார் ரைஸ்

**வீடு வாடகைக்கு**

சாவகச்சேரியில் மின்சாரம், மோட்டார் பைப், தண்ணீர் வசதிகளுடன் கூடிய வீடு வாடகைக்குண்டு.

தொடர்பு: 077 539 3728 (81/18274) (45.3.3)

**கார் விற்பனைக்கு**

வைத்தியரின பாவனையில் நல்ல நிலையில் உள்ள (Suzuki Alto Japan 2004 கார் விநியோகம்)

Automatic Transmission, Silver Colour  
KE XXXX  
விலை 15.75 (பதிவுசெய்து)

தொடர்பு: 077 037 6737 (55128) (45.3.7)

**கார் விற்பனைக்கு**

VOLVO எஸ் - 40 கார் விற்பனைக்கு உண்டு. 1998, 2000cc, Electric Leather Seat, Radio CD, Sun Roof, Full Option, Alloy Wheel, Central Lock, Manual Gear 301 -9 XXX, Fog Light மிகவும் நல்ல நிலையில் உள்ளது.

விலை 12½ இலட்சம்.  
தொடர்பு: 077 539 3728 (81/18273) (45.3.7)

# மரண அறிவித்தல்கள் திருநாவுக்கரசு சுபேந்திரராஜா

(இளைப்பாறிய கிராம உத்தியோகத்தர் - துன்னாலை)  
துன்னாலை வடக்கு வெலிக்கம் தோட்டத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், துன்னாலை தெற்கு குடவத்தையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருநாவுக்கரசு சுபேந்திரராஜா (அண்ணா GS) 20.12.2014 அன்று காலமானார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் அவரது இல்லத்தில் நாளை 22.12.2014 திங்கட்கிழமை நடைபெற்று மு.ப. 10.00 மணியளவில் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக் காக துன்னாலை தியாங்காடு இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

குடவத்தை,  
துன்னாலை தெற்கு,  
கரவெட்டி.  
021 226 2523  
தகவல்: குடும்பத்தினர்.



## திருமதி கமலாதேவி சின்னத்துரை

துவாலி வீதி, இமையாணன் மேற்கு உடுப்பிட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி கமலாதேவி சின்னத்துரை அவர்கள் 20.12.2014 சனிக்கிழமை அன்று காலமானார்.

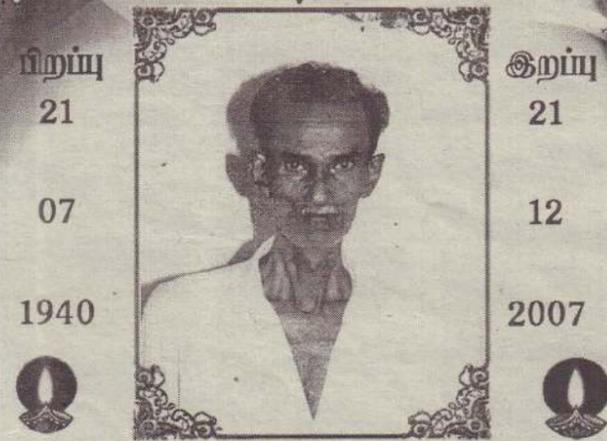
அன்னார், காலஞ்சென்றவர்களான பொன்னையா - அன்னம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகளும் காலஞ்சென்றவர்களான சபாபதி - மீனாட்சி தம்பதியரின் மருமகளும் சின்னத்துரையின் அன்பு மனைவியும், யாழினி (உள்ளூராட்சி திணைக்களம், வடமாகாணம்), தயாளினி (செலிங்கோ இன்டர்நெஸ் நெல்லியடி), சுதர்சினி (மலேசியா) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும், அமரசிங்கம் (பரந்தன்), காலஞ்சென்ற துரைச்சாமி, தபோதிதி, சிவஞானம், வியாகேசு (தவிசாளர் - வடமராட்சி தெ.மே.பி.சபை, பீக்கன் கல்வி வதிரி - உடுப்பிட்டி நிர்வாகி), லீலாவதி ஆகியோரின் சகோதரியும், சீனிவாசகம், இராசலிங்கம், காலஞ்சென்ற பொன்னம்மா ஆகியோரின் மைத்துனியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் அவரின் இல்லத்தில் இன்று (21.12.2014) ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. ஒரு மணிக்கு நடைபெற்று, பூதவுடல் வல்லை இந்துமயானத்தில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

துவாலி வீதி,  
இமையாணன் மேற்கு,  
உடுப்பிட்டி.  
தகவல்: குடும்பத்தினர்.

## 7 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



## தம்பிப்பிள்ளை செல்வரத்தினம்

அன்பினிலே சிறந்தவராய் மண்ணிலே உதித்து அமைவுற்ற வாழ்வின் நறுமணம் பரப்பி இல்லத்தின் விருட்சமாய் பாச நிறுல் தந்தையாய் உறவுகள் பேணிதும் கருணை வடிவமாய் உரிமையாய் உணர்வை அன்பாய் பகிர்ந்தே விண்ணக வாழ்வை நாடியே சென்றீர்கள் ஏழு ஆண்டுகள் பறந்தோடிச் சென்றதனால் என்றன்றும் சின்னையா பாசம் போற்றியே - பணிந்தீடுவோம்

அல்வினீ வீதி, காரைநகர்.  
தகவல்: குடும்பத்தினர்.

## யாழ் நகர்ல் முதன்முறையாக நான்கு அழகு நிலையங்கள் இணைந்து நடக்கும்

### Bridal Star Night

இடம் : யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபம்  
காலம் : 21.12.2014  
பி.ப 2.00 மணி

வாரீர் வாரீர் என  
அனைவரையும் அன்புடன்  
அழைக்கின்றோம்



## உங்கள் குழந்தையின் எதிர்காலத்திற்கு சிறந்த அடித்தளம் அமையுங்கள் யாழ் குடாநாட்டில் கல்விச் செயற்பாடுகளுக்கு பிரசித்தி பெற்ற BBC ஆங்கில மொழி மூல பாலர் பாடசாலையில் உங்கள் குழந்தையை இணையுங்கள்

| பிரிவு | பாலர் பாடசாலை பிரிவுகள் |                 |                 | ஆங்கில மொழி மூலம் தமிழ் கட்டாய பாடம் |
|--------|-------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------------|
|        | Play Group              | Montessori      | Pre School      |                                      |
| வயது   | 2+ முதல் 3+ வரை         | 3+ முதல் 4+ வரை | 4+ முதல் 5+ வரை |                                      |
| காலம்  | 1 வருடம்                | 1 வருடம்        | 1 வருடம்        |                                      |

சிறாரகரின் அறிவிருத்திக்கான செயற்பாடுகள்  
2+ முதல் 5+ குழந்தைகளின் அறிவுத்திறனை ஊக்குவிக்கும்படி எல்லாக் குழந்தைகளும் பின்வரும் கல்வி, விளையாட்டு சார் நிகழ்ச்சிகளில் பங்குவருவர்.  
\* Sports Meet \* English Day Concert  
\* முத்தமிழ் விழா \* Art & Craft Exhibition  
\* Carols \* Pre School Graduation

பாட விதானமும் கற்பித்தல் முறையும்  
\* Dr. Maria Montessori Method  
\* Canadian ECE Method  
\* German LKG, KG, UKG System

எனது கற்பித்தல் முறையும் பாட விதானமும் மேற் கூறப்பட்ட சர்வதேச முறைமைகளைச் சார்ந்து எமது கழுவிற்கேற்ற வழவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

பாலர் பாடசாலையின் சாதனைகளும் மைல் கல்களும்  
\*கடந்த 11 ஆண்டுகளாக எமது 11 வளாகங்களில் 8000 மாணவர்களுக்கு மேல் பயனடைந்துள்ளார்கள்.  
\*யாழ் குடாநாட்டில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட 1வது ஆங்கில மொழிமூல பாலர் பாடசாலை  
\*யுத்த காலத்திலும் யாழ் சிறாரகர்களுக்காக இயங்கிய ஒரேயொரு தனியார் பாடசாலை  
\*எமது பாடசாலைகளில் கல்வி பயின்ற 90% மாணவர்கள் Year 5 Scholarship பரீட்சையில் சித்தியடைந்துள்ளனர்.

பாலர் கல்வியை மேலும் மேம்படுத்தும் எமது விசேட செயற்பாடுகள்  
\*Percussion Band, Meditation, Speech, Dance & Drama (in English & Tamil)  
\* குழந்தை- பெற்றோர்- ஆசிரியர் களிக்கிடையில் சிறந்த உறவையும் குழந்தையின் அறிவையும் வளர்ப்பதற்கு ஊக்குவிக்கும் மாதாந்தச் செயற்பாடுகள்.

| BBC யின் 11 பாலர் பாடசாலை வளாகங்கள்     | யாழ்ப்பாணம் 1                                  | யாழ்ப்பாணம் 2                            | கோப்பாய்   |
|---|--|--|--|
| 64, கோவில் வீதி யாழ்ப்பாணம்             | 625, K.K.S வீதி யாழ்ப்பாணம்                    | பருத்தித்துறை வீதி கோப்பாய் மத்தி        |  |
| மாணிய்பாய் 1                            | மாணிய்பாய் 2                                   | சுன்னாகம்                                | வடமராட்சி  |
| 252, யாழ் வீதி, ஆவழ்ச்சந்தி, மாணிய்பாய் | சுன்னாகம் வீதி, மாணிய்பாய்                     | Dr. சயாந்தினம் வீதி, சுன்னாகம்           | பருத்தித்துறை வீதி, யாலி சந்தி, அரவட்டி.                     |
| 1வது மைல், இராச வீதி, நீர்வேலி          | சாவகச்சேரி                                     | சங்கானை                                  | புத்தார்   |
|   | சாவகச்சேரி Hindu College Primary School அருகாம | பிரதீச செயலகம் அருகாம நீசு கரையர் கோவிலு | பருத்தித்துறை வீதி, புத்தர் கிழக்கு சேலம் வீதி கரையர் தலையர் |

Tel: 077 362 7055, 021 222 4060

மரண அறிவித்தல்  
ஆறுமுகம் கணேசலிங்கம்  
வட்டுக்கோட்டையைப் பிறப்பிடமாகவும் கொக்குவில் கிழக்கு நாமக் வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஆறுமுகம் கணேசலிங்கம் (மின்சார சபை ஊழியர்) நேற்று (20.12.2014) சனிக்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் குணரூபாவின் அன்புக் கணவரும், நஞ்சனி (மாணவி, கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி), பமித்திரா (கொக்குவில் இந்து ஆரம்ப பாடசாலை) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், விஜயன், நிமலன் (சின்னக்குட்டி) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (21.12.2014) ஞாயிற்றுக்கிழமை நண்பகல் 12.00 மணி யளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் கொக்குவில் இந்து மயானத்துக்கு தகனக் கிரியைக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
தகவல்: மனைவி, பிள்ளைகள், சகோதரர்கள்.  
077 6510304

## சமாதான நீதிவாணை தேடி அலையும் நிலை

வாழ்வின் எழுச்சித்திட்ட விண்ணப்பம் படி வத்தில் ஊரில் உள்ள சமாதான நீதி வாணின் பரிந்துரை பெறச் சம்பந்தப்பட்ட உத்தியோகத்தர் தடைவிதித்ததால் சமாதான நீதிவாணைத் தேடி அலையும் நிலை தென்மராட்சிக் கிழக்கில் உள்ள சில கிராம அலுவலர் பிரிவு மக்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ளது.  
எழுதுமட்டுவாழ் தெற்கைச் சேர்ந்த இராசையா தெய்வேந்திரம்பிள்ளை என்பவர் கடந்த 2002ஆம் ஆண்டு யாழ். மாவட்ட சமாதான நீதிவாணை நீதியமைச்சினால் நியமிக்கப்பட்டு இதுவரை காலமும் சேவையாற்றி வருகிறார். கடந்த 2011ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற உள்ளூர் ராட்சி தேர்தலில் சாவகச்சேரி பிரதேச சபையின் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் போட்டியிட்டு உறுப்பினராகச் செயற்பட்டு வருகிறார்.  
மீள்குடியாமர்வு இடம்பெற்ற காலத்தில் எழுதுமட்டு வாழ் தெற்கு, வடக்கு, கரம்பகம், ஒட்டுவெளி, முக மாலை, கிளாவி, போன்ற பிரிவுகளைச் சேர்ந்த மக்கள்

தமது தேவைகளுக்கு இவரிடமிருந்து பெற்று விண்ணப்பிடுத்துள்ளனர்.  
இந்த வரும் வாழ்வின் எழுச்சித்திட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களாகிய களுக்கு வழங்கப்பட்டபடிவத்தின்மூலம் சமாதான நீதிவாணைப் பரிந்துரை பெற வேண்டிய நிலையில் குறித்த தெய்வேந்திரம்பிள்ளை அரசியல்வாதி என்பதால் அவரிடமிருந்து துறை கையொப்பம் பெறவேண்டாம் என்பபடிவம் வழங்கிய உத்தியோகத்தரால் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் சமாதான நீதிவாணைத் தேடி சாவகச்சேரி வரை வர வேண்டியுள்ளதாக அந்தப் பகுதியைச் சேர்ந்த மக்கள் தெரிவித்தனர். (த-9)

குருதிக் கொடை இன்று தென்மராட்சி பி.பி.சாவகச்சேரி இளைஞர் கழகங்களின் சம்பளமேளனத்தினரால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட குருதிக் கொடை வழங்கும் நிகழ்வு இன்று காலை 9 மணி தொடக்கம் சாவகச்சேரி சிவன் கோவில் வீதியில் உள்ள தென்மராட்சி கலைமன்ற கலாசார மண்டபத்தில் இடம்பெறும். அனைத்து இளைஞர் கழகங்களின் பிரதிநிதிகளும் பங்குபற்றி குருதிக் கொடை வழங்கவுள்ளதாக சம்பளமேளனத் தலைவர் அறிவித்துள்ளார். (த-9)



## ஜோன்சனின் தாண்டவம் இந்திய வீரர்களே காரணம்

பிரிஸ்பன் டெஸ்ட்டின் மூன்றாம் நாள் ஆட்டத்தில் இந்தியப் பந்து வீச்சை மிட்செல் ஜோன்சன் புரட்டி எடுத்ததற்குக் காரணம் அவரை இந்திய வீரர்கள் கேலி செய்து தூண்டினிட்டுத் என்று ஆஸ்திரேலிய தலைவர் ஸ்டீவ் ஸ்மித் தெரிவித்துள்ளார்.

247 ஓட்டங்களுக்கு 6 இலக்குகள் என்ற நிலையில் இந்தியப் பந்து வீச்சு ஆக்ரோசமாகக் காணப்பட்டது. இந்த நிலையில் ஜோன்சன் களமிறங்கியவுடனேயே இந்திய வீரர்களின் கேலி தொடங்கிவிட்டது. குறிப்பாக விராட் கோஹ்லி மற்றும் ரோஹித் சர்மா ஆகியோரும் இசாந்த் சர்மா தனது பார்வை, செய்கை மூலமாகவும் ஜோன்சனின் கவனத்தைச் சிதறடிக்க முயன்றனர். ஆனால் அது இந்திய அணிக்கு எதிராகப் போய் முடிந்தது. ஜோன்சன் இரங்கி முதல் பந்தி லிருந்தே ஆக்ரோசமாக ஆடினார். இந்திய அணியினர் அவர் மீது ஆக்ரோசம் காட்டினர். ஏகப்பட்ட பவுன்சர்களை வீசினர். சில பல கேலி வார்த்தைகளும் ஜோன்சன் காதில் கேட்கும் படியாகப் பேசப்பட்டது. மிட்செல்லும் ரோஹித் சர்மாவும் ஒருவரை யொருவர் பரஸ்பரம் கேலிப் பேச்சில் ஈடுபட்டனர். ஆனால் ஜோன்சன் இந்தியப் பந்து வீச்சைப் பதம்பார்த்தார். நேர்மையாகக் கூறவேண்டுமெனில் ஜோன்சனின் துடுப்பாட்டத்தின் முன்னால் இந்தியப் பந்து வீச்சாளருக்கு விடை இல்லாமல் போனது—என்றார். (த-ரி)

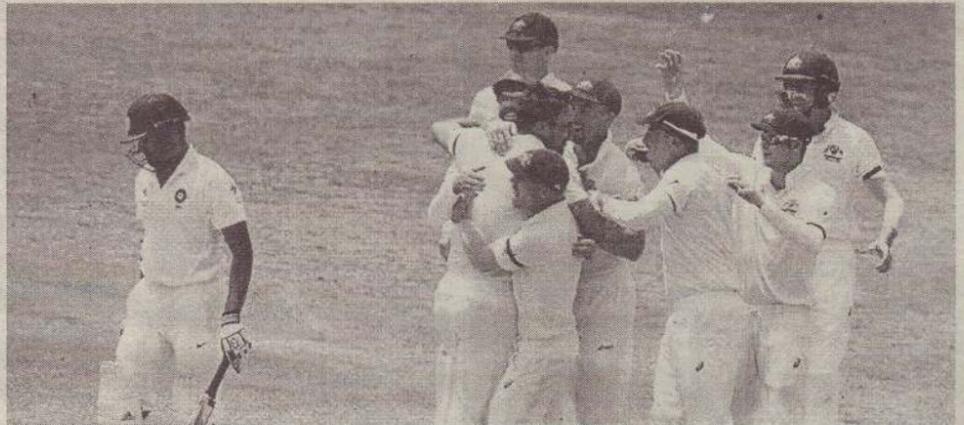


## ஹேரத் இல்லை

நியூசிலாந்துக்கு எதிரான முதல் டெஸ்ட் போட்டியில் இலங்கை அணியின் சுழற்பந்து வீச்சாளர் ரங்கனா ஹேரத் இடம்பெறமாட்டார் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனை இலங்கை கிரிக்கெட் அணி மேலாளர் மைக்கல் சொய்சா தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கை கிரிக்கெட் அணி நியூசிலாந்தில் சுற்றுப்பயணம் செய்து இரண்டு டெஸ்ட் மற்றும் 7 ஒருநாள் போட்டிகளில் விளையாட இருக்கிறது. இதன் முதல் போட்டியில் ஹேரத் இல்லாதது அணிக்குச் சற்று பின்னடைவாகவே கருதப்படுகிறது. இது குறித்து அணி மேலாளர் மைக்கல் சொய்சா கூறுகையில், காயம் காரணமாக 26ஆம் திகதி நடைபெறும் முதல் டெஸ்ட்டில் ஹேரத் இடம்பெறுவது சந்தேகம். இரண்டாவது போட்டியில் இடம்பெற அவர் முயற்சிப்பார் என்று நினைக்கிறேன். நியூசிலாந்து சென்ற இலங்கை அணியில் அவர் இடம்பெற்றுள்ளார் என்று தெரிவித்துள்ளார். கடந்த மூன்று ஆண்டுகளாக இலங்கை அணிக்காக ஹேரத் சிறப்பாக செயல்பட்டுள்ளார். இந்த ஆண்டில் 60 விக்கெட்டுக்கள் வீழ்த்தி சாதனை படைத்துள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. (த)

# ஆஸ்திரேலியா அபார வெற்றி



## சங்கா, மஹேல ஓய்வு இலங்கைக்கு போரிழப்பு

இலங்கை அணியின் மூத்த வீரர்களான சங்கக்கார, ஜெயவர்த்தன ஆகியோரின் ஓய்வு முடிவால் இலங்கை அணி பெரிய இழப்பைச் சந்திக்க நேரிடும் என இலங்கை அணியின் முன்னாள் வீரர் ரசல் ஆர்னல்ட் தெரிவித்துள்ளார்.

சர்வதேச ஒருநாள் கிரிக்கெட் அரங்கில் இருந்து இலங்கை அணியின் நட்சத்திர வீரர்களான குமார் சங்கக்கார மற்றும் மஹேல ஜெயவர்த்தன ஆகியோர் அடுத்த ஆண்டு நடைபெறவுள்ள உலகக் கிண்ணத் தொடரோடு ஒருநாள் போட்டிகளில் இருந்து ஓய்வு பெறவுள்ளனர். மேலும் இங்கிலாந்து அணிக்கு எதிரான கடைசி ஒரு நாள் போட்டி இருவருக்கும் தங்கள் சொந்த மண்ணில் கடைசிப் போட்டியாக அமைந்தது. இந்த நிலையில் இலங்கை அணியின் முன்னாள் வீரர் மற்றும்

வார்ணனையாளருமான ரசல் ஆர்னல்ட் இது குறித்து கருத்து தெரிவித்துள்ளார்.

இது தொடர்பாக அவர் கூறுகையில், இரட்டைச் சகோதரர்களான சங்கக்கார, ஜெயவர்த்தன ஆகியோர் இலங்கை கிரிக்கெட் அணியின் மிகப்பெரிய இரு தூண்கள் ஆவர். இவ்விருவரும் நாட்டின் சுமையை தன் மீது சுமந்து அணிக்காக அர்ப்பணிப்புடன் செயற்பட்டனர்.

மேலும் தனது விளையாட்டுத் திறமையாலும் அர்ப்பணிப்பாலும் நாட்டு மக்களை ஓவ்வொரு தடவையும் மகிழ்ச்சி செய்துள்ளனர். ஒரு நாள் கிரிக்கெட் அரங்கில் ஓய்வு பெற்றதன் பின்னர் அவர்களின் இடைவெளியை நிரப்புவது மிகக் கடினமான விடயமாகும். எனவே இவர்களின் ஓய்வு மிகப்பெரிய இழப்பாகும் என்று கூறியுள்ளார். (த)

ஜாம்பவான்களின் தொடர் என்று வர்ணிக்கப்படும் இந்தியா மற்றும் ஆஸ்திரேலியா அணிகளுக்கு கிடையிலான நான்கு ஆட்டங்களைக் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரின் இரண்டாவது ஆட்டம் நேற்றையதினம் பிரிஸ்பேனில் நிறைவுக்கு வந்தது.

நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற இந்திய அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது. இதன்படி இந்திய அணிக்கு விஜய்யின் சதம் கைகொடுக்க தனது முதல் இன்னிங்சில் சகல விக்கெட்களையும் இழந்து 408 ஓட்டங்களை பெற்றது. அதிக பட்சமாக விஜய் (144), ரஹானே (81), அஸ்வின் (35) ஓட்டங்களைப் பெற்றார்.

பந்து வீச்சில் ஆஸ்திரேலியா சார்பாக ஹசில்வுட் 5 இலக்குகளையும் லியோன் 3 இலக்குகளையும் மார்ஸ் மற்றும் வர்சன் ஆகியோர் தலா 1 இலக்கினையும் கைப்பற்றினர்.

பதிலுக்குத் தமது முதல் இன்னிங்சை ஆரம்பித்த ஆஸ்திரேலியா அணி சகல விக்கெட்களையும் இழந்து 505 ஓட்டங்களைப்

பெற்று 97 ஓட்டங்களால் முன்னிலை பெற்றது. அதிக பட்சமாக சிமித் (133), ஜோன்சன் (88), ரொயேர்ஸ் (55) ஓட்டங்களைப் பெற்றனர். பந்து வீச்சில் இந்தியா சார்பாக சர்மாமற்றுமயாதவ் ஆகியோர் தலா 3 இலக்குகளையும் அரோன் மற்றும் அஸ்வின் ஆகியோர் தலா 2 இலக்குகளையும் கைப்பற்றினர்.

இன்னிங்ஸ் தோல்வியை தவிர்க்க 97 ஓட்டங்களைக் கட்டாயம் பெறவேண்டும் என்ற அடிப்படையில் பின்னிலையுடன் இரண்டாவது இன்னிங்சில் களமிறங்கிய இந்திய அணிக்கு அதன் நம்பிக்கை நட்சத்திரங்களான கோஹ்லி (1), போனி (0), ரஹானே (10), ரோகித் (0) என்பவர்களின் ஏமாற்றம் கொடுக்க அணி சகல இலக்குகளையும் இழந்து 224 ஓட்டங்களை மட்டுமே பெற்றது. அதிக பட்சமாக தவான் (81), புஜாரா (43), யாதவ் (30) ஓட்டங்களைப் பெற்றனர்.

பந்து வீச்சில் ஜோன்சன் 4 இலக்குகளையும் ஹசில்வுட், ஸ்ராக் மற்றும் லியோன் ஆகியோர் தலா 2 இலக்குகளைக் கைப்பற்றினார்.

128 ஓட்டங்களை பெற்றால் வெற்றி எனும் இலக்கை நோக்கி பதிலுக்கு துடுப்பெடுத்தாடிய ஆஸ்திரேலிய அணிக்கு முன்னிலை வீரர்களான வோர்னர் (6), வொட்சன் (0), கெடின் (1), மார்ஷ் (17) என வெளியேறி ஏமாற்றம் கொடுத்தாலும் மறு முனையில் சிறப்பாக செயற்பட்ட ரொயேர்ஸ் அரைச்சதம் கடந்து அசத்த ஆஸ்திரேலிய அணி 6 இலக்குகள் இழப்பிற்கு 130 ஓட்டங்களைப் பெற்று ஒரு நாள் மீதமிருக்க வெற்றியீட்டியது. அதிக பட்சமாக ரொயேர்ஸ் (55) ஓட்டங்களைப் பெற்றார். பந்து வீச்சில் இந்திய அணி சார்பாக சர்மா 3 இலக்குகளையும் யாதவ் 2 இலக்குகளையும் கைப்பற்றினர். ஆட்டநாயகனாக சிமித் தெரிவிக்கப்பட்டார்.

4 ஆட்டங்களைக் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரில் ஆஸ்திரேலிய அணி 2:0 என்ற அடிப்படையில் தொடரில் முன்னிலையில் உள்ளது. இரண்டு அணிகளுக்கும் இடையிலான மூன்றாவது டெஸ்ட் எதிர்வரும் 26 ஆம் திகதி மெல்போர்னில் நடைபெறவுள்ளது. (த-ரி)



# செய்திகள்

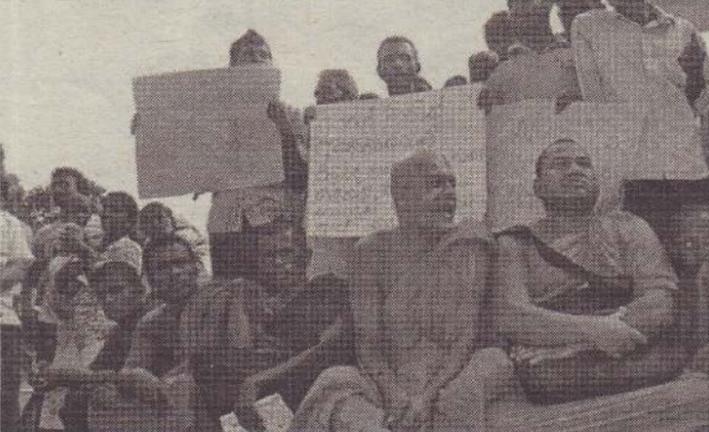
## தமிழர்கள் தம் எண்ணப்படி வாக்களிக்க விட வேண்டும்

வலியுறுத்துகின்றார் ஆனந்தசங்கரி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.21  
எதிர்வரும் ஜனாதிபதித் தேர்தல் தொடர்பில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு ஒதுங்கியிருந்து, தமிழ் மக்களை அவர்களின் எண்ணப்படி வாக்களிப்பதற்கு விட்டுவிட வேண்டும் என்று வலியுறுத்தியுள்ளது தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி.  
அதன் செயலாளர் நாயகம் வீ.ஆனந்தசங்கரி விடுத்துள்ள அறிக்கையிலேயே இந்த விடயம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. "நடைபெறவுள்ள ஜனாதிபதித் தேர்தல் இலங்கைச் சரித்திரத்தில் நடைபெறும் மிக இக்கட்டான தேர்தலாகையால் தமிழ் மக்கள் தமது தெரிவில் மிகக் கவனத்துடன் செயற்படவேண்டும். கடந்த தேர்தல்களில் குறிப்பாக இரண்டு ஜனாதிபதித் தேர்தலில் நடந்த வற்றை அடிப்படையாக வைத்து பார்க்கும் போது தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பு இத் தேர்தலில் தலையிடாது ஒதுங்கி இருந்து கொண்டு தமிழ் மக்களை அவர்களின் இஷ்டப்படி செயற்பட்டு யாருக்கு வாக்களிப்பது என்ற முடிவை எடுக்க அவர்களை விட்டுவிடவேண்டும்" - என்று அதில் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். "தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பில் இரண்டொரு நபரே இறுதி

முடிவை எடுப்பார்கள் என்றும் ஏனையவர்கள் வெறும் ஆமாம் போடுபவர்களே என்பதையும் அனைவரும் அறிவர். தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பினரை சுய நலமும் பதவிஆசையும் பெருமளவு ஆட்கொண்டுள்ளமையால் மக்களை வழிநடத்தும் தகுதியையும் அவர்கள் இழந்து விட்டனர். தமிழ் மக்கள் மத்தியில் புத்தி ஜீவிகளுக்கும், அனுபவசாலிகளுக்கும் பஞ்சமில்லை. மக்களுக்கு நல்ல ஆலோசனைகளை வழங்கவும், தலைமையை தகுதியுள்ள பலர் ஏற்கவும் தயாராக உள்ளனர். ஆமாம் போடுகின்றவர்களை விடுத்து தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பினர் தகுதியானவர்களிடம் ஆலோசனை பெற்று காலம் கடத்தாது பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வுகாண முயலவேண்டும்." - என்றும் அவர் அதில் மேலும் தெரிவித்துள்ளார். "நாம் எதிர்நோக்கும் சகல பிரச்சனைகளையும் ஒவ்வொரு தமிழ் மகனும்க்கவனமாகப் பரிசீலித்து வேட்பாளர்கள் தத்தமது தேர்தல் விஞ்ஞாபனங்களில் முன்வைத்துள்ள விடயங்களை நன்கு ஆராய்ந்து யாருக்கு வாக்களிக்கவேண்டும் என்ற நல்ல முடிவினை எடுக்க வேண்டும் என்று அவர் விடுத்துள்ள அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (9)

## மணிந்த உரையாற்றியபோது விஹாராதிபதி ஆர்ப்பாட்டம் மட்டக்களப்பு தேர்தல் பிரசாரத்தில்



மட்டக்களப்பு, டிசெ. 21  
மட்டக்களப்பில் நடைபெற்ற ஜனாதிபதி மணிந்தவின் தேர்தல் பரப்புரைக் கூட்டத்தில் ஆர்ப்பாட்டமொன்று மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. மட்டக்களப்பு இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை மாலை நடைபெற்ற ஜனாதிபதி தேர்தலுக்கான பரப்புரைக் கூட்டத்தில் ஜனாதிபதி மணிந்தராஜபக்ஷ உரையாற்றிய கிணற்றில் பிரதான விளையுண்டி இந்த ஆர்ப்பாட்டம் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் அந்தப் பகுதியில் பதற்ற நிலை உருவாகியுள்ளது. மட்டக்களப்பு மக்களாடய விஹாராதிபதி சுமணரண தேரர் தலைமையில் ஆர்ப்பாட்டக் குழுவினர் பேரணியாக வந்துள்ளனர். அவர்களைக் கூட்டம் நடைபெறும் மைதானத்துக்குள் செல்ல முடியாதவாறு பிரதானவாயிலை பொலிஸார் மூடியுள்ளனர். இதன்போது 'புழுக்குணாவ மற்றும் வெவுளியாடமு மக்களின்

அடிப்படைப் பிரச்சினைகள் அபாயகிய மனுவை ஜனாதிபதியிடம் கையளிக்கச் செல்கிறோம்' என விஹாராதிபதி பொலிஸாரிடம் தெரிவித்துள்ளார். இருந்தபோதிலும் விஹாராதிபதியையும் ஆர்ப்பாட்டக்காரர்களையும் பொலிஸார் மைதானத்துக்குள் செல்ல அனுமதிக்கவில்லை. பொலிஸாரும் ராணுவத்தினரும் குறித்த மனுவைத் தங்கிடம் ஒப்படைத்துவிட்டு ஆர்ப்பாட்டத்தைக் கைவிடுமாறு தெரிவித்துள்ளனர். இதன்போது ஆர்ப்பாட்டக்காரர்களுக்கும் விஹாராதிபதிக்கும் இடையில் கடும் வாக்குவாதம் ஏற்பட்டது. இதனையடுத்து குறித்த மனுவை பாதுகாப்புத் தரப்பினரிடம் கையளித்துவிட்டு ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் வீதியை மறித்து ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். நிலைமையைக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவருவதற்காக ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் மீது பொலிஸார் தடியடியில் ஈடுபட்டனர். (த-10)

# தேர்தலைப் பகிஷ்கரிப்பது எதிரியை ஆதரிப்பதாகும்

தவறாது அனைவரும் வாக்களிக்கவேண்டும் என்று கூட்டமைப்பு வலியுறுத்து

ஜனவரி 8ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ள ஜனாதிபதித் தேர்தலை வடக்கு, கிழக்கு தமிழ் மக்கள் புறக்கணிக்கக்கூடாது. அனைத்து தமிழ் வாக்காளர்களும் தவறாது வாக்களிக்கவேண்டும். இதற்காக எமது கட்சி உறுப்பினர்கள் யாவரும் வீடுவீடாகச் சென்று மக்களை வாக்களிக்கத் தூண்டவேண்டும்.

- இவ்வாறு இலங்கைத் தமிழ் ரகக் கட்சியின் தலைவரும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பொதுச் செயலாளருமான மாவை சேனாதிராசா தெரிவித்தார். இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், ஜனாதிபதித் தேர்தலை தமிழர்கள் களாகிய நாம் எமக்குச் சாதகமாக எவ்வாறு பயன்படுத்த வேண்டும் என்பது தொடர்பாக மக்கள் கருத்துக்களை அறிந்து வருகின்றோம். வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் அனைவரினதும் கருத்துக்களை உள்வாங்கும் பொருட்டு வடக்கு, கிழக்கின் அனைத்துப் பிரதேசங்களிலும் ஒன்றுகூடல் களை நடத்தி வருகின்றோம். இம்முறை நடைபெறவுள்ள ஜனாதிபதித் தேர்தலில் தமிழ் மக்கள்



K M

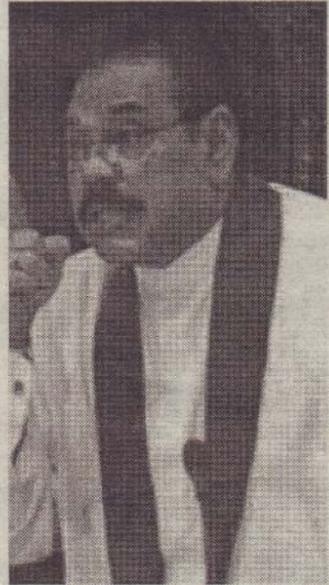
கட்டாயமாக வாக்களிக்கவேண்டும். அதற்காக எமது கட்சியில் உள்ள அனைத்து நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தொடங்கி கட்சியின் கீழ்மட்ட உறுப்பினர்கள் வரை கடுமையாக உழைக்கவேண்டும். எமது மக்கள் வாக்களிக்கச் செல்லாது இத்தேர்தலைப் பகிஷ்கரிப்பார்களேயானால் எமது எதிரிக்கு அதிகமான வாய்ப்பை ஏற்படுத்திக் கொடுப்போம். எனவேதான், இந்தத் தேர்தலைப்

பொறுத்தவரையில் தமிழ் மக்கள் வாக்களிப்பிலிருந்து விலகி விடக்கூடாது. எமது இறுதி முடிவானது இன்னும் சில தினங்களில் எமது கட்சியின் தலைவர் சம்பந்தம் இந்தியாவில் இருந்து நாடுதிரும்பியவுடன் அறிவிக்கப்படுமாம். அனைவரும் ஒன்றுகூடி மக்கள் நலன்சார்ந்ததொரு முடிவை எடுத்து அதனைப் பகிரங்கமாக யாருக்கு வாக்களிக்கவேண்டும் என்று அறிவிப்போம் - என்றார்.

## குறுகிய அரசியல் நோக்கம் கூடாது

மட்டக்களப்பில் மணிந்த

மட்டக்களப்பு, டிசெ. 21  
குறுகிய அரசியல் நோக்கம் ஒரு நாடும் வேண்டாம். நாம் எங்களுடைய காலத்தில் செய்த அபிவிருத்திகள் போன்று வேறு யாரும் செய்ததில்லை என்று ஜனாதிபதி மணிந்த தெரிவித்தார். ஜனாதிபதி மணிந்தவின் மட்டக்களப்பு மாவட்ட தேர்தல் பரப்புரை மட்டக்களப்பு இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை நடைபெற்றது. இந்தக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றும் போதே அவர் மேற்கண்வாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவித்தது வருது: - கடந்த காலப் போர் பற்றி உங்களுக்குத் தெரியும். பலவிதமான கஷ்டங்களுடன் இருந்தீர்கள். அது மாத்திரமல்ல சுனாமியினால் கஷ்டப்பட்டீர்கள். ஆனால் எமது அரசினுடைய அபிவிருத்திகள் ஊடாக பலவிதமான நன்மைகளைப் பெற்றீர்கள். நாம் பல மணித்தியாலங்களாகக் கடந்து வரவேண்டிய தூரங்கள் அனைத்தையும் குறுகிய சாலத்துக்குள் கடந்து வந்திருக்கின்றோம். இம்மாதிரிதான் பலவிதமான அபிவிருத்திகளை செய்திருக்கிறோம். முக்கியமாக சுற்றுலாத்துறை அபிவிருத்தி, விமானநிலைய அபிவிருத்திகள் மூலம் பெருமளவான வேலைவாய்ப்புக்களை உருவாக்கியிருக்கிறோம். அது மாத்திரமல்ல விவசாயப்



பெருங்குடி மக்களுக்கு பலவிதமான உதவிகளை வழங்கி, அவர்களது வாழ்க்கையைச் சிறப்பாக நடத்துவதற்கு வசதிகளை ஏற்படுத்தியிருக்கிறோம். பாடசாலை செல்லும் பிள்ளைகளின் வசதிகளுக்காக மணிந்தோதய விஞ்ஞான ஆய்வு கூடங்களை ஏற்படுத்தி, கல்வியை மேம்படுத்தி வளப்படுத்த ஏற்பாடுகள் செய்திருக்கிறோம். மீன்பாடும் தேன் நாட்டில் கடந்த 30 வருடகாலமாக இருந்த துன்பம் இப்போது இல்லை. நீங்கள் எங்கு சென்றாலும் அபிவிருத்தி வேலைகளைக் காண்பீர்கள் - என்றார். (த-32)

சண் மாஸ்டரின் மனைவி 2 பிள்ளைகளுடன் கைது



இலங்கையில் இடம்பெற்ற போர்குற்றங்கள் மற்றும் மனித உரிமைகள் மீறல்கள் தொடர்பில் ஐ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவினரின் விசாரணைக்கு ஆணைங்களை சேர்க்கின்றார் என்ற குற்றச்சாட்டில் பயங்கரவாத தடுப்பு பிரிவு பொலிஸாரினால் தேடப்பட்டு வருகிறார் என்று தெரிவிக்கப்பட்ட ஆழ்வாப்பிள்ளை விஜேந்திரகுமாரின் (சண்.மாஸ்டர்) மனைவி, பிள்ளைகள் இருவர் என மூவர் கட்டுநாயக்க விமான நிலையத்தில் வைத்துக் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். நேற்றுக் காலை இவர்கள் மூவரும் இந்தியாவுக்கு செல்வதற்காக விமான நிலையத்துக்குச் சென்ற வேளை கைது செய்யப்பட்டுப் பயங்கரவாதத் தடுப்பு பிரிவு பொலிஸாரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

# விளையாட்டு



## அபார வெற்றியுடன் தொடரை கைப்பற்றியது நியூசிலாந்து

பாகிஸ்தான் மற்றும் நியூசிலாந்து அணிகளுக்கிடையிலான 5 ஆட்டங்களை கொண்ட ஒருநாள் தொடரின் இறுதி ஆட்டம் நேற்று முன்தினம் அடாபாபிஸில் இடம்பெற்றது. ஏற்கனவே நடந்து முடிந்த முதல் நாளுக்கு ஆட்டங்களிலும் இரு அணிகளும்தலா இரு ஆட்டத்தில் வெற்றி பெற்று தொடர் சமநிலையில் உள்ளதால் தொடரைக் கைப்பற்ற வேண்டுமாயின் இந்த ஆட்டத்தில் வெற்றி பெறவேண்டும் என்ற கட்டாயத்தில் இரு அணிகளும் களமிறங்கின.

நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றிபெற்ற நியூசிலாந்து அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது. இதன்படி நியூசிலாந்து தின் முன்னிலை வீரர் களில் கப்ரில் (8) ஓட்டங்களுடன் வெளி யேறி ஏமாற்றம் கொடுத்தார்.

இதனால் 2.4 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவிலேயே அணி தனது முதல் இலக்கினை இழந்து தவித்தது. இருப்பினும் தொடர்ந்து வந்த வில்லியம்சன் பிறவுண் நீலுடன் இணைந்து சிறந்த இணைப்பாட்டத்தை வழங்க அணி வலுவான நிலைக்குச் சென்றது.

அணியின் ஓட்டம் 86 ஆக இருந்த பொழுது இரண்டாவது இலக்காக பிறவுண் நீல் (34) ஓட்டங்களுடன் வெளியேறினார். தொடர்ந்து வந்த ரெய்லரும் வில்லியம்சனுடன் இணைந்து ஓட்டங்களைக் குவிக்கத் தொடங்க அணியின் ஓட்டங்கள் கிடுகிடு என உயர் ஆரம்பித்தன. 50 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் நியூசிலாந்து அணி 4 இலக்குகள் இழப்பிற்கு 275 ஓட்டங்களைக் குவித்தது. அதிகப்பட்சமாக வில்லியம்சன் (97), ரெய்லர் (88), பிறவுண்நீல் (34) ஓட்டங்களைப் பெற்றனர்.

பந்து வீச்சில் பாகிஸ்தான் சார்பாக இர்பான் 2 இலக்குகளையும் பாபர் மற்றும் அப்ரிடி ஆகியோர் தலா ஒரு

இலக்கினையும் கைப்பற்றினர். 276 ஓட்டங்களைப் பெற்றால் வெற்றி எனும் இலக்கினை நோக்கி பதிலுக்கு துடுப்பெடுத்தாடிய பாகிஸ்தான் அணிக்கு அதன் முன்னணி வீரர்கள் சிறந்த தொடக்கத்தை கொடுக்கத் தவறினர். ஜம்சீட் (0), யுனிஸ்கான் (12), ஷபிக் (7), அக்மல் (8), அப்ரிடி (13) என அடுத்தடுத்து வெளியேறி 30.3 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் பாகிஸ்தான் அணி 5 இலக்குகள் இழப்பிற்கு 117 ஓட்டங்களைப் பெற்று தோல்வியை நோக்கி நடைபோட ஆரம்பித்தது. தொடர்ந்து வந்த பின்வரிசை வீரர்களான அலி (18), பாபர் (2), இர்பான் (0) என தாக்குப்பிடிக்க முடியாமல் வெளி

யேற பாகிஸ்தான் அணி 43.3 பந்துப்பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் சகல இலக்குகளையும் இழந்து 207 ஓட்டங்களை மட்டுமே பெற்று 68 ஓட்டங்களால் பரிதாபமாக தோல்வியடைந்தது. பந்து வீச்சில் நியூசிலாந்து சார்பாக ஹென்றி 5 இலக்குகளையும் மக்கலம் 2 இலக்குகளையும் மில்லி, மக்கல் நாதன், டேவ்சிச் ஆகியோர் தலா 1 இலக்கினையும் கைப்பற்றினர். ஆட்ட நாயகனாக ஹென்றியும் தொடராட்ட நாயகனாக வில்லியம்சனும் தெரிவானார்கள். 5 ஆட்டங்களைக் கொண்ட தொடரை 3:2 என்ற அடிப்படையில் நியூசிலாந்து கைப்பற்றியது. (த-ரி)



### சிம்பாப்வே பயிற்றுநர் நீக்கம்

சிம்பாப்வே கிரிக்கெட் அணியின் தலைமைப் பயிற்றுவிப்பாளர் ஸ்ரிபன் மங்கொங்கா, பதவியில் இருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளார். இந்த தகவலை, சிம் பாப்வே கிரிக்கெட் அறிவித்ததுள்ளது.

பங்களாதேஷ் தொடரில் சகல போட்டிகளிலும் சிம்பாப்வே அணி தோல்வியடைந்தமையாலேயே இவர், குறித்த பதவியில் இருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளார். உலகக்கிண்ணை தொடருக்கு இன்னும் 8 வாரங்கள் மாத்திரமே உள்ளநிலையில், குறித்த பதவியில் இருந்து அவர் நீக்கப்பட்டுள்ளார். புதியவர் யார் என அறிவிக்கப்படவில்லை. நேர்முகத் தேர்வுகள் அடுத்த வாரம் நடைபெறவுள்ளன. நத்தாருக்குப் பின்னர் புதிய பயிற்றுவிப்பாளர் அறிவிக்கப்படுவார் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மங்கொங்கா, நல்ல பயிற்றுவிப்பாளர். கடந்தவரும் பங்களாதேஷ் தொடரில் வெற்றிகளைப் பெற்று தந்தார். ஆஸ்திரேலியா அணியுடனான ஆட்டத்தில் முதல் வெற்றியைப் பெற்றுத் தந்தார். ஆனால் தொடர்ச்சியான பெறு பேறுகளை அவரால் வழங்க முடியவில்லை. தேசிய அணியில் இருந்து அவர் நீக்கப்பட்டாலும், தொடர்ச்சியாக 19 வயதுக்குட்பட்ட அணிக்கு அவர் பயிற்றுவிப்பாளராகக் கடமையாற்றுவார். அவரின் திறமை, அணியின் வளர்ச்சிக்குக் கட்டாயம்தேவை என சிம்பாப்வே கிரிக்கெட்டின் தலைவர் வில்சன் மனோஸ்தேரிவித்துள்ளார். (த)

### சங்காவை வெல்ல காத்திருக்கும் டோனி

இந்திய அணியின் தலைவரும் இலக்குக் காப்பாளருமான டோனி சர்வதேச அரங்கில் (டெஸ்ட், ஒருநாள், 20/20) அதிக இலக்குகளின் வீழ்ச்சிக்கு வித்திட்ட இலக்குக் காப்பாளர்கள் வரிசையில் 4ஆவது இடத்துக்கு முன்னேறினார். டோனி இதுவரை 389 ஆட்டங்களில் 629 இலக்குகளின் வீழ்ச்சிக்கு காரணமாக இருந்துள்ளார். முதல் மூன்று இடங்களில் தென்னாபிரிக்காவின் மர்க் பவுச்சர் (998), ஆஸ்திரேலியாவின் கில்கிறிஸ்ட் (905), இலங்கையின் சங்கக்கார (852) உள்ளனர்.

சங்கக்கார மற்றும் டோனி ஆகியோருக்கிடையில் 23 இலக்குகளை வித்தியாசம் உள்ளது. இந்நிலையில் சங்கா எதிர்வரும் உலகக்கிண்ணத்துடன் ஓய்வை அறிவித்துள்ளதால் சங்காவின் இலக்கினை இலக்குவாகத் தகர்த்து அவரை டோனியால் முந்திச் செல்ல முடியும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (த-ரி)



### காத்திருக்கும் பீற்றர்சன்

இங்கிலாந்து அணியின் முன்னாள் அணித் தலைவரும், அதிரடி வீரருமான பீற்றர்சன் சமீப காலமாக அணியில் வாய்ப்புகிடைக்காமல் இருக்கிறார். அடுத்த மாதம் உலகக்கிண்ணக் கிரிக்கெட் சுற்றுத் தொடர் ஆரம்பமாகவுள்ளது. இந்நிலையில் மீண்டும் அணியில் வாய்ப்பு கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கையில் பீற்றர்சன் உள்ளார்.

பிக் பாஷ் அணிக்காக விளையாடி வரும் பீற்றர்சன், சமீபத்தில் அடிவெய்ட் ஸ்ரைக்கர் அணிக்கு எதிராக 46 பந்தில் 66 ஓட்டங்கள் விளாசினார். அவரது இந்த ஆட்டத்திறனை இங்கிலாந்து அணியின் தேர்வாளர்கள் பார்த்திருப்பார்கள். எனவே தேர்வுக்குழு கூட்டத்தில், தன்னை தெரிவு செய்ய வாய்ப்பு இருப்பதாக பீற்றர்சன் நம்பிக்கையில் இருக்கிறார். உலகக்கிண்ண அணியில் பீற்றர்சனை சேர்க்கவேண்டும் என்று ஹேன் லோவான், மைக்கல் வோகன், டரன் கொக் ஆகியோர் ஆதரவு தெரிவித்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (த)

### நீக்கப்பட்டார் குக்

இங்கிலாந்து அணித் தலைவர் பதவியில் இருந்து குக் நீக்கப்பட்டதாகத் தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. இங்கிலாந்து அணித் தலைவர் அலஸ்டயர் குக் ஆட்டம் மிகவும் மோசமாக இருந்து வந்தது. தொடக்க வீரரான அவர் கடந்த 22 ஆட்டத்தில் ஒரே ஒரு அரை

சதமே அடித்து இருந்தார். இதனால் உலகக்கிண்ண அணியில் இருந்து கழற்றி விடப்படுகிறார். நேற்று முன்தினம் நடந்த இங்கிலாந்து தெரிவுக் குழு கூட்டத்தில் இந்த முடிவு எடுக்கப்பட்டதாக நாளிதழ் ஒன்று தெரிவித்துள்ளது.

ஆனால் இந்த தகவல் இன்னும் உறுதிப்படுத்தவில்லை. இங்கிலாந்து அணியின் புதிய தலைவராக மோர்கன் நியமிக்கப்படுகிறார் என்றும், ஆஸ்திரேலியாவில் நடைபெறும் 3 நாட்கள் போட்டி மற்றும் உலகக்கிண்ணப் போட்டியிலும் அவர் அணித் தலைவராக இருப்பார் எனவும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. (த)



# மேற்கிந்தியத் தீவுகளை வீழ்த்திய தென்னாபிரிக்கா

தென்னாபிரிக்கா மற்றும் மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணிகளாக்கிடையிலான மூன்று ஆட்டங்களைக் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரின் முதலாவது ஆட்டம் நேற்றைய தினம் தென்னாபிரிக்காவின் செஞ்சூரியன் மைதானத்தில் நிறைவுக்கு வந்தது. நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற மேற்கிந்தியத் தீவுகள் தென்னாபிரிக்காவை முதலில் துடுப்பெடுத்தாடுமாறு

பணித்தது. 5 இலக்குகள் இழப்புக்கு 552 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்த பொழுது தனது இன்னிங்ஸை இடைநிறுத்தியது.

பதிலுக்கு தமது இன்னிங்ஸை ஆரம்பித்த மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி சகல இலக்குகளையும் இழந்து 201 ஓட்டங்களை மாத்திரமே பெற்றது. இதனால் தொடர்ந்து ஆடும் தகுதி இல்லாமல் மீண்டும் தனது இரண்டாவது இன்னிங்ஸிற்காக களமிறங்க வேண்டிய கட்டாயத்துக்கு உள்ளானது. இன்னிங்ஸ் தோல்வியைத் தவிர்க்க தனது இரண்டாவது இன்னிங்ஸிற்காக களமிறங்கிய மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி 131 ஓட்டங்களைப் பெற்ற நிலையில் சகல இலக்குகளையும் இழந்து இன்னிங்ஸ் மற்றும் 220 ஓட்டங்களால் பரிதாபத் தோல்வியடைந்தது. (த-ரி)

**COLLEGE OF PHYSICS**  
**Arasady Road, Kantharmadam**  
**A/L 2017**  
**ஆரம்பம்**  
**22.12.2014**  
**3.30 P.M**  
**N. KAPILAN B.Sc**

**வீஸ்டம்** வழுவல் நுட்பக் கல்வாரி  
நெ.73, 3வது தெரு, வீதி, அனுமதிக்கலைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். (வாசலா 13) மணலாண்டி தெரு (13-14-15-16)

**A/L 2017**  
**தொழில்நுட்பம் பிரிவு**  
அனுமதிக்கலைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் 22.12.2014  
வாசலாண்டி தெரு (13-14-15-16) மணலாண்டி தெரு (13-14-15-16)

22.12.2014 திங்கட்கிழமை முதல் அனுமதிக்கலைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
 தொடர்புக்கு : 077 24 87 77 4  
 A/L தொழில்நுட்பம் பிரிவு  
அனுமதிக்கலைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் 22.12.2014

**வேலையார் தேவை**

கணினி அறிவு, ஆங்கிலம் சிங்களம் மொழி தெரிந்த கணக்காளர் தேவை. சம்பளம் நேரில் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.

**வயது:** 45 இற்கும் 55 இற்கும் இடைப்பட்ட ஆண்கள்.

ஆர்வமுள்ளவர்கள் உங்கள் விண்ணப்பங்களை கீழ்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பவும்.

**விலாம்பர இல. 5037**  
**மே/பா. உதயன் பணிமனை**  
**இல. 561, கஸ்தூரியார் வீதி,**  
**யாழ்ப்பாணம்.**

**அறிவித்தல்**

இன்று (21.12.2014) ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு நடைபெறவிருந்த ஓணான் திரைப்பட வெளியீட்டு விழா தவிர்க்கமுடியாத காரணத்தால் இன்று முற்பகல் 11 மணிக்கு இயக்குநர் சிகரம் பாரதிராஜா தலைமையில் யாழ். Tilko Hotel இல் நடைபெறவுள்ளது. உங்கள் சிரமத்துக்கு வருந்துகின்றோம்.

**திரைப்படக் குழு**  
**077 0530 566**

(C:18279) (10)

**நமசிவாய மூத்த எழுத்தாளர் வரதர் வெளியீடு நிறுவன சாதனையாளர் "சாக்திய இரத்தினம்" தி.ச.வரதராசன் (வரதர்) அவர்களின் எட்டாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சல்**



**மலர்வு** 01.07.1924 **உதிர்வு** 21.12.2006

எட்டு வருடங்கள் எப்படியோ ஞாயிற்று தபுத் தடுமாறி தள்ளுவடையாது தாங்கிடவும் கட்டிய கண்களை கருத்தாக காத்திடவும் விட்டு விடாத பாசமது அப்பா எனும் அருமருந்து

**யாழ்ப்பாணம். பிள்ளைகள்.**

**மாபெரும் நக்தார் புதுவகுட அதிரடித் தள்ளுபடி**

**14 நாட்கள் கையிருப்பு உரிமையரை மட்டுமே**

32800/= 24300/= 17750/= 8750/=

41400/= 34900/= Free Teapoy

59000/= 4100/= Free Teapoy

3250/= 5900/= 5600/= 2140/=

மற்றும் வீட்டு, அலுவலக தளபாடங்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் 230, நாவலர் வீதி, (அனுமதியை ஆணைய்ப்பந்தி சந்திக்கு இடையில்) 077 3583879, 021 791 6911

**Spoken Sinhala Classes**

Spoken Sinhala புதிய பிரிவுகள் வார நாள் மற்றும் வார இறுதி நாள் வகுப்புக்கள் 27th Dec (Sat) ஆரம்பமாகின்றன.

CIL, 17, 3rd Lane, Power House Road, Jaffna. 021 221 7774 / 0777 382108

**ஆங்கில விரிவுரையாளர் தேவை**

CIL நிறுவனத்துக்கு Spoken English, Dip in English, IELTS கற்பிக்கக்கூடிய விரிவுரையாளர் தேவை.

P/s mail CV : ciljaffna@gmail.com / Call : 0777 382 108

**குறுகிய நேரத்திலும் குறைந்த செலவிலும் நிர்மாண வேலைகளை செய்து கொள்ள...**



கட்டடங்கள் கட்டுவதற்கு அத்தியாவசியமான தோண்டிதல், காணி தூப்பர வாக்குதல், கட்டடம் உடைத்தல், கிணறு, மலசல் குழி, குளங்கள் தோண்டிதல், அண்டக் கிறவுண்ட் பிறெக்கர் மூலமாகவும் அனைத்து விதமான வேலைகளும் செய்து கொடுக்கப்படும். மணல், கல், பூளி கிறவல் மணல் என்பனவும் வழங்கப்படும். JCB, Excavator, Roller, Wacker, Hilti, Concrete Mixer என்பனவும் மனித்தியால அடிப்படையிலும் வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும்.

**Smart Kings (Pvt) Ltd.**  
**ஸ்மார்ட் கிங்ஸ் (பிற்றேவெர்) லிமிடெட்**

Head Office: 148, Station Road, Jaffna. (Railway Station கிழக்கில்)  
 684A, Colombo Road, Tel : 021 730 6099 Fax : 021 454 6699  
 Kurana/Negombo Email : kuhan79@live.com

Hotline 077 375 4040

**NEW SCIENCE WORLD**

Navalar Road - Brown road Junction, Jaffna.  
 Web : www.physicsocan.com  
 E-mail : info@physicsocan.com  
 Telephone : 077 336 4055

**G.C.E(A/L) 2017 SCIENCE STREAM**

**தமிழ்மொழி மூலம்**

**பௌதிகவியல்** திரு. R. குமரன்  
 திரு. R. சுகன்

**இரசாயனவியல்** திரு. டயஸ்  
 திரு. T. சிவகுமார்

**உயிரியல்** திரு. S. பொன்திவாகரன்  
 திரு. V. உமாசங்கர்  
 (கொடும்பு முன்னணி உயிரியல் ஆசிரியர்)

**English Medium**

**Physics** Mr. R.Kumaran

**Chemistry** Mr. Dias

**Biology** Mr. V. Umashanger  
 (Leading Biology Teacher- Colombo)

**ஆரம்பம் :- 23.12.2014** செவ்வாய் காலை 07.00மணி  
 அனைத்து மாணவர்களும் அனுமதிக்கலை 22.12.2014 திங்கள் காலை 07.00மணி முதல் பெற்றுக்கொள்ளவும்.